Santuario
サンクチュアリ
Guión:
Syo Fumimura
Dibujo:
Ryoichi Ikegami
6
ediciones
MANGA clásicos
Formato de lujo

Santuario

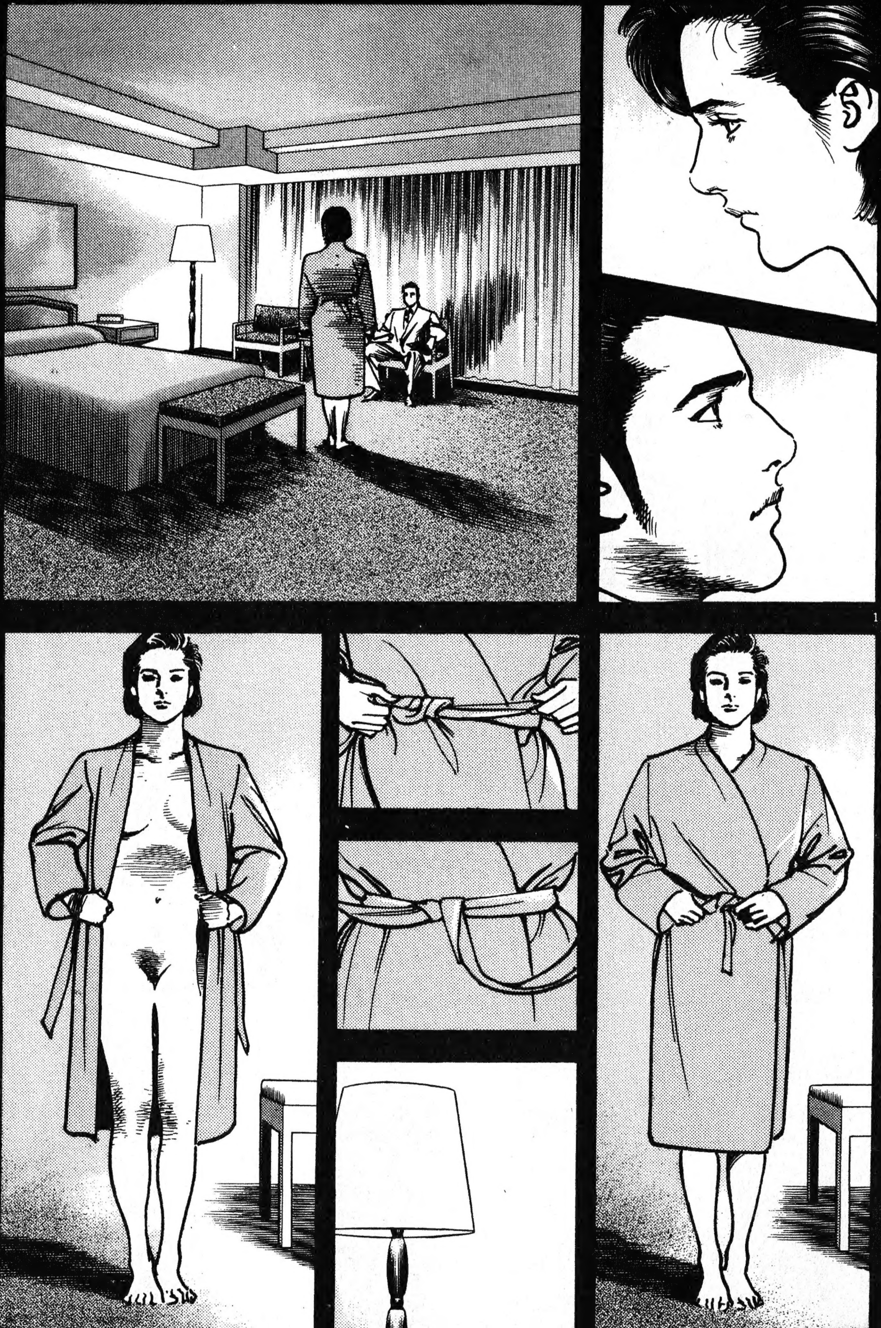
6

[Santuario]

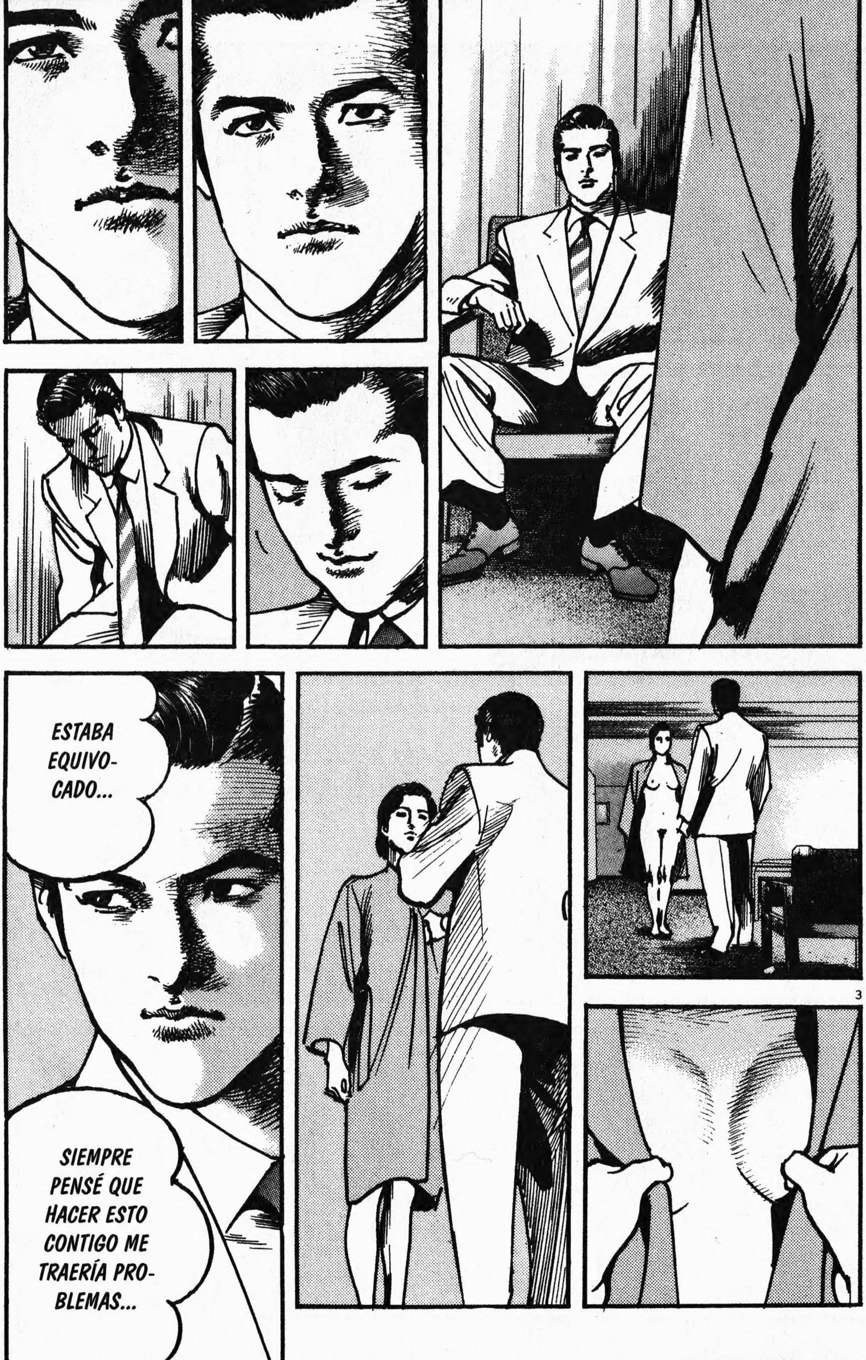
Guión: Syo Fumimura
Dibujo: Ryoichi Ikegami

Índice

Vol.1 Reglas 3
Vol.2 Persecución 27
Vol.3 Discípulo 51
Vol.4 Dos horas 73
Vol.5 Elección 95
Vol.6 Nueva faccióna 117
Vol.7 Tiempo 141
Vol.8 Elección 165
Vol.9 El mismo sueño 189
Vol.10 Principios 213
Vol.11 Reforma 235
Vol.12 Balas 259
Vol.13 La ley del más fuerte 281
Vol.14 Orgullo 305
Vol.15 Good 327
Vol.16 Rodeo 349
Vol.17 Sistema de elección pública 371
Vol.18 Santuario 395



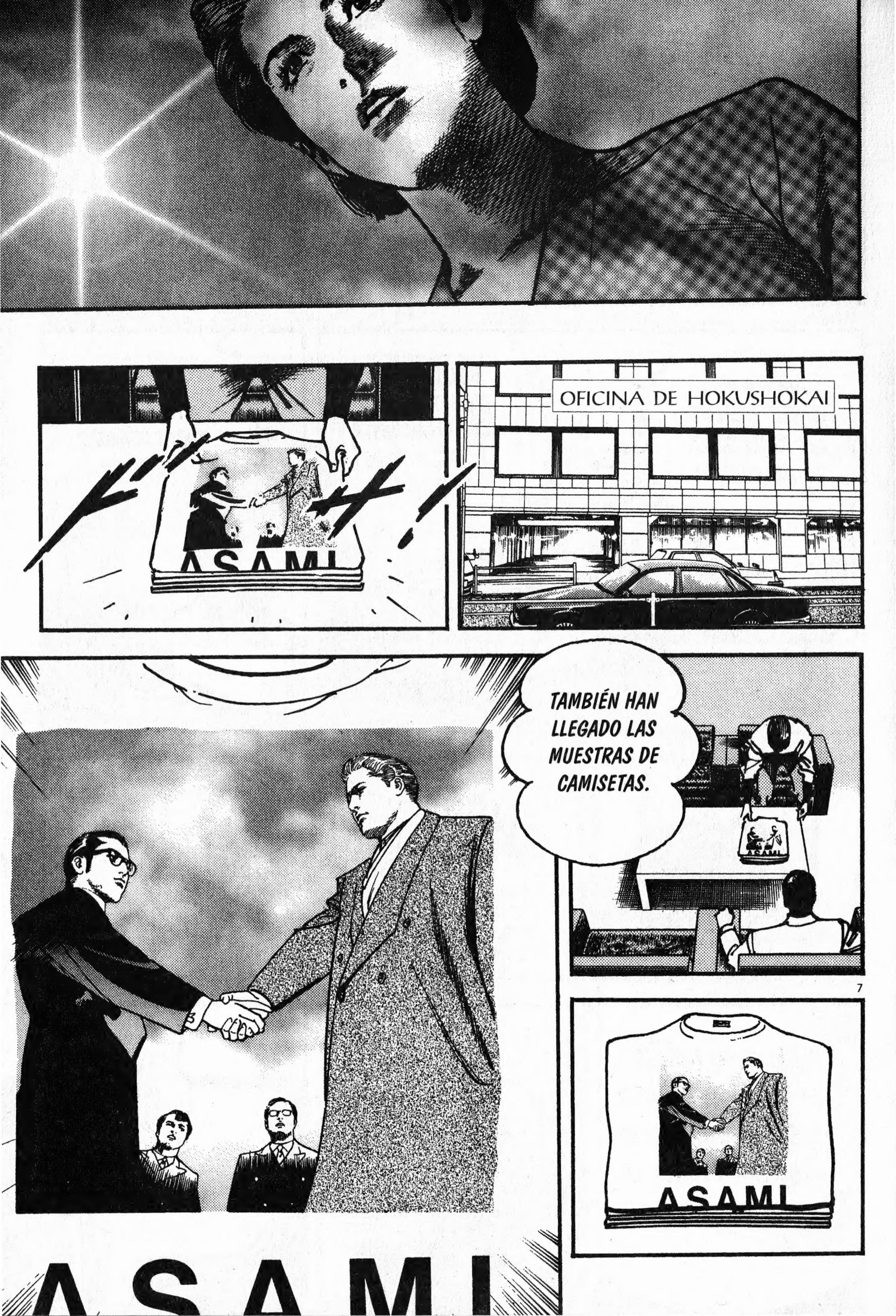
Vol. 1
REGLAS


ESTABA EQUIVO- CADO...
SIEMPRE PENSÉ QUE HACER ESTO CONTIGO ME TRAERÍA PRO- BLEMAS...

¿TE PREOCUPA ALGO?
ASAMI NO ESTÁ BIEN DE SALUD...
NO ES NORMAL...
DELANTE DE LA GENTE NO DEJA VER SU CARA DE DOLOR, PERO HACE UNOS DÍAS, SE DESMAYÓ DELANTE DE AOKI...
LO PRIMERO ES ASEGU- RARSE DE LO QUE PASA.
¿POR QUÉ NO LE PRE- GUNTAS?
O H...

SI YO ESTU-
VIERA EN SU
LUGAR, NO
SE LO DIRÍA
A NADIE...
Y ASAMI
JAMÁS ME
PREGUNTARÍA...
PO...
¿POR
QUÉ?

HASTA AHORA, HEMOS PASADO MUCHO JUNTOS...
Y ASÍ SON NUESTRAS REGLAS...


ASAMI
OFICINA DE HOKUSHOKAI
TAMBIÉN HAN LLEGADO LAS MUESTRAS DE CAMISETAS.
ASAMI
ASAMI
ASAMI

NO ESTÁN MAL...
ASAMI
¡CUANTA MÁS GENTE, MEJOR! ¡EL DINERO NO ES PROBLEMA!
¡MANDAREMOS A GENTE CON LA CAMISETA PUESTA AL DISTRITO DE ASAMI!
¡GENIAL! ¡VAMOS A HACER CUANTAS PODAMOS!
ASAMI
¡VAMOS!
¡BIEN!
HACIENDO FUERZA EN LA RELACIÓN ENTRE CLIFF Y ASAMI, LA GENTE VOLVERÁ A PONER LA VISTA EN ÉL...
TENIENDO EN CUENTA LAS CIRCUNSTANCIAS, ES LO MEJOR...
ISHIGAKI, ¿QUÉ OPINAS?

SI NO FUERA ASÍ, NO TENDRÍA SENTIDO JUGARSELA AUN A COSTA DE TIRAR UNA CANDIDATURA...
POR ENCIMA DE TODO, LA GENTE VERÁ LA CAPACIDAD DE ASAMI COMO POLÍTICO...
ISHIGAKI...
PASE LO QUE PASE...
TIENES QUE SER ELEGIDO.
ASAMI...

トーア
ASAMI
SPORTS

¡LA GENTE DE HOJO NOS LAS HA MANDADO!
¡EXACTO! DE USTED CON CLIFF. Y LAS LLEVARÁN PUESTAS LA GENTE DEL DISTRITO EN EL LUGAR DEL MITIN.
¿CAMI-SETAS?
DISCUL-PEN UN MOMEN-TO...
HOJO...
CHIAKI...
SOSPECHA ALGO...
HOJO...

SEDE CENTRAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
ÉSTA ES UNA DE ESAS CAMISETAS...
VAYA... ASÍ QUE HA RENUNCIADO A SU CANDIDATURA PARA CENTRARSE EN ASAMI...
TODO EL MUNDO OLVIDARÁ ESO CON EL BARULLO DE HOKKAIDO...
ESTO TIENE MÁS EFECTO QUE CUALQUIER TIPO DE CAMPAÑA ELECTORAL...
ESTÁ CON EL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS...
¿Y QUÉ?

12

HOKKAIDO
ASÍ QUE SOLOKOV QUIERE VERTE...
ESO ME HA DICHO SEGAWA POR TELÉFONO...
¿NO SERÁ UNA TRAMPA?
SI ME QUISIERA PEGAR UN TIRO, NO HABRÍA ELEGIDO EL CENTRO DE UNA ZONA COMERCIAL PARA QUEDAR...
AL MENOS TENGO CLARO QUE VER A ESE SOLOKOV DEJARÁ ENTREVÉR CÓMO SE DESA-RROLLARÁ TODO...

AQUÍ POR SUPUESTO QUE NO.
¿Y SOLO-KOV?
SABÍA QUE SÓLO VENDRÍAS SI USABA SU NOMBRE...
ADEMÁS, ESTO ES UNA CALLE NORMAL Y CORRIENTE. AQUÍ TE SENTIRÍAS PROTEGIDO...

16

MENOS MÁL QUE COMETIÓ EL FALLO DE ENSEÑAR LAS PISTOLAS BAJO EL ABRIGO...
ME HE CONFIADO... SOY UN ESTÚPIDO...
¿ESTÁS BIEN?
¡AAAAAAAH!
...
¡UNA DE LAS BALAS HA...!

¿QUE UNA BALA IMPACTÓ EN UN CIVIL?
MIERDA...
ESTO NO DEBE OCURRIR NUNCA... ES LO PEOR...
¡LA GUERRA HA TERMINADO!

AHORA...
SÓLO PODEMOS ESPERAR...
NO PODEMOS...
ASAMI NO PUEDE ESPERAR, IBUKI...
PATRÓN, TIENE UNA LLAMADA.
ICHIJIMA...

SIENTO LLAMARTE EN UN MOMENTO TAN POCO OPORTUNO...
SIN PROBLEMA...
IRÉ AL GRANO.
QUIERES GANAR LAS ELECCIONES, ¿VERDAD?
POR SUPUESTO...
DE CUALQUIER FORMA...
HMMM
20
CONOZCO A ISAOKA DESDE QUE ESTUVIMOS JUNTOS EN LA PRISIÓN DE SUGAMO...
Y ME HA PEDIDO CIERTOS FAVORES CON RESPECTO A VOSOTROS...

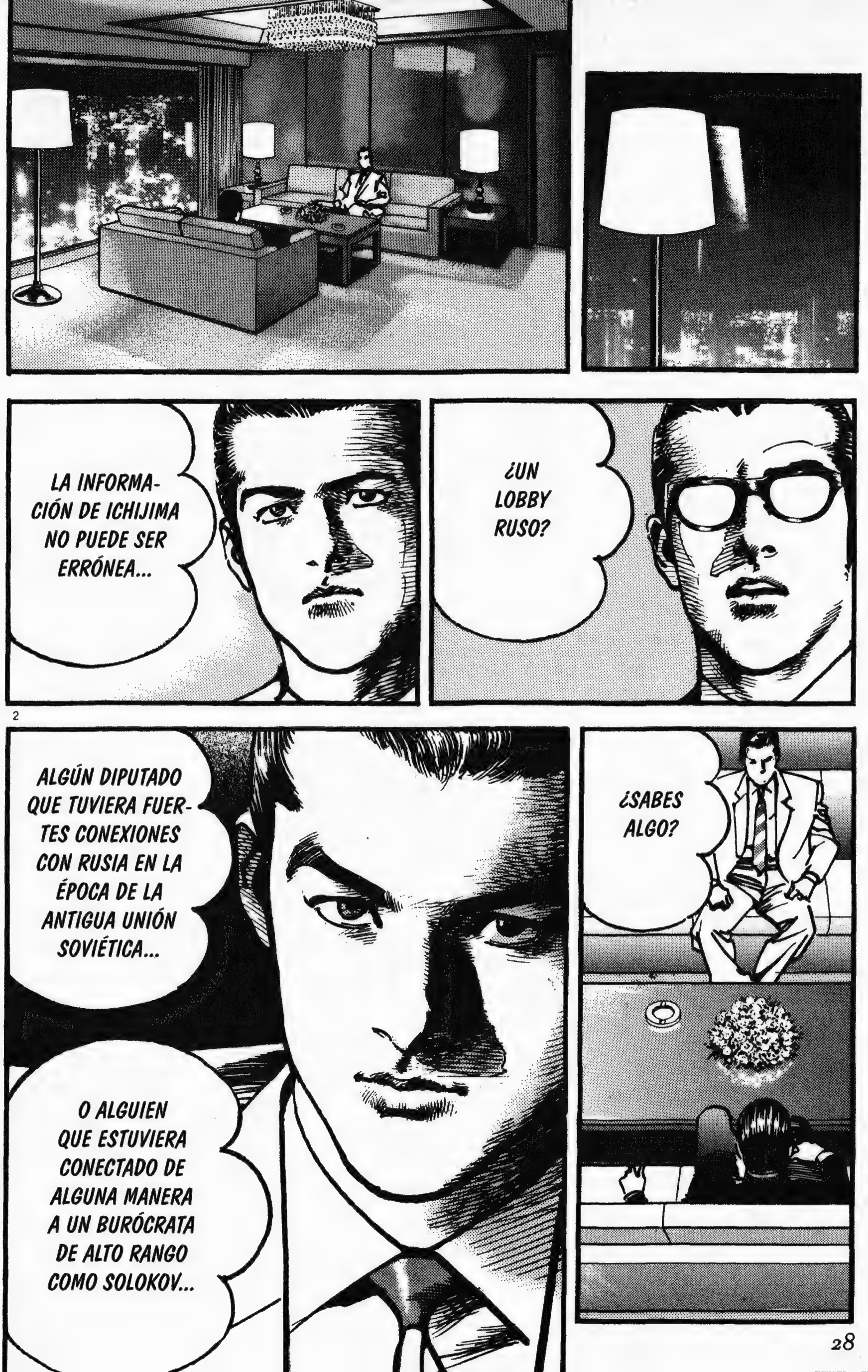
RUSIA SIEMPRE HA SIDO MI EXTREMO ANTAGÓNICO DESDE QUE TERMINÓ LA GUERRA...
PERO TENIENDO EN CUENTA QUE LOS RUSOS ESTÁN METIDOS EN LO DE HOKKAIDO, NO PUEDO CEDER...
...
AUNQUE LA ANTIGUA UNIÓN SOVIÉTICA SE HAYA DERRUMBADO,
LA RUSIA ACTUAL NO HA PODIDO CAMBIAR LA IDEOLOGÍA QUE DOMINABA EL PAÍS...
HOJO...
EN ESPECIAL...
LA ÉLITE DEL PAÍS, CUANTO MÁS ALTO, SE SIENTEN MÁS COMO UNA SUPERPOTENCIA...
21

SEGURO QUE ASÍ DESCUBRIRAS ALGO INTERESANTE...
A SOLOKOV...
PARA GANAR ESTAS ELECCIONES TENDRÁS QUE PERSEGUIR A SOLOKOV...
DESDE SU ÉPOCA DE DIPLOMÁTICO, SOLOKOV HA TENIDO UNA GRAN INFLUENCIA OCULTA EN EL DESARROLLO DE LAS KURILES Y SIBERIA...
PERO CIERTO LOBBY RUSO ESTÁ INTENTANDO HACERSE CON ESE PODER...
¿UN LOBBY RUSO?

EL PRESIDENTE MOCHIZUKI Y EL DIPUTADO HARAGUCHI, DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL...

PERO YO SOLO ME HARÉ CON EL DOMINIO DE ESTA PEQUEÑA ISLA TAN FRUCTÍFERA...
ÉSTE ES EL SUEÑO QUE RUSIA COMO SUPERPOTENCIA NO PUDO HACER REALIDAD...

Vol. 2
PERSECUCIÓN


LA INFORMACIÓN DE ICHIJIMA NO PUEDE SER ERRÓNEA...
¿UN LOBBY RUSO?
ALGÚN DIPUTADO QUE TUVIERA FUERTES CONEXIONES CON RUSIA EN LA ÉPOCA DE LA ANTIGUA UNIÓN SOVIÉTICA...
O ALGUIEN QUE ESTUVIERA CONECTADO DE ALGUNA MANERA A UN BURÓCRATA DE ALTO RANGO COMO SOLOKOV...
¿SABES ALGO?

POR ESTE NUEVO ENCUENTRO...
SE OS VE MUY BIEN...
A PESAR DE LO QUE PAREZCA, YO HE CAMBIADO BASTANTE EN ESTOS ÚLTIMOS AÑOS...
NO MENOS QUE TÚ...
EN ESA ÉPOCA, HABÍA UNAS DIFERENCIAS INSALVABLES ENTRE LOS SISTEMAS DE NUESTROS PAÍSES...

PERO ESE OBSTÁCULO HA DESAPARECIDO...
ESO ES LO QUE QUEREMOS...
AHORA PODEMOS SER SOCIOS SIN RESERVAS...
NO QUIERO QUE PERDÁIS ESTAS ELECCIONES...
4
¡SPASIIBA!
COLABORARÉ EN LO QUE HAGA FALTA...

PARA MOCHIZUKI ES DE VITAL IMPORTANCIA AVANZAR EN EL TEMA DE LAS KURILES PARA QUE SU VALÍA COMO POLÍTICO SEA RECONOCIDA DE POR VIDA...
MOCHIZUKI Y HARAGUCHI...
APARTE, SIBERIA ESTÁ LLENA DE PETRÓLEO, Y POSEE UNOS RECURSOS SUBTERRÁNEOS MÁS QUE VALIOSOS...
QUIEN DESARROLLE LA ZONA OBTENDRÁ UNOS DERECHOS INMENSOS...
ENTONCES, ALIÁNDOSE CON SOLOKOV, LOGRA-RÍAN PARTE DE ESOS DERECHOS...

MOCHIZUKI Y HARAGUCHI ENTONCES, COMO POLÍTICOS Y FINANCIERAMENTE, TENDRÍA MÁS PODER INCLUSO QUE ISAOKA...
CON TAL QUE CONSIGA QUE MOCHIZUKI Y HARAGUCHI SEAN LOS MÁS PODEROSOS, PODRÁ MANIPULAR ESE NUEVO JAPÓN A SUS ANCHAS...
AHÍ ESTÁ EL OBJETIVO DE SOLOKOV...

MOCHIZUKI Y HARAGUCHI LLEVAN ENCONTRÁNDOSE A MENUDO DESDE QUE EL PRIMERO ERA MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES...
¡LO TENEMOS!
¡ASAMI!
ADEMÁS, HACE ALGUNOS AÑOS, MOCHIZUKI SE EMPEÑÓ EN QUE UNA EMPRESA DE PESCA JAPONESA CREARA OTRA EN CONJUNTO CON LOS RUSOS PARA TRABAJAR EN LAS KURILES.
LA RELACIÓN ENTRE ELLOS DOS Y SOLOKOV AÚN CONTINÚA.
NO ESTÁBAMOS EQUIVOCADOS...
VIGILAD A MOCHIZUKI Y HARAGUCHI SIN PERDER DETALLE. SEGURO QUE ACABARAN VIENDO A SOLOKOV.
¡A POR ELLOS

ADEMÁS, MI GENTE ESTÁ MUCHO MÁS ACOSTUMBRADA A ESE TRABAJO...
¡DÉJAME ESO A MÍ!
ASAMI... TÚ TIENES UNAS ELECCIONES DE LAS QUE PREOCUPARTE...
ESO ES LO PRIME-RO...
¡HOJO!

SA... SABES... LO DE MI ENFERMEDAD, ¿VERDAD?
¿QUÉ PASA?
¡SI NO SALES TÚ TAM- BIÉN ELEGIDO, ESTO NO SIRVE PARA NADA!
NO... NADA...
PERO TEN ESTO EN CUENTA...

LO SÉ...
¡RECTA FINAL EN LA LUCHA DE LAS ELECCIONES!
¡ES LA ÚLTIMA OPORTUNIDAD PARA LOS CANDIDATOS!
カメラ安い!
さくらや
RIPPUKAI, LA RAMA ESCINDIDA DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL LUCHAN DE-SESPERA-DAMENTE.
SIN EMBARGO, NO PARECE QUE VAYAN A LOGRAR MUCHOS VOTOS FLOTANTES. EL INCIDENTE ARMADO DE HOKKAIDO HA AFECTADO MUY NEGATIVAMENTE A SU CAMPAÑA.
LA VICTORÍA DE LOS DEMÓCRATA LIBERALES VA A SER APABU-LLANTE.
¡EL RÉGIMEN DE ISAOKA ESTÁ SÓLIDO COMO UNA ROCA!

SEDE CENTRAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
LA REBELIÓN DE JÓVENES DIPUTADOS HA CESADO PERO, ¿CREE QUE HA PODIDO HACER MELLA EN SU PARTIDO?
SEÑOR SECRETARIO, AHORA VA A ARENGAR A SUS CANDIDATOS, ¿NO?
¿PUEDO CONSIDERAR ESAS PALABRAS COMO UNA DECLARACIÓN DE VICTORIA?
SERÁ LA SENSATEZ DEL PUEBLO LA QUE RESUELVA TODO...
SEN-SATEZ...
12

LA GENTE NOS VA A DESCUBRIR SI LLEVAS SIEMPRE ESA CARA...
POM
HARAGUCHI, PARECE QUE TODO ESTÁ RESULTANDO DIFÍCIL...
¿EH? AH, SÍ...
13
ALGÚN DÍA, NOSOTROS...
HARAGUCHI, PACIENCIA...
...
¡MIERDA! ¡SÓLO QUEDAN DOS DÍAS HASTA LAS ELECCIONES!
OFICINA DEL GRUPO SAGARA

TENEMOS EL CHIVATAZO, PERO NO PODEMOS HACER NADA SI NO ENTRAN EN CONTACTO CON SOLOKOV.
NI HARAGUCHI NI MOCHIZUKI HACEN NADA. ¿QUÉ LES PASA?
LAS CAMISETAS DABAN BUEN RESULTADO, PERO SU RIVAL PREDICA A LOS CUATRO VIENTOS SU RELACIÓN CONTIGO Y EL INCIDENTE DE HOKKAIDO...
ESTÁ MUY APRE-TADO...
¿Y ASAMI?
NECESITARÍA-MOS AL MENOS UNA SEMANA... CINCO DÍAS...
...

¡PATRÓN!
¡LO HAN HECHO!
¡MOCHIZUKI Y HARAGUCHI ESTÁN CON SOLOKOV!
CREO QUE ESTO ES LO JUSTO...

AÚN NO PODEMOS DORMIRNOS EN LOS LAURELES...
ES QUE, BUENO, EN EL DISTRITO DE HARAGUCHI, SU OPOSITOR ES UN HOMBRE MUY CAPAZ DEL GRUPO DE LOS 70...
...MUCHAS GRACIAS...
GRACIAS POR TODO...
PERO... ESTO LO RESOLVERÁ TODO...
QUEDAN DOS DÍAS HASTA LA VOTACIÓN... CON UNA BUENA BALA, TODO SE ACABÓ...
ESTO NO ES MÁS QUE UN PEQUEÑO PLATO DE COMIDA PARA PERSONAS QUE ACABARÁN SIENDO SIMPLES PERROS FALDEROS...

¡ENVIAD A TODOS LOS PERIÓDICOS, CANALES DE TELEVISIÓN, REVISTAS Y RADIOS, ESTAS FOTOS, Y TAMBIÉN INFORMACIÓN SOBRE SOLOKOV!
¡AÚN HAY TIEMPO DE QUE ENTRE EN EL DIARIO DE LA TARDE!
¡PER-FEC-TO!

¡MOCHIZUKI Y HARAGUCHI, CANDIDATOS DE LOS DEMÓCRATA LIBERALES, INMERSOS EN ASUNTOS SUCIOS!
¡MANTUVIERON UNA REUNIÓN CON LA MAFIA RUSA!
¿TEMAS DE CONCESIONES? ¿PARA QUÉ ESTÁN LOS POLÍTICOS? LAS PREGUNTAS ASALTAN A LOS CIUDADANOS.
DICHO DIPLOMÁTICO, ES UNO DE LOS ACTUALES LÍDERES DE LA MAFIA RUSA.
¿PARA QUÉ ERA EL DINERO SOBRE LA MESA?

¿TEMAS DE CONCESIONES? ¿PARA QUÉ ESTÁN LOS POLÍTICOS? LAS PREGUNTAS ASALTAN A LOS CIUDADANOS.
DICHO DIPLOMÁTICO, ES UNO DE LOS ACTUALES LÍDERES DE LA MAFIA RUSA.
¡ENCUENTRO FURTIVO CON UN ANTIGUO DIPLOMÁTICO RUSO! ¿PARA QUÉ ERA EL DINERO SOBRE LA MESA?

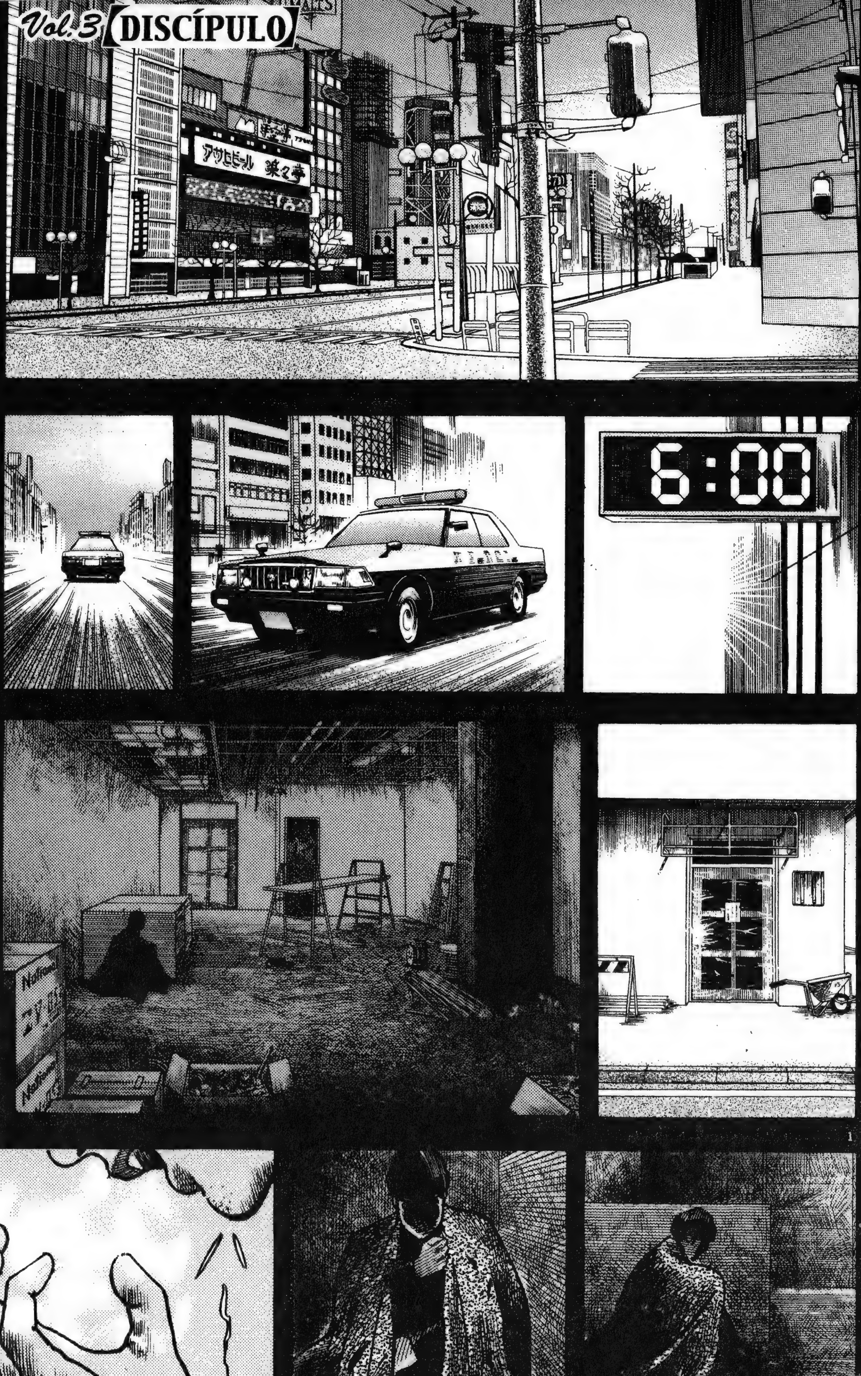
SECRETARIO GENERAL
民 主 自 由
SIMPLEMENTE PENSÁBAMOS QUE ERA ALGUIEN INFLUYENTE EN RUSIA
NO SABÍAMOS QUE ERA UN JEFE DE LA MAFIA. ¡DE VERDAD!

¡GILIPOLLAAAAAS!
民主自由
¿POR QUÉ TENÉIS TANTAS GANAS DE HACER TODO SIN MÍ?

¡LO QUE HABÉIS HECHO, HA PUESTO PUNTO Y FINAL A UN GOBIERNO ESTABLE DE NUESTRO PARTIDO DURANTE CUARENTA AÑOS!

TODO HA TERMINADO...
SÍ... AHORA SÓLO QUEDA ESPERAR...
Y NOSOTROS... AÚN ESTAMOS VIVOS...
SÍ...

NO DEJARÉ QUE MUERAS...
PASE LO QUE PASE, CONSEGUIRÉ QUE SOBREVIVAS...
MAÑANA: ELECCIONES GENERALES
MAÑANA: ELECCIONES GENERALES


Vol.3 DISCÍPULO
アサヒビール 楽々亭
6:00

DISCÍPULO
Vol. 3

3

PE... PERO... YA NO SE PUEDE HACER NADA...
TATSUO...
DEBERÍAS RENDIRTE...
LA BALA DE TU PISTOLA HIRIÓ A UN CIVIL... LA POLICÍA TE ESTÁ BUSCANDO COMO LOCA...
¡IMBÉCIL!
SEGAWA, ESO NO ES LO ÚNICO...

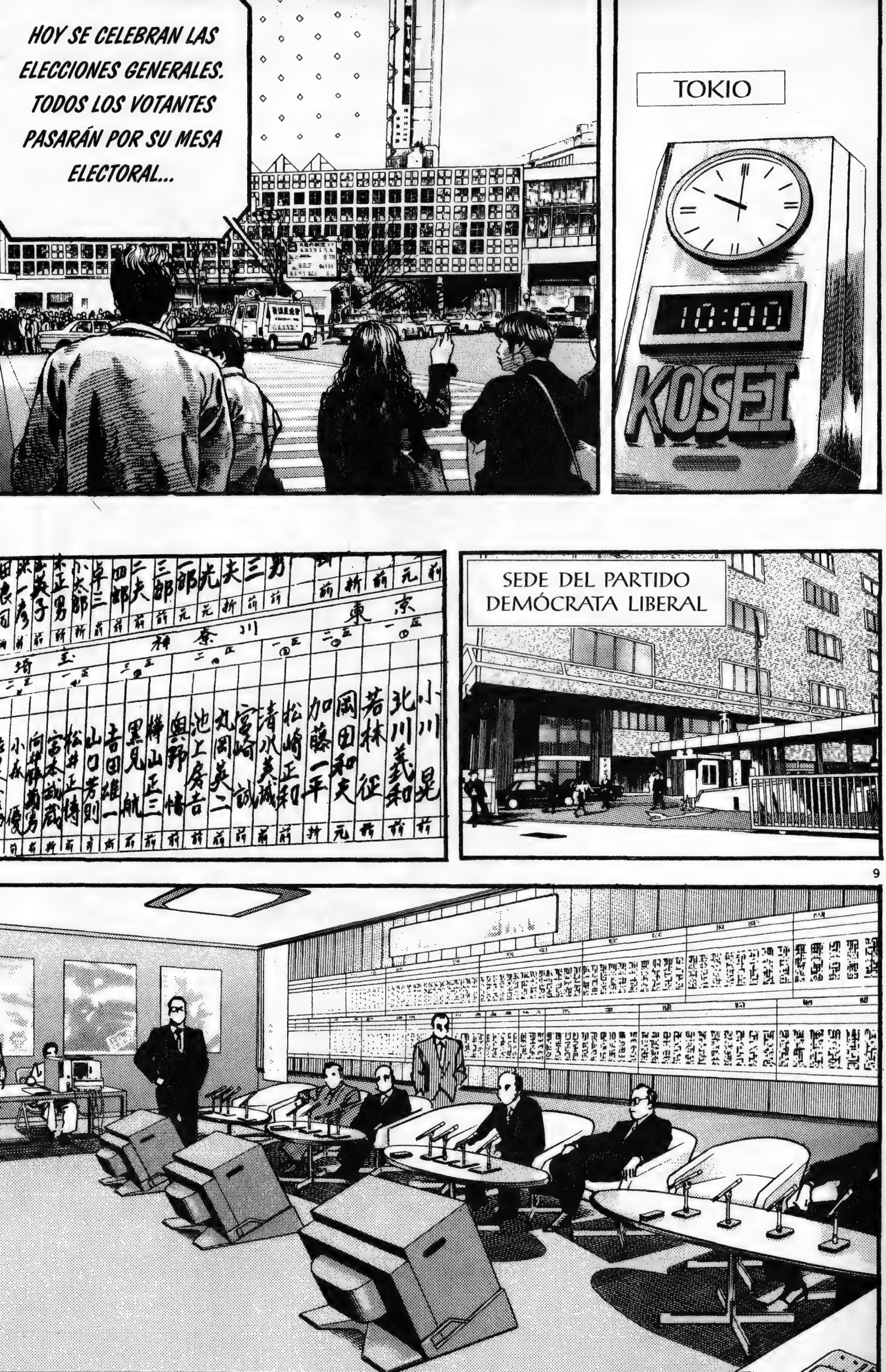
TEMAS DE CONCESIONES? ¿PARA QUÉ ESTÁN LOS POLÍTICOS?
LAS PREGUNTAS ASALTAN A LOS CIUDADANOS.
CUENTRO TIVO CON ANTIGUO LOMÁTICO SO! ¿PARA JÉ ERA EL ERO SOBRE A MESA?
DICHO DIPLOMÁTICO, ES UNO DE LOS ACTUALES LÍDERES DE LA MAFIA RUSA.
¡SO... ¡SOLOKOV!
¿CON EL PRIMER MINISTRO Y UN POLÍTICO?
¿TODAVÍA NO LO PILLAS?
POR MUCHO TALENTO QUE TENGAS, SOLOKOV TE CONSIDERA UN PEÓN...
NO ERES MÁS QUE SU PUENTE PARA METERSE EN JAPÓN...

...
DATE POR VENCIDO.
SEGAWA... TODO HA TERMINADO...
JU JU JU
ESTARÍA AL MISMO NIVEL QUE LOS CHORIZOS DE BARRIO Y LOS CHULOS DE PUTAS.
¡ENTONCES SERÍA EL HAZMERREÍR DE LA PEÑA!
¡YO MONTÉ TODO CON MI INGENIO!
¡NO QUIERO SER UN MIERDA!

6

¡SEGAWA!
¡NO HAGAS
TONTERÍAS!

AUNQUE NO LO OLVIDES... LOS YAKUZAS DEBEN LIMPIARSE SU PROPIA MIERDA...
...
SEGAWA...


HOY SE CELEBRAN LAS ELECCIONES GENERALES. TODOS LOS VOTANTES PASARÁN POR SU MESA ELECTORAL...
TOKIO
10:00
KOSEI
SEDE DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL

¿QUÉ TAL VA TODO?
SÍ. HAY TANTOS VOTANTES COMO SIEMPRE...
¿IGUAL?
IGUAL QUE SIEMPRE...
ENTONCES... ¿QUÉ VA A PASAR CON LOS VOTOS FLOTANTES...?

11

¿POR QUÉ NO VOTAN?
¡SI NOS BASAMOS EN LOS VOTOS FLOTANTES! SIN UN AUMENTO DEL PORCENTAJE DE VOTANTES, LOS DEMÓCRATA LIBERALES GANARAN CON LOS VOTOS DE INSTITUCIONES.
¿POR QUÉ?
浅見千秋
A... ASAMI...
CON ESTE ARTÍCULO...
NO SE PUEDE VER LA GRAVEDAD DEL ASUNTO...
12

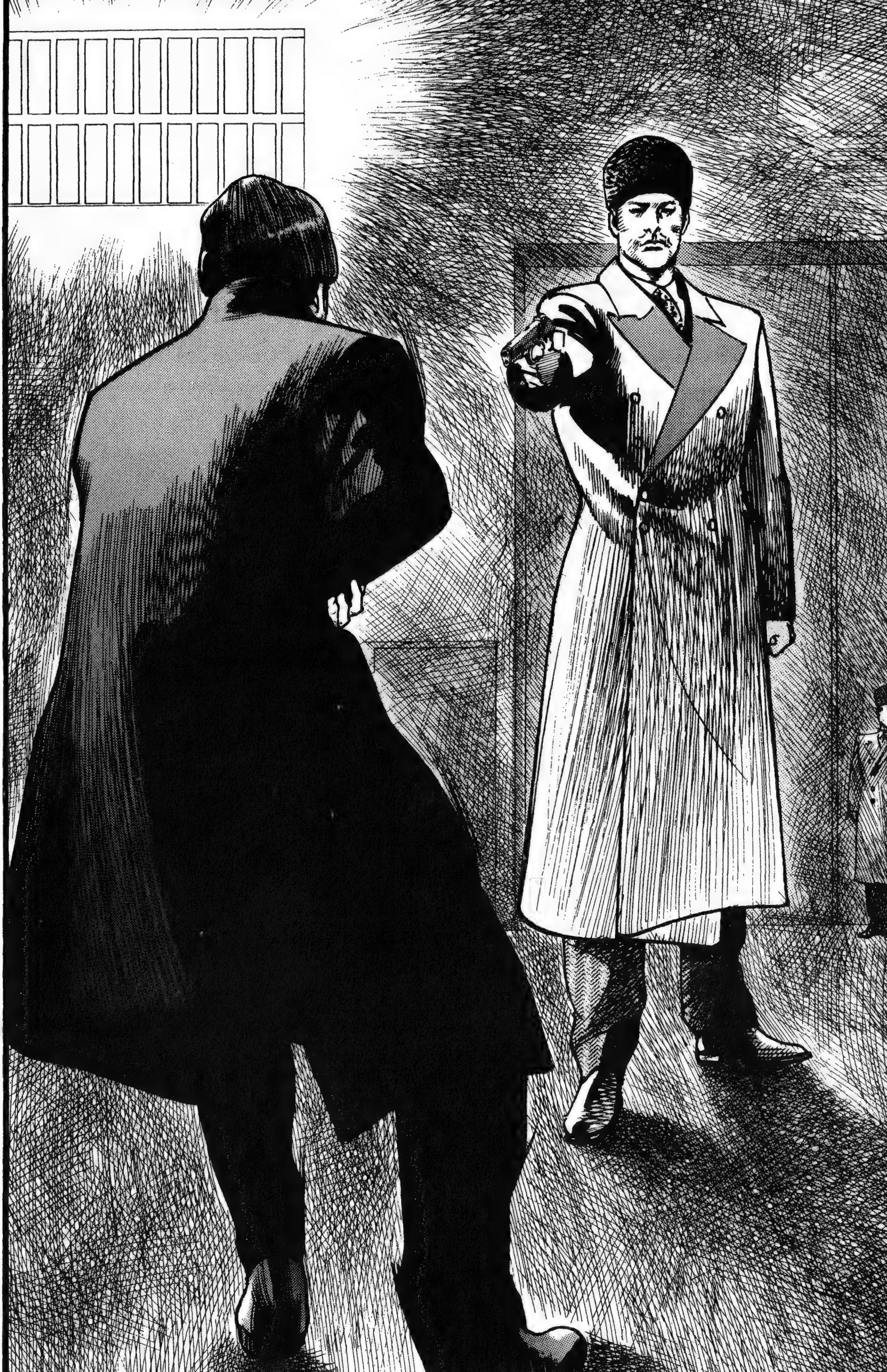
SR. ISAOKA...
AL FIN Y AL CABO, LA GENTE NO PARECE HABER COMPRENDIDO LO PELIGROSO QUE ES SOLOKOV...
ADEMÁS, ¿QUIÉN HA DICHO QUE SEA UN MIEMBRO DE LA MAFIA?
LA GENTE NO ES TONTA...
EL HECHO DE QUE UNA BALA HAYA HERIDO A UN CIVIL HA SIDO MÁS CONTUNDENTE PARA LA POBLACIÓN...
ENTONCES... ¿INSINÚA QUE AQUEL ARTÍCULO NO HA TENIDO NINGUNA REPER-CUSIÓN?
CLARO QUE NO...
PERO NO HAN TENIDO TIEMPO...
LA GENTE NO HA TENIDO TIEMPO PARA PENSAR UNA VEZ QUE SOLTARON SU ÚLTIMO AS EN LA MANGA...

YA HAN PASADO LAS DOCE, PERO EL ÍNDICE DE VOTANTES NO HA AUMENTADO. PARECE QUE SE MANTENDRÁ EN NIVELES SEMEJANTES A LOS ÚLTIMOS AÑOS.
KTH
PATRÓN...
NECESITAMOS MÁS TIEMPO...
SEGAWA TIENE LA CLAVE...

14

NO HAY TIEMPO, ¡AL ASUNTO!
¡HOJO HA DICHO QUE LE ENCONTREMOS! ¡CAGANDO LECHES!
SAPPORO
石坂興業

¡MIERDA! ¡SOY UN CAPULLO!
TENDRÍA QUE HABER DETENIDO A SEGAWA.
ESTO ES PELI-GROSO...
¿EH?
A VER... PILLAMOS A SEGAWA Y LE OBLIGAMOS A QUE HABLE SOBRE SU RELACIÓN CON SOLOKOV.
LO MEJOR SERÍA QUE ESO SE PUBLICARA.
PERO... ¿Y SI NUESTROS OPOSITORES ESTÁN PENSANDO LO MISMO?



NO... ¿NO ME VAS A... LLEVAR A RUSIA?
SÓLO SERÍAS UN PROBLEMA SI TE DEJARA VIVO...

SON LAS TRES. QUEDAN TRES HORAS PARA QUE SE CIERREN LOS COLEGIOS.
NO VAMOS A PODER CONSEGUIR QUE LOS VOTOS FLOTANTES SE MUEVAN...

PLAZA CENTRAL DE SAPPORO
AQUÍ EN SAPPORO, LOS JÓVENES MUESTRAN INTERES POR LAS ELECCIONES, PERO NO HAN VOTADO.
TAL VEZ TODOS PIENSEN QUE SU VOTO NO VA A CAMBIAR NADA...
¿YA HA IDO A VOTAR?
¡AAAAAAH!

DIOS MÍO...
¡ENFÓCALE!
DA... DAME EL MICRÓFONO...
SE... ¡SEGAWA!

TENEMOS QUE LIMPIAR NUESTRA MIERDA.
SOY UN DISCÍPULO INÚTIL, PERO PONDRÉ EN PRÁCTICA TU ÚLTIMA LECCIÓN...

Vol. 4
DOS HORAS

GRUPO SAGARA
¡PATRÓN, SEGAWA ESTÁ EN LA TELEVISIÓN!
OFICINA ELECTORAL DE CHIAKI ASAMI

SEDE CENTRAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
民主自由党本部
駐車禁止
¿QUÉ?
SEGAWA...
¿POR QUÉ...?
SAPPORO

PLAZA CENTRAL DE SAPPORO
3:08
JU JU JU
ME CONOCERÉIS SI DIGO QUE SOY EL RESPONSABLE DEL BROTE DE VIOLENCIA DE HOKKAIDO...
SOY SEGAWA...
AQUEL TIPO...
SE-GA-WA...

TENÍA UN JEFE QUE ME USABA PARA PENETRAR EN JAPÓN...
PERO YO ERA UN SUBORDI-NADO...
JU JU
5
¡ERA SOLOKOV!
MALD...

¡SEGAWA!
J J J J...
SOLOKOV HA INTENTADO CALLARME PEGÁNDOME UN TIRO...
6

¡SI NO LO HACÉIS, ACABARÉIS COMO YO, SIENDO INEPTOS DURANTE TODA LA VIDA!
¡ABRID LOS OJOS!

SE-
GA-
WA...

YA ES DEMASIADO TARDE...
¿Y LA AMBULANCIA?
SE ESTÁ DESANGRANDO...
¡SEGAWA!
MA... MAESTRO...
¡SEGAWA!
SEGAWA...
AHORA... YA NO HUELO A MIERDA... ¿VERDAD?

OJALÁ HOJO SEA ELEGIDO...
¡SE-GA-WA!
¡ERES UN COMPLETO TONTO DE LA POLLA!

¿HA MUERTO?
NO SE PODÍA HACER NADA...

¡PASMAROTES, NO OS QUEDÉIS AHÍ PARADOS!
¡ID TODOS A VOTAR!

TOKAI...
SON LAS CUATRO...
EN UN PAR DE HORAS, LA VOTACIÓN SE HABRÁ ACABADO...
...
ASAMI...
¡QUEDAN DOS HORAS! HAY QUE VER LA REPERCUSIÓN DE LAS PALABRAS DE SEGAWA...
NO SÉ QUÉ PASARÁ...
CONFIEMOS EN QUE IRÁ BIEN...

SEÑOR...
AUNQUE SALGÁIS ELEGIDOS, NO DEBÉIS SALIR EN PÚBLICO.
¡VOLVED A VUESTRO LUGAR DE ORIGEN!
DE... DE ACUER-DO...
EN DOS HORAS NO CAMBIA NADA...
MENUDA VUELTA DE TUERCA...

NUESTRO PARTIDO HA TENIDO INNUMERABLES ESCÁNDALOS HASTA AHORA...
¿EH?
PERO EL PODER NUNCA HA CAMBIADO DE MANOS...
NI TAMPOCO LA VIDA DE LOS JAPONESES...
...
Y LAS ELECCIONES GENERALES SON SÓLO PARA ATRAER BENEFICIOS AL LUGAR DONDE UNO VIVE...
LA GENTE PIENSA EN PRIMER LUGAR EN SU PROPIA CALIDAD DE VIDA...

EN POCAS PALABRAS, NO IMPORTA LO QUE OCURRA, EL RÉGIMEN DE NUESTRO PARTIDO NO CAERÁ.
NADA VA A CAM-BIAR...
¡SEÑOR!
ADEMÁS, EN DOS HORAS NO SE CAMBIA UN PAÍS...
¿QUÉ? ¿LOS COLEGIOS?

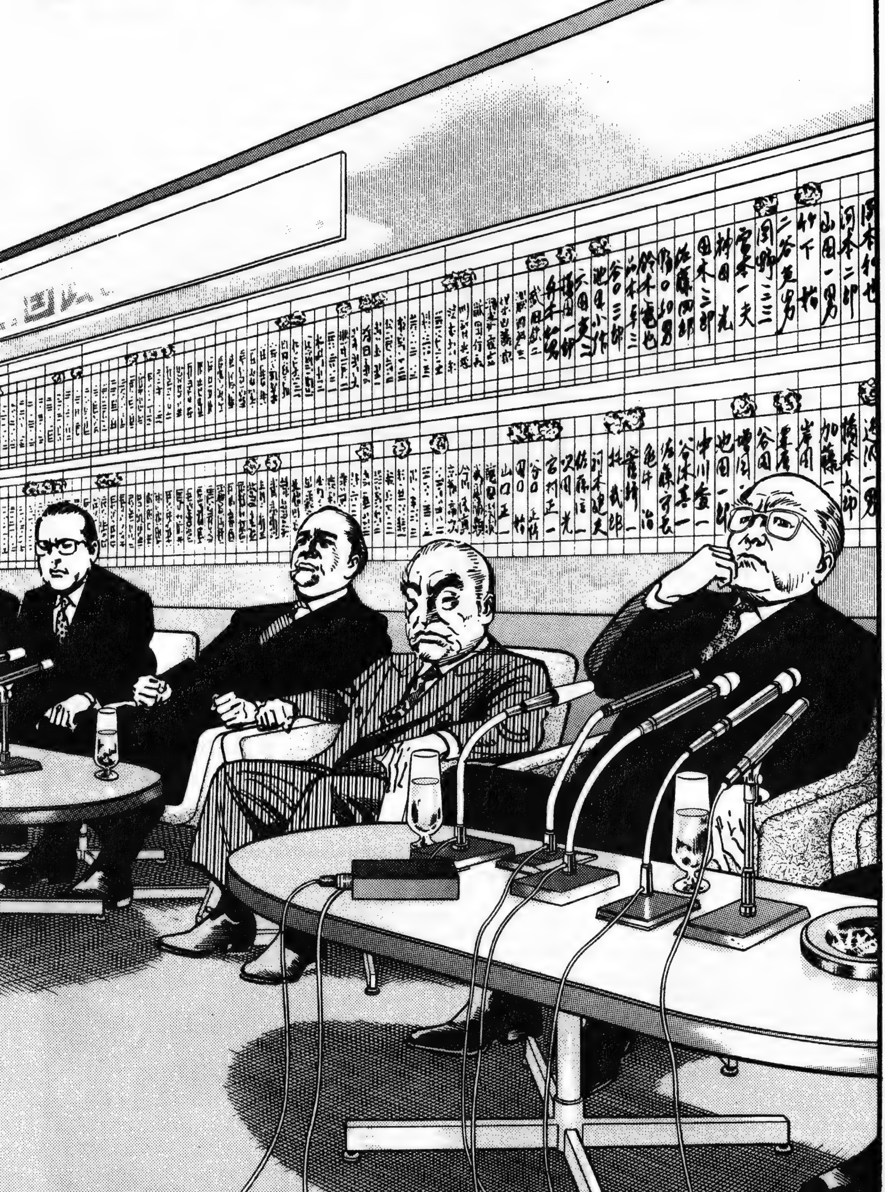
¿QUÉEEEE?
¿EH?
YAAAwn

¿LOS JÓVENES?
¡SÍ!
TODOS LOS COLEGIOS ELECTORALES ESTÁN A REBOSAR.
¡SEGAWA HA CONSEGUIDO ATRAER A LOS JÓVENES!

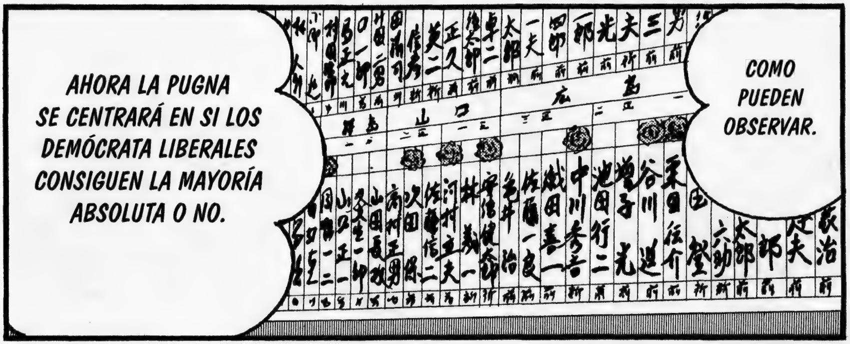
TENGO NERVIOS AL PENSAR QUE VOTAR PUEDE MARCAR UNA GRAN DIFE-RENCIA...
ES UN SIMPLE PAPEL, PERO ES MI VOTO...
YO NO SABÍA QUE LAS ELECCIONES ERAN ASÍ... ES LA PRIMERA VEZ QUE VOTO...
¡EH! ¡DEPRISA! ¡QUE ESTAMOS ESPERANDO!
A ESTE PASO SE VA A LLEGAR A UN 75% DE VOTACIÓN...
EN TODO JAPÓN, ESPECIALMENTE EN LAS CAPITALES, ESTÁ OCURRIENDO LO MISMO..
¿QUÉ PASA?
EN SÓLO DOS HORAS...
ENTONCES MÁS DEL 10% DE VOTOS FLOTANTES VAN A SER UTILIZADOS...
¿UN 75%?

EL PARTIDO...
VA A DESMORONARSE...
¡HURRA!
AHORA ES POSIBLE QUE ASAMI Y HASTA EL PATRÓN SEAN ELEGIDOS.
SEGAWA...

Vol. 5
【ELECCIÓN】



LA SEDE DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL ESTÁ ENVUELTA EN UNA ATMÓSFERA ENRARECIDA.
A MEDIDA QUE SE VAN CONTABILIZANDO LOS VOTOS, LA LUCHA POR LA RE-ELECCIÓN DE 275 ESCAÑOS ESTÁ SIENDO MÁS DURA QUE NUNCA, A PESAR DE QUE AL PRINCIPIO SE CONSIDERABA UNA VICTORIA FÁCIL.


COMO PUEDEN OBSERVAR.
AHORA LA PUGNA SE CENTRARÁ EN SI LOS DEMÓCRATA LIBERALES CONSIGUEN LA MAYORÍA ABSOLUTA O NO.

2

EN EL DISTRITO DOS DE OSAKA, PARECE QUE YUZO KAMIYAMA, MIEMBRO DEL GRUPO DE LOS SETENTA, SERÁ ELEGIDO. NO ESTÁ AFILIADO A NINGÚN PARTIDO.
YA TENEMOS EL PORCENTAJE DE PARTICIPACIÓN FINAL.
EN LAS CAPITALES HA SIDO DE UN 76%, Y EN MUNICIPIOS MENORES, 80%...
OTRA BATALLA PERDIDA PARA LOS DEMÓCRATA LIBERALES.
MUY POSIBLEMENTE, NUESTROS VOTANTES HABITUALES TAMBIÉN HAYAN CAMBIADO DE OPINIÓN A ESAS HORAS...
ESO SON MÁS DE UN 15% DE VOTOS FLOTANTES...
¿UN 20%?
LOS VOTOS FLOTANTES DEBEN ASCENDER A UN 20%...

¡NO HA SALIDO ELEGIDO!
SAITAMA, DISTRITO 1. HARAGUCHI, QUE LLEVABA OCHO VICTORIAS SEGUIDAS, NO HA SALIDO ELEGIDO.
...
¡MIRE!
¡SENGOKU EN HOKKAIDO, Y YOSHIKAWA EN KOCHI HAN GANADO!
AHORA QUEDAN ASAMI Y HOJO...

PERO AHORA QUEDAN LOS RESULTADOS DE LOS CONTROVERTIDOS DISTRITOS 1 Y 3 DE TOKIO, CON HOJO Y ASAMI DE CANDIDATOS.
LOS CANDIDATOS DE RIPPUKAI Y EL GRUPO DE LOS 70 ESTÁN SALIENDO ELEGIDOS EN TODO EL PAÍS.
...
GANARE-MOS, ESTOY SEGURO.

SAPPORO
YA ESTÁ AQUÍ...
SÍ, ESO PARECE...
SU ÚNICA FAMILIA ES UNA HERMANA QUE SE CASÓ CON UN GRANJERO, ¿NO?
...

¡UUUUUH!
LOS MÁS JÓVENES Y APTOS, MUEREN DE LA FORMA MÁS ESTÚPIDA...
LA REFORMA QUE IBUKI Y HOJO QUIEREN LLEVAR A CABO ES PARA EVITAR QUE YAKUZAS JÓVENES MUERAN ASÍ...
MIYA-MURA...

¿NO HAY AÚN NADA DECIDIDO?
¡ASAMI HA SIDO ELEGIDO!
¡PATRÓN!
¡GENIAL!
¡ENHORABUENA!
8

*N. DEL T.: AKIRA HOJO (SUPLENTE)

HOJO...
NO...
HOJO HA PERDIDO...

EL RECUENTO SÓLO VA POR EL 80%, ÉSTE NO PUEDE SER EL RESULTADO FINAL.
¡MIERDA PUTA!
¡PATRÓN! INAKAJO ESTÁ EN LA MISMA SITUACIÓN!
...
¿NAKAJO?

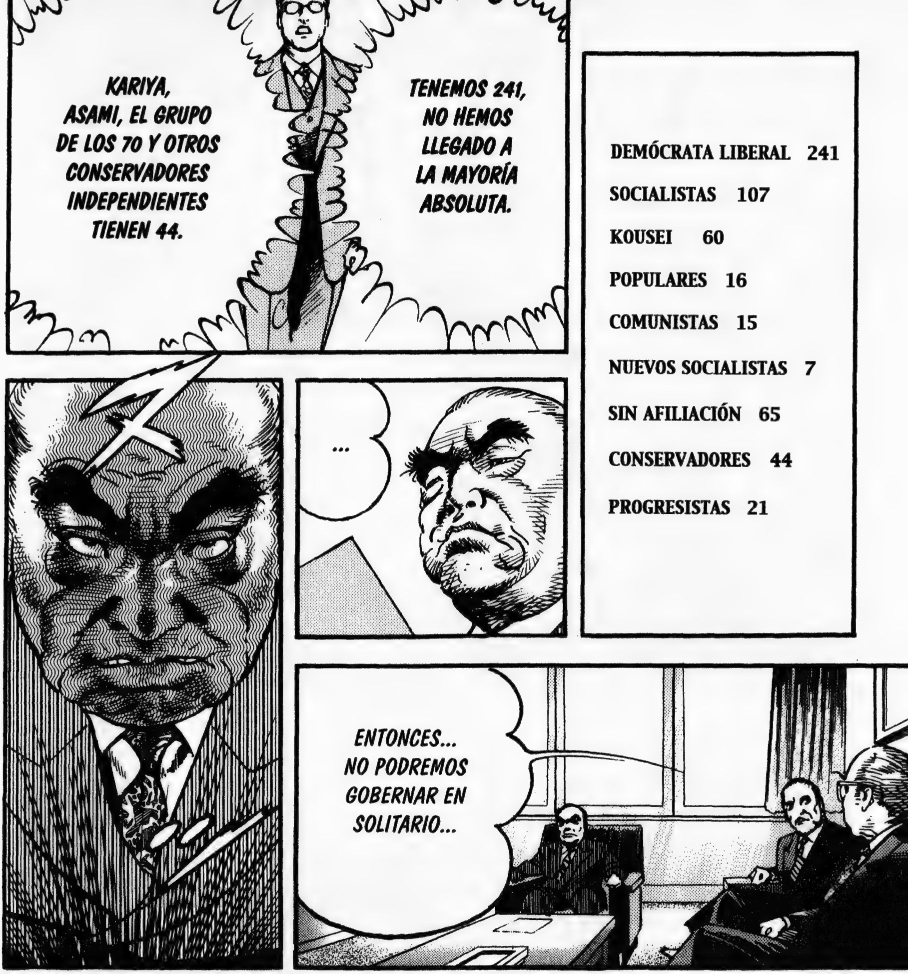
11

ENTONCES... LOS YAKUZA, SUS ASUNTOS... SIN NINGÚN CAMBIO...
MU... MURATA...
EXACTO...
PATRÓN...
HOJO...
IBUKI...
AUNQUE NOSOTROS PREDIQUEMOS REFORMAS EN LA ORGANIZACIÓN, ESO NO CAMBIA LA IMAGEN QUE HEMOS DADO HASTA AHORA...
12

EL HECHO DE QUE NI NAKAJO NI YO HAYAMOS SIDO ELEGIDOS IMPLICA EL MIEDO LATENTE A LA VIOLENCIA QUE NOS RODEA...
ESO DEMUESTRA LO SANA QUE ESTÁ LA MENTE DE LOS JAPONESES.

AÚN NOS QUEDA MUCHO POR HACER...
PARA QUE LA GENTE HUBIERA RECONOCIDO MI ESFUERZO, SEGAWA NO TENDRÍA QUE HABER MUERTO...
PATRÓN...
14
UN PUEBLO MENTALMENTE SANO HA TOMADO UNA DECISIÓN...
Y EL RESULTADO FINAL SE VERÁ MUY PRONTO...

民主自由党
¿241? ¿ESTÁS SEGURO?
¿ES IMPOSIBLE TENER MÁS?
SEÑOR, ESTOS SON LOS RESULTADOS FINALES.
AQUÍ TIENE LA TABLA DE DISTRIBUCIÓN DE ESCAÑOS.


TENEMOS 241, NO HEMOS LLEGADO A LA MAYORÍA ABSOLUTA.
KARIYA, ASAMI, EL GRUPO DE LOS 70 Y OTROS CONSERVADORES INDEPENDIENTES TIENEN 44.
DEMÓCRATA LIBERAL 241
SOCIALISTAS 107
KOUSEI 60
POPULARES 16
COMUNISTAS 15
NUEVOS SOCIALISTAS 7
SIN AFILIACIÓN 65
CONSERVADORES 44
PROGRESISTAS 21
...
ENTONCES... NO PODREMOS GOBERNAR EN SOLITARIO...

LLAMAD INMEDIATAMENTE A LOS POPULARES Y LOS DE KOSEI.
CON SUS 76 ESCAÑOS PODEMOS HACER ALGO.
¡MANTEN-DRÍAMOS EL GOBIERNO!

PERO... PEDIRÁN CONCESIO-NES...
ガチャ!
CON TAL QUE ACEPTEMOS DOS O TRES DE SUS PROPUESTAS SERÁ SUFICIENTE...
SÍ, PERO SU POLÍTICA Y LA NUESTRA SON MUY SIMILARES...
HOLA...
OH, LA VIUDA DE KANA-ZAWA...
INCLUYENDO AL AQUÍ PRENSENTE OOZAWA, LOS 58 DIPUTADOS ELECTOS DE LA ANTIGUA FACCIÓN KANAZAWA...

17

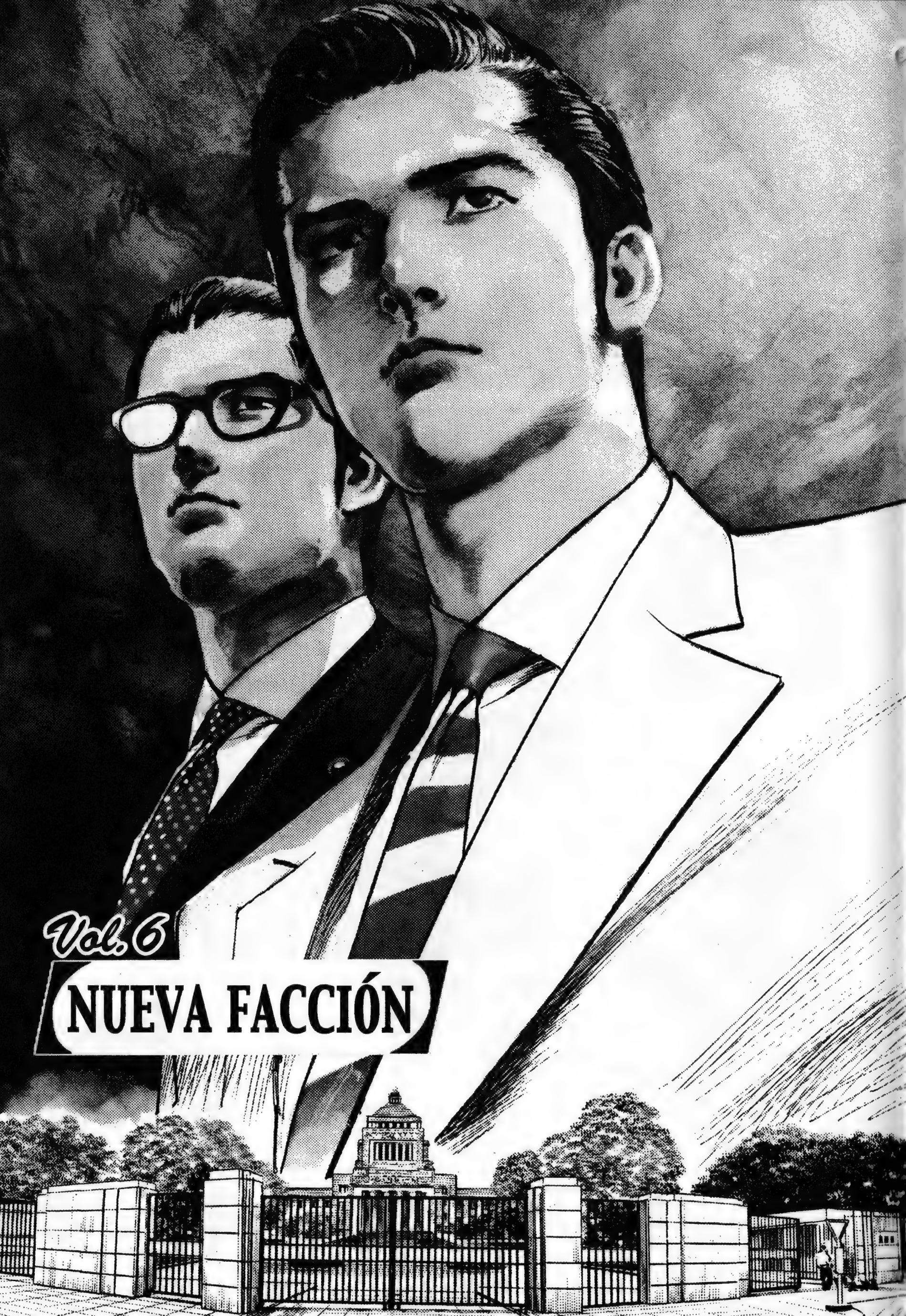
DECLARAN SU ESCISIÓN DEL PARTIDO.
¿QUÉ?
18
...
¡SEÑOR SECRE-TARIO!
¡OCHO PERSONAS ELEGIDAS POR PRIME-RA VEZ Y DIPUTADOS NUEVOS, HAN DECLARADO QUE VAN A CREAR UNA NUEVA FACCIÓN!

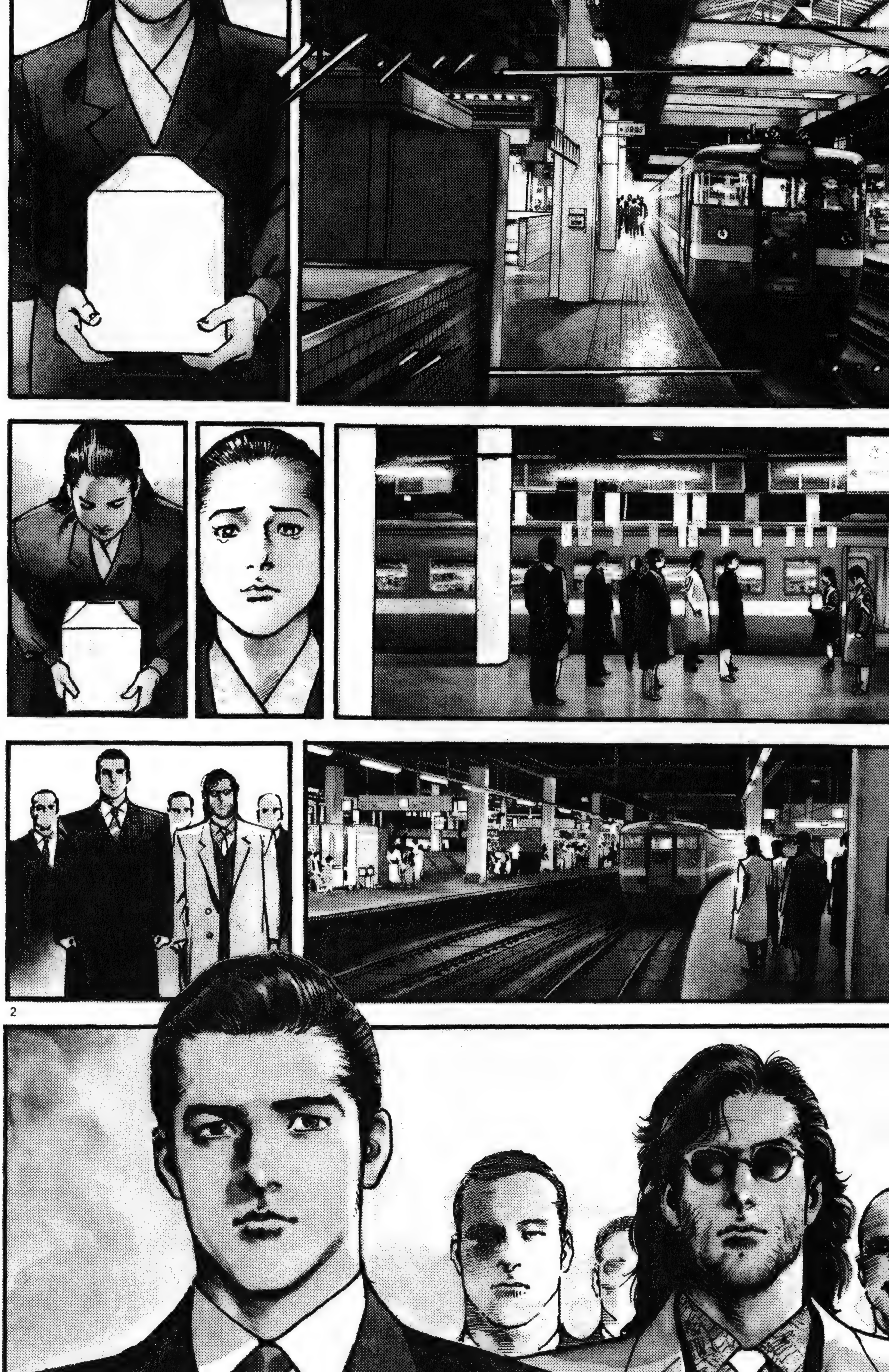
ISAOKA...
UN PARTIDO NO ES PARA ACUMULAR EN PODER EN LAS MANOS DE UNO... SINO PARA TOMAR LA RESPONSABILIDAD Y TRABAJAR PARA EL PAÍS Y SU GENTE, ¿NO CREE?
UGH...
PATAM
ALGÓ MOVIÓ A LA GENTE... Y A NOSOTROS TAMBIÉN...
19

...
58 DE LA FACCIÓN KANAZAWA Y 8 NUEVOS...
ESO NOS DEJA CON 66 MENOS UNA VEZ HECHA LA ALIANZA CON KOSEI Y POPULARES...
¡SON 251!
¡NO LLEGAMOS A LA MAYORÍA ABSOLUTA!
20
¿QUIÉN ME LOS HA TIRADO?
¡SEGURO QUE ÉL!

¡AUNQUE NO HAYA SIDO ELEGIDO, HOJO Y SUS YAKUZAS HAN GANADO!

22
ESTOY AQUÍ PORQUE QUERÍA PRESENTAR MIS RESPETOS
HOJO...


Vol. 6
NUEVA FACCIÓN



2

スナック パステル
スナック 華
TÚ ESTABAS TIRÁNDOTE A SEGAWA, ¿VERDAD?
¿CÓMO? ¡CLARO QUE NO! ¿Y TÚ QUIÉN COÑO ERES?
¡SUÉLTAME!

TRANQUILO. NO VOY A IRME CORRIENDO, ASÍ QUE NO ME PEGUES.
EL DINERO POR ADE- LANTADO.
QUIERES FOLLAR, ¿NO?

A VER, TÍA...
QUIERO QUE ESTA NOCHE VAYAS A VERLE Y LE ABRACES...
FISSS
POR FAVOR, HAZLO...
¿EH?

石坂興業
HACED TODO LO QUE PODÁIS PARA DAR CON SOLOKOV.
PATRÓN...
SEGAWA MURIÓ COMO UN YAKUZA VERDADERO...
HAY QUE VENGARLE COMO SE HACE EN NUESTRA ORGA-NIZACIÓN...
TOKAI...
VOY A TENER QUE SEGUIR EN ESTE TRABAJO...

6

LA VERDADERA POLÍTICA EMPIEZA A PARTIR DE AHORA, ASAMI...
ESO LO SABE CUALQUIERA.

¡ASAMIIIII!
TE PRESENTO A CUATRO AMIGOS DE MI PADRE QUE HAN SALIDO ELEGIDOS.
TODOS VAN A UNIRSE AL RIPPUKAI.
SI HOJO HUBIERA GANADO TODO HABRÍA SIDO PERFECTO...

ES UNA PERSONA QUE NO MIRA ATRÁS... SIEMPRE ESTÁ CENTRADO EN EL PRESENTE, PREPA-RÁNDOSE PARA EL FUTURO...
TRANQUILOS, ÉL NO ESTÁ TAN BAJO DE MORAL COMO PENSAMOS...
9
ESTAMOS TODOS...
YA ES HORA DE HABLAR DE FUTURO.
TODOS LOS DIPUTADOS DE LA FACCIÓN KANAZAWA HAN ENTREGADO EL DOCUMENTO DE DIMISIÓN DEL PARTIDO.
¡BIEN DICHO!
¡NOSOTROS TAMPOCO PODEMOS PARARNOS PARA MIRAR ATRÁS!

RIPPUKAI
HISAO KARIYA
RIPPUKAI
CHIAKI ASAMI
NUEVOS SOCIALISTAS
KATSUHIKO GOKI
GRUPO DE
LOS SETENTA
SHINJIRO WATANABE
NUEVA FACCIÓN
DE 8 MIEMBROS
SHOJI ARAKAWA
ANTIGUA FACCIÓN
KANAZAWA
HARUO OOZAWA

SEDE CENTRAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
¿UNA FACCIÓN UNITARIA?
SÍ...
PARECE QUE RIPPUKAI, EL GRUPO DE LOS SETENTA, LOS NUEVOS SOCIALISTAS, LA FACCIÓN KANAZAWA Y LOS 8 DIPUTADOS QUE DIMITIERON VAN A ALIARSE...
ENTONCES... ¿CUÁNTOS DIPUTADOS TENDRÁN?
117...
¿117?
SON LA SEGUNDA FUERZA, CON MÁS ESCAÑOS QUE LOS SOCIA-LISTAS...
ASÍ QUE ÉSA ERA SU JUGADA...

EL NOMBRE DE ESTA NUEVA FACCIÓN UNITARIA SERÁ: ¡NUEVO JAPÓN!
LA BASE DE NUESTRA POLÍTICA ES LA REFORMA POLÍTICA Y LA EDIFICACIÓN DE UN NUEVO JAPÓN...
OH... LA EDIFI-CACIÓN... DE UN NUEVO JAPÓN...
EXACTO.
DEBEMOS PENSAR EN EL JAPÓN DE DENTRO DE DIEZ AÑOS, DEL DE DENTRO DE CIEN AÑOS...
ASÍ DEBE SER LA POLÍTICA Y LA LABOR DE SUS POLÍTICOS.

¿TIENEN YA EN MENTE QUIÉN VA A SER EL LÍDER DEL PARTIDO?
POR SUPUESTO.
Y ESTAMOS PENSANDO LUCHAR JUNTO A LOS POPULARES Y LOS DE KOSEI...
KOSEI... Y LOS POPULA-RES...
ザワ
ザワ
ザワ

LOS DEMÓCRATA LIBERALES SE VEN CERCADOS POR LA FUNDACIÓN DE LA FACCIÓN NUEVO JAPÓN.
POR ESO, AHORA CELEBRAN UNA REUNIÓN EXTRAORDINARIA.
QUIEREN FORMAR COALICIÓN CON KOSEI Y LOS POPU-LARES...
AUNQUE SE HAYA APARTADO A MOCHIZUKI DE LA DIRECCIÓN POR LO DE SOLOKOV, ÉSE INCIDENTE SIGUE TRAYENDO COLA...
POR TANTO, ES MUY PROBABLE QUE POPULARES Y KOSEI ACEPTEN UNA COALICIÓN...

ESO SIGNICARÍA QUE GANARÍAN 76 ESCAÑOS...
LO QUE LOS PONDRÍA EN 193...
ESTARÍAMOS NOSOTROS CON 241, Y ELLOS CON 193...
HAY QUE HABLAR CON LOS SOCIALIS-TAS...
CON SUS 107 DIPUTADOS, TIENEN LA LLAVE DEL PODER...
SEDE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA
社会民主党
LÍDER DEL PARTIDO SOCIALISTA
TAKASHI KEII
POR FIN ES NUESTRO TURNO DE EJERCER UN PAPEL IMPOR-TANTE EN LA POLÍTICA DEL PAÍS...

NUESTRA ÚNICA ALTERNATIVA ES UNIRNOS A LOS SOCIALISTAS PARA GOBERNAR...
LOS SOCIALIS-TAS...
PERO HAY QUE DARSE PRISA PARA NO LLEGAR DESPUÉS DE LA NUEVA FACCIÓN.
SÍ... NO NOS QUEDA OTRA...
PARA ESO, USTED TENDRÁ QUE LLEVAR LAS NEGOCIA-CIONES.
¡ISAOKA, VAMOS A UNIRNOS A LOS SOCIALISTAS!
ESO ES IMPOSI-BLE...

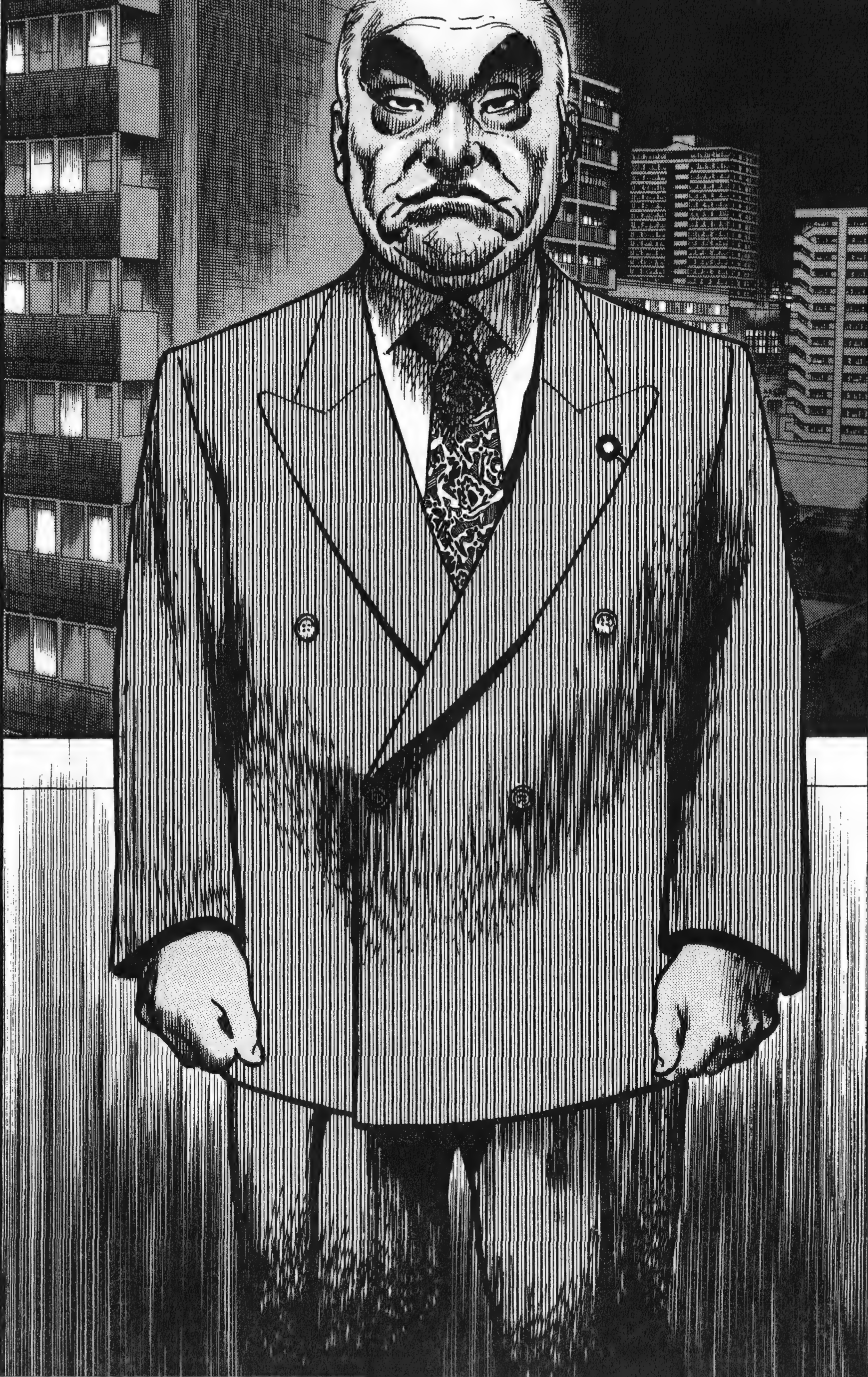
PERO...
¿CÓMO?
¿EH?
¿TANTAS GANAS TENÉIS DE HACER CAER AL PARTIDO EN UN POZO SIN FONDO?
ESTÁ CLARO QUE TODOS QUEREMOS GOBERNAR.
PERO SIEMPRE CON UNAS LÍNEAS DE POLÍTICA CONCRETAS.
...

¿CREÉIS QUE PODEMOS FORMAR COALICIÓN CON LOS SOCIA-LISTAS?
NO DEJAN DE HABLAR DE IDEALISMOS Y HAN SIDO LO MÁS CONTRARIO A NUESTRO PARTIDO QUE EXISTE. ¿CÓMO DEMONIOS VAMOS A PODER ALIARNOS CON ELLOS? ¡NO HAY NINGÚN PUNTO EN COMÚN!
FORMAR COALICIÓN CON LOS SOCIALISTAS ES TRAICIONAR A TODOS Y CADA UNO DE NUESTRO VOTANTES...

¡MIENTRAS VIVA, NO PERMITIRÉ QUE HUNDÁIS AÚN MÁS EL PARTIDO!

GRUPO SAGARA
DE ACUERDO.
A PARTIR DE AHORA TENDRÁS QUE SEGUIR REFORMANDO EL MUNDO DE LA MAFIA...
PERO... ¿LLEGARÁS A TIEMPO?
20
¿A TIEMPO?
¿Y SI LA ENFERMEDAD DE ASAMI ES MÁS GRAVE DE LO QUE SUPONES?
TAL VEZ NO PUEDAS ESPERAR MUCHO...
...

¿YUKI?



¿EH?
¿POR QUÉ ESTÁS...?
23
QUIERO FORMAR UNA COALICIÓN ENTRE VUESTRO NUEVO PARTIDO Y LOS DEMÓCRATA LIBERALES.
COMO CONDICIÓN, HARÉ DESAPARECER AL DIPUTADO DE MI PARTIDO ELEGIDO EN EL DISTRITO DE HOJO...

SABES
A DÓNDE
VA TODO
ESTO,
¿NO?
HOJO ESTÁ
DE SUPLENTE,
ASÍ QUE
ACABARÍA
SIENDO UN
CANDIDATO
ELECTO.
24

Vol. 7
TIEMPO

PERO... ¿ESO ES POSIBLE?
...
2
SI EL CANDI-DATO ELEGIDO FALLECE, SE PUEDE SUBIR SIN PROBLEMAS.
LUEGO HAY OTROS MECANISMOS, PERO SON MÁS COMPLICADOS...

SI YO ACTÚO, ES POSIBLE.
...
...
NO ME QUEDA MUCHO TIEMPO...

DING DONG
¿EH?
UGH
¿EH? ESTÁ ABIER-TA...
¡ASAMI!
¡ESTOY CON AOKI!
QUIERE VER CÓMO ESTÁS...

4

¡AOKI! ¡UNA AMBULANCIA!
¡ASAMI!
¡ASAMI!
¡ASAMI!
VAMOS A LLEVARLE A UN HOSPITAL DE CONFIANZA QUE CONOZCO...
NO CREO QUE ASAMI QUIERA QUE ESTO SE HAGA PÚBLICO...
NO... ESO NO...

GRUPO SAGARA
ASAMI...
AHORA ESTAMOS LLEGANDO AL HOSPITAL...

SUPUSE QUE ALGÚN DÍA LLEGARÍA LA ERA DE LOS TRANSPLANTES, POR ESO INVERTÍ...
EL EQUIPO MÉDICO ESTÁ ESPECIALIZADO EN ÓRGANOS INTERNOS...

Y NO TE PREOCUPES, ESTO NO SALDRÁ A LA LUZ...
SEGURO QUE AVERI-GUAREMOS BASTANTE SOBRE SU ESTADO...
...
ESTE SOLOKOV ES UNA PUTA RATA. ¡NO TIENE HUEVOS DE DAR LA CARA!
¡IMBÉCIL!

¡HOJO HA TENIDO QUE HUIR A RUSIA!
¡ESTOY SEGURO!
¡DEJA QUE VAYA A POR ÉL!
...
HAY QUE RESOLVER ESTE ASUNTO LO ANTES POSIBLE...
NO PUEDO ESPERAR...

10
¿CONOCÉIS ESTA CARA?
¿POR QUÉ CREÉIS QUE SOLOKOV DEJÓ LA DIPLOMACIA Y SE METIÓ EN LA MAFIA?

SI NO ME EQUIVOCO, ES UN JOVEN POLÍTICO QUE GOZA DE GRAN ACEPTACIÓN EN RUSIA...
ES ZAMIA-CHIN.
COMO YA SABÉIS, RUSIA ESTÁ EN ESTADO DE CAOS...
EL PRESIDENTE YELTSHEN, ES MUY EXTREMISTA, PERO DURANTE UN TIEMPO EL PUEBLO LO APOYABA. GRINOVSKI LLEVÓ AL PAÍS AL CAOS...

Y...
...
AHORA ZAMIACHIN ES LA PERSONA A TENER EN CUENTA...
¿SOLOKOV? ¿A UN POLÍTICO?
¡SOLOKOV ES QUIEN LE SOSTIENE ECONÓMICAMENTE DESDE LOS BAJOS FONDOS!
...
NO ES RARO QUE APAREZCAN HOMBRES COMO ASAMI Y COMO TÚ...
RUSIA VA A CAMBIAR.

ESTO NO TIENE NADA QUE VER CONMIGO...
ME INFILTRARÉ EN LA EMBAJADA Y ME CARGARÉ AL GILIPOLLAS DE UN BALAZO...

TRANQUILA, ESTÁ SEDADO Y DESCANSA...
SE SENTIRÁ MEJOR EN CUANTO ABRA LOS OJOS.
AOKI, VEN UN MOMEN-TO...
¿QUÉ TAL ESTÁ?
NO LO SÉ...
¿NO? ¿POR QUÉ?

¿NINGUNO?
NO HAY NINGÚN CASO SIMILAR REGISTRADO EN JAPÓN...
LAS VÍSCERAS EN GENERAL, PERO ESPECIALMENTE EL HÍGADO, TIENE CÉLULAS QUE PRESENTAN ANOMALÍAS BASTANTE EXTRAÑAS...
UNA ESPECIE DE HERBICIDA CON EFECTOS TÓXICOS...
ERA A CAUSA DE UN ARMA QUÍMICA QUE EL EJÉRCITO UTILIZÓ EN VIETNAM...
HE LLEGADO A VER UNO, PERO EN LOS ESTADOS UNIDOS...
¿UN HERBICIDA?
¿UN HERBICIDA?

OYE... ¿QUÉ ESTÁ DICIENDO EL TIPO ÉSTE?
¿ESTÁS BIEN?
SÍ, CLARO...
17
EN LA RETIRADA, EL EJÉRCITO AMERICANO BOMBARDEÓ LA FRONTERA Y LA DEJÓ DESOLADA...
QUIEREN QUE LA MITAD DE NOSOTROS TRABAJEMOS ARANDO ESOS TERRENOS...

¿SE TE OCURRE CUÁL PUDO SER LA CAUSA?
MMM... OH...
LO RECUER-DO...

¡VOY YO!
A... ¡ASAMI!

¡HAY QUE DECIDIRLO CON PIEDRA PAPEL TIJERA!
¡ASAMI, NO!
QUIÉN TIENE MÁS POSIBILIDADES DE VOLVER VIVO, ¿TÚ O YO?
19
LO HARÍA SI ESTUVIERAMOS LOS DOS EN IGUALDAD DE CONDICIONES, PERO AHORA TÚ ESTÁS DES-TROZADO...
ESTA VEZ NO.

RECUPÉRATE SI QUIERES VOLVER A DECIDIR LAS COSAS CON PIEDRA PAPEL TIJERA.
ASAMI...
20

ASAMI...
SI ESE DÍA ASAMI RESPIRÓ AQUEL HERBICIDA...
TAL VEZ FUERA ENTONCES...

¡YO SERÍA QUIÉN DEBÍA ESTAR ENFERMO!

ASAMI, ¿CÓMO TE ENCUEN-TRAS?
LLAMA A ISAOKA...
¡DILE QUE TIENE ALIANZA!
¿QUÉ?

Vol. 8
ELECCIÓN

LOS MÉDICOS DICEN QUE HARÁN TODO LO QUE ESTÉ EN SU MANO...
¿NO SE VA A CURAR...?
ES COMO SI LLEVARA EN SU CUERPO UNA BOMBA DE RELOJERÍA.
NADIE PUEDE PREVER CUÁNDO EXPLOTARÁ.
SIN OTROS PRECEDENTES, NO SABEN EXAC-TAMENTE CÓMO ACTUAR.

...
¿YUKI? ¿QUÉ HA PASADO?
¿QUÉ?
¿NOTI-CIAS?

ASAMI VA A PACTAR CON LOS DEMÓCRATA LIBERALES.
¿CÓMO?
ISAOKA PUSO COMO CONDICIÓN...
QUE COMO SUPLENTE, YO PASARA A SER DIPUTADO ELECTO...

SEDEL CENTRAL DEL PARTIDO NUEVO JAPON
ASAMI...
LO SIENTO, PERO NO PODEMOS ACEPTAR ESA CONDICIÓN...

SERÍA UNA TRAICIÓN A NUESTROS VOTANTES...
ADEMÁS, NO TENDRÍA SENTIDO QUE OZAWA, ARAKAWA Y NOSOTROS, LOS DEL GRUPO DE LOS SETENTA NOS HAYAMOS INDEPENDIZADO...
CONOCEMOS TU RELACIÓN CON HOJO, Y TE COMPREN-DEMOS...
SIN EMBARGO, NO PODEMOS UNIRNOS A LOS DEMÓCRATA LIBE-RALES SÓLO POR AUMENTAR UN DIPUTADO...
TAL VEZ ISAOKA ESTÉ BUSCANDO OTRA COSA...
NOSOTROS TAMPOCO PODEMOS ACEPTAR ESA CONDICIÓN...
TAL VEZ SÓLO QUIERA LA DIVISIÓN DE NUESTRO NUEVO PARTIDO...

EL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL ES LA PLATAFORMA DE PODER DE ISAOKA...
Y APROVECHANDO ESTA DEBILIDAD, POSIBLEMENTE AL-CANCE UN ACUERDO DE COALICIÓN CON LOS PARTIDOS RESTANTES...
FIJAOS, YA ESTAMOS DISCREPANDO...

SEDE CENTRAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
EL LÍDER DE LOS SOCIALISTAS QUIERE HABLAR CON USTED...
DILE QUE NO PUEDO HABLAR...
NOSOTROS VAMOS A GOBERNAR...
¡JAPÓN DEBER SER GOBERNADO POR EL CONSERVADURISMO DE MI PARTIDO!

¿AÚN INSISTES? ¿TANTAS GANAS TIENES DE QUE HOJO SEA DIPUTADO?
ASAMI...
¡ASAMI!
GULP
...
DEBE DE HABER ALGO. DINOS QUÉ PASA...
NO ERES TONTO...
¿POR QUÉ?
CUANDO LLEGUÉ EL MOMENTO, OS LO CONTARÉ...

¡ESO NO HACE FALTA!

HOJO...
TENED CLARO QUE YO NO QUIERO SER DIPUTADO...
ASÍ QUE NO HACE FALTA ACEPTAR LAS CONDICIONES DE ISAOKA...
¡HOJO!
PERO NECESITÁIS GOBERNAR SI QUERÉIS DARLE SENTIDO A VUESTRO PARTIDO...
Y LOS DEMÓCRATA LIBERALES SON UNA AGRUPACIÓN CON CUYO ENFRENTAMIENTO ES INEVITABLE...
¡HAY QUE LUCHAR DE FRENTE!

SABES LO DE MI ENFERMEDAD, ¿VERDAD?
...
NO ME QUEDA TIEMPO...
AUNQUE CONSIGAMOS EL PODER, ¿QUIÉN SEGUIRÁ EDIFICANDO NUESTRO SANTUARIO?
TODO ACABARÍA SI TÚ NO ERES DIPUTADO...
12
ASAMI, NO TE PREOCUPES...

HOJO...
LO EDIFICAREMOS ENTRE TÚ Y YO...
TAL Y COMO JURAMOS, EN LA VIDA PÚBLICA Y EN LAS SOMBRAS...
HAY QUE COMPLETAR NUESTRO SANTUARIO MIENTRAS ESTÉS VIVO...
POR ALGO... MI VIDA TE LA DEBO A TI...

PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
FACCIÓN ISAOKA
YOICHI TAMARU
PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
ANTIGUA FACCIÓN MOCHIZUKI
NOBUSUKE KAWAUCHI
PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
FACCIÓN TSUKAYAMA
YOSHIRO TSUKAYAMA

HOJO NO QUIERE SER DIPUTADO...
YA VEO...
...
¿ME EQUIVOCO?
PERO EL PARTIDO NECESITA UNIRSE CON NUEVO JAPÓN PARA QUE EL CONSERVADURISMO CONTINÚE. ES LA MEJOR ALTERNATIVA.
LO QUE ACABA DE DECIR ES MÁS QUE ACERTADO...
CLARO, SIEMPRE QUE NO VAYÁIS A PACTAR CON LOS SOCIALISTAS...
ABOGO SIN RESERVAS POR NUESTRA COALICIÓN.
HOJO...

YO TAMBIÉN ESTOY A FAVOR DE UN PACTO...
AUNQUE NO HACE FALTA QUE YO SUBA...
¿?
CAMBIO, TENGO UNA CONDICIÓN...
OH...

¡QUIERO QUE USTED DEJE EL PARTIDO Y SE RETIRE!

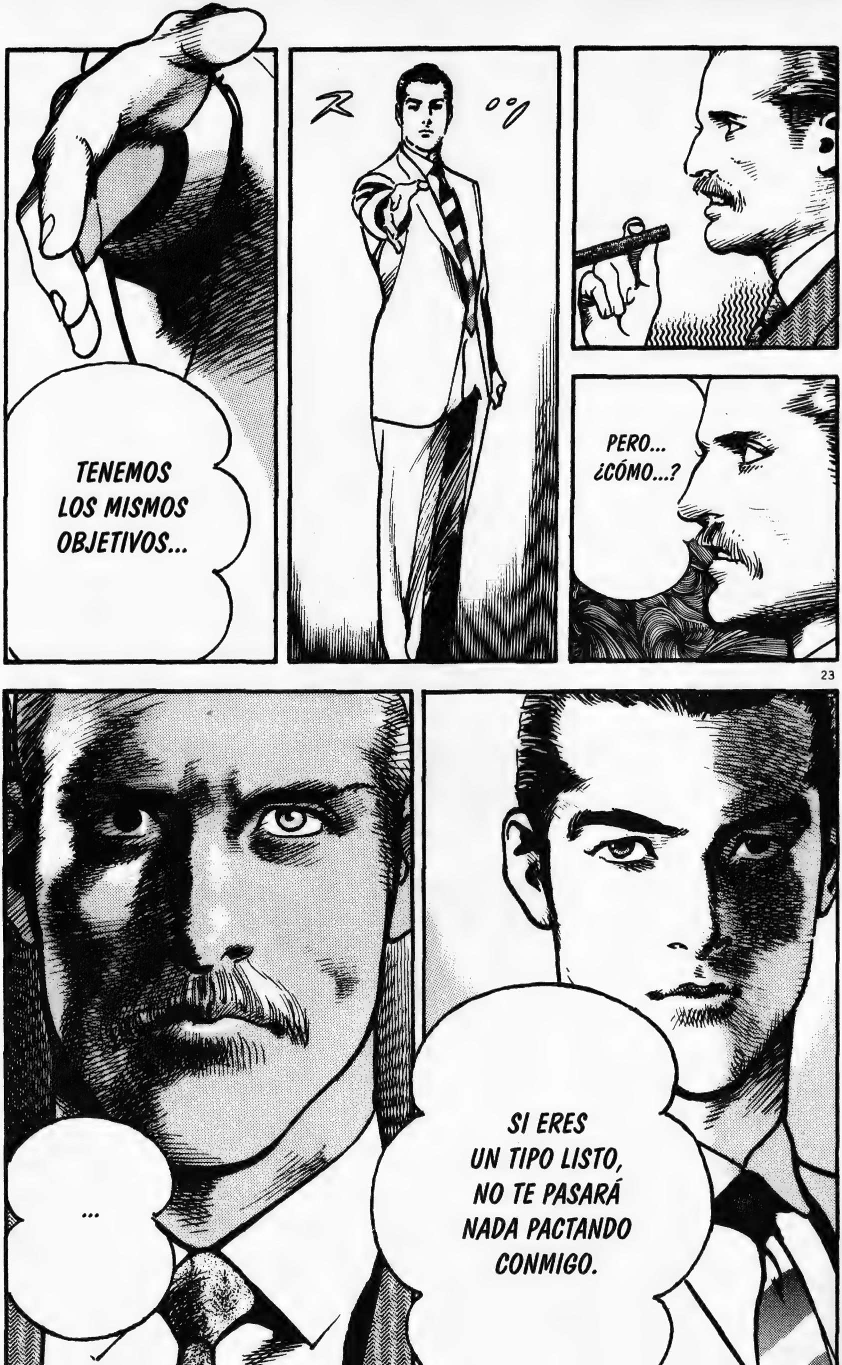
HO... HOJO...
LOS DEMÓ-CRATA LIBE-RALES SON ISAOKA...
NUEVO JAPÓN SE FORMÓ PORQUE YA NO SE PODÍA SOPORTAR ESA SITUACIÓN...
EN EL CASO DE QUE USTED SE APARTE DEL PARTIDO, LA COALICIÓN ES MÁS QUE POSIBLE...
GGGGGG...

GRRRRRR
LES RUEGO QUE LO CONSI- DEREN...
HOJO...

EMBAJADA DE RUSIA
SÍ... LE HE DICHO QUE AQUÍ NO HAY NINGÚN SOLOKOV, PERO INSISTE...
QUIERE QUE LE DIGA QUE ES HOJO...
¿HOJO?
¿QUÉ QUIERES?
QUIERO VERTE. ELIGE EL LUGAR.

ADE-
LANTE...

¿NO QUERÍAS MATARME?
ESO DEPENDE DE TU TA-LENTO...
¿TALENTO?
DEL TUYO Y DEL DE ZAMIA-CHIN...
¿EN CUÁNTOS AÑOS TENÉIS PENSANDO CAMBIAR RUSIA?

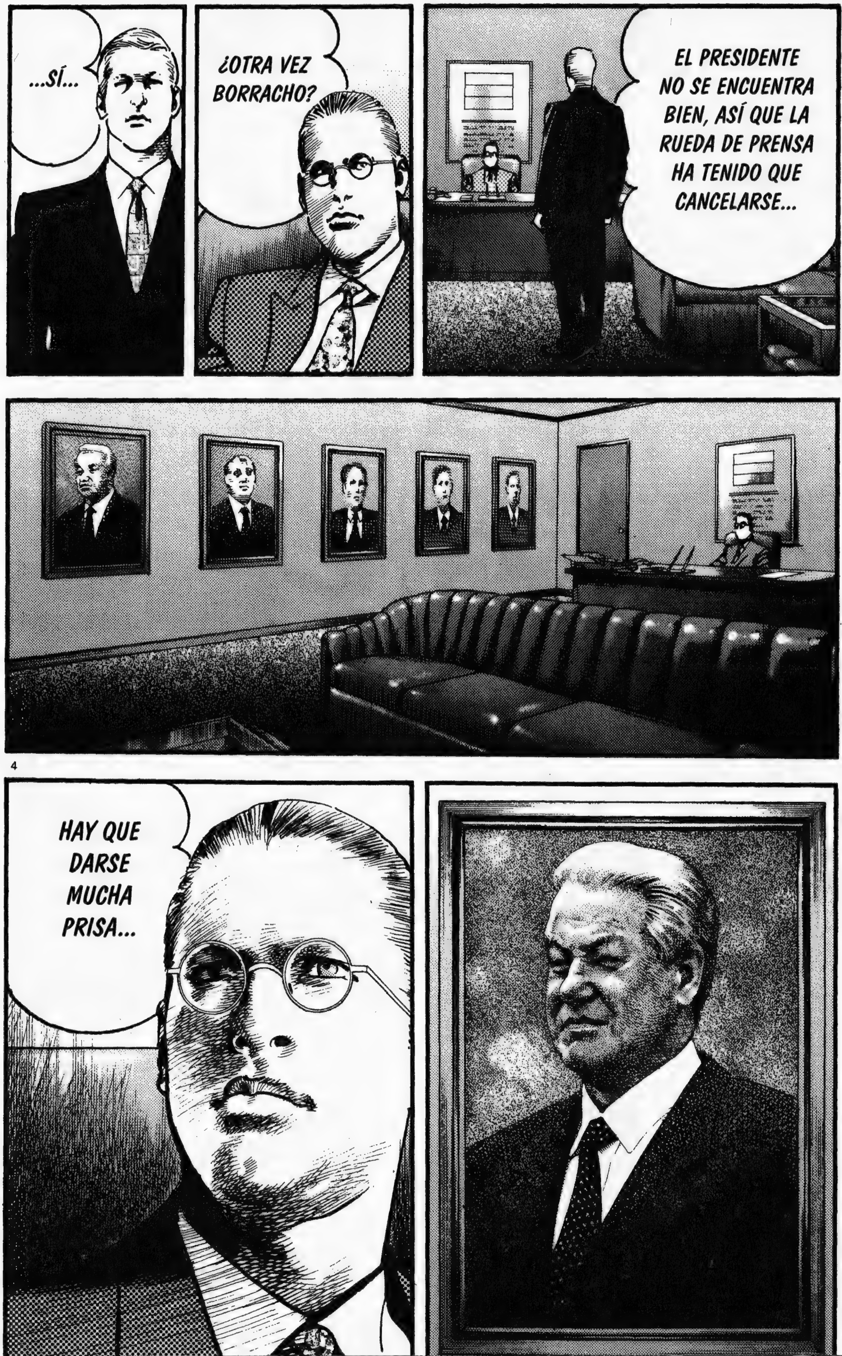

TENEMOS LOS MISMOS OBJETIVOS...
PERO... ¿CÓMO...?
SI ERES UN TIPO LISTO, NO TE PASARÁ NADA PACTANDO CONMIGO.
...

¿QUÉ? ¿HOJO Y SOLOKOV?
¿POR QUÉ NO ME HA DICHO NADA?
¿POR QUÉ?

Vol.9
EL MISMO
SUEÑO

EMBAJADA DE RUSIA
¿ZAMIACHIN?
EL KREMLIN
DE ACUERDO...

¿SON DE FIAR?
NOS PODEMOS ALIAR SIN PROBLEMA, PERO...
PERO NO CREO QUE NOS TRAICIONEN MIENTRAS NO HAYAN LOGRADO SUS OBJETIVOS...
POR EL MOMENTO, NO...
TENEMOS QUE DARNOS PRISA...
NO QUEREMOS QUE EL VODKA SE CARGUE EL PAÍS, ¿VERDAD?


EL PRESIDENTE NO SE ENCUENTRA BIEN, ASÍ QUE LA RUEDA DE PRENSA HA TENIDO QUE CANCELARSE...
¿OTRA VEZ BORRACHO?
...SÍ...
4
HAY QUE DARSE MUCHA PRISA...

民主自由党
¿QUÉ? ¿ZAMIACHIN SE DIRIGE A NIIGATA?
PERO, POR QUÉ JUSTO AHORA...
PARECE QUE QUIERE OBSERVAR LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL MAR DEL JAPÓN.
SECRETARIO GENERAL
ZAMIACHIN...

¿POR QUÉ HA VENIDO TAN REPENTE A JAPÓN?
¿SÓLO A INSPECCIONAR LA CIUDAD?

RUSIA ESTÁ AL OTRO LADO DE ESTE MAR...
CASI...
QUERÍA SENTIR CERCA A MI PAÍS FRONTERIZO...
¿EH?
PERO POR MUY PAÍSES VE-CINOS QUE SEAMOS, AÚN NO HEMOS ACLARADO LAS CUENTAS DE LA GUERRA...
POR SUPUESTO... ESO INCLUIDO, NUESTRAS DOS POTENCIAS NO LLEVAN AÚN UNA RELACIÓN DE AMISTAD...
¿SE REFIERE A LAS KURILES?

¿Y SABEN POR QUÉ?
PORQUE EN AMBAS PARTES SIEMPRE HA HABIDO UNA LUCHA DE IDEOLOGÍA DESFASADAS PARA LOS TIEMPOS QUE CORREN.
TANTO RUSIA COMO JAPÓN DEBEN CAMBIAR RADICALMENTE...
PERO AHORA NO ES MOMENTO PARA LAS IDEOLOGÍAS.
LOS POLÍTICOS AFERRADOS AL PASADO YA NO SON BIENVENIDOS...

GRRRR...
...
RUSIA PODRÍA ENTABLAR UNA RELACIÓN AMISTOSA CON JAPÓN SI SU NUEVO GOBIERNO NO ESTUVIERA CONTAMINADO DE IDEOLOGÍAS...
Y SE PODRÍA RESOLVER EL PROBLEMA DE LAS KURILES...

¿CLIFF?
AYER HABLÓ EN UNA ENTREVISTA SOBRE LAS RELACIONES ENTRE JAPÓN Y RUSIA...
AHORA CLIFF...
LA PONDRÁN A LAS DOS...

RIPPUKAI
¿SE LO PEDISTE TÚ?
11
SÍ...
BIZET ME HA AYUDADO...

PERO... ¿ES REALMENTE FACTIBLE QUE MEJOREN?
ENTONCES, COMO HA EXPLICADO, LA MEJORA DE LAS RELACIONES ENTRE JAPÓN Y RUSIA ES UNA DE LAS CLAVES PARA LA PAZ MUNDIAL...
ESO DEPENDE DE LOS POLÍTICOS...
TIENEN QUE PENSAR FRÍAMENTE EN QUÉ CONSISTE SU TRABAJO Y PARA QUÉ ES LA POLÍTICA...
SIEMPRE QUE ENCUENTREN LA RESPUESTA A ESA PREGUNTA, HABRÁ POSIBILIDADES...

LA POLÍTICA...
LLAMA A KAWAUCHI, DE LA FACCIÓN MOCHIZUKI...

RESIDENCIA DE ISAOKA
TSUKAYAMA Y KAWAUCHI YA HAN LLEGADO...
SÍ...
¿HABÉIS VENIDO A ECHARME DEL PARTIDO?
JUSTO A LA HORA QUE LES ESPERABA...

JAPÓN NECESITA FORTALECER SUS RELACIONES CON RUSIA, CHINA Y ESTADOS UNIDOS...
COM-PRÉN-DELO...
¡SÍ!
¿ES QUE QUERÉIS QUE EL GOBIERNO CONSERVADOR CONTINÚE SIN MÍ?

* CARTA DE DIMISIÓN DEL PARTIDO

17

¡CAMBIO DRÁSTICO! LOS DEMÓCRATA LIBERALES Y NUEVO JAPÓN SE ALÍAN.
NACE UNA GRAN COALICIÓN CONSERVADORA.
TENDRÁN MÁS DE 350 ESCAÑOS, ¿QUÉ HARÁN AHORA KOSEI Y LOS POPULARES?
SE ESTÁN DANDO DEMASIADA PRISA...
HOJO... ASAMI... ¿POR QUÉ TAN RÁPIDO?
LAS PRISAS NO SON BUENAS Y PUEDEN CONLLEVAR GRANDES PROBLEMAS...

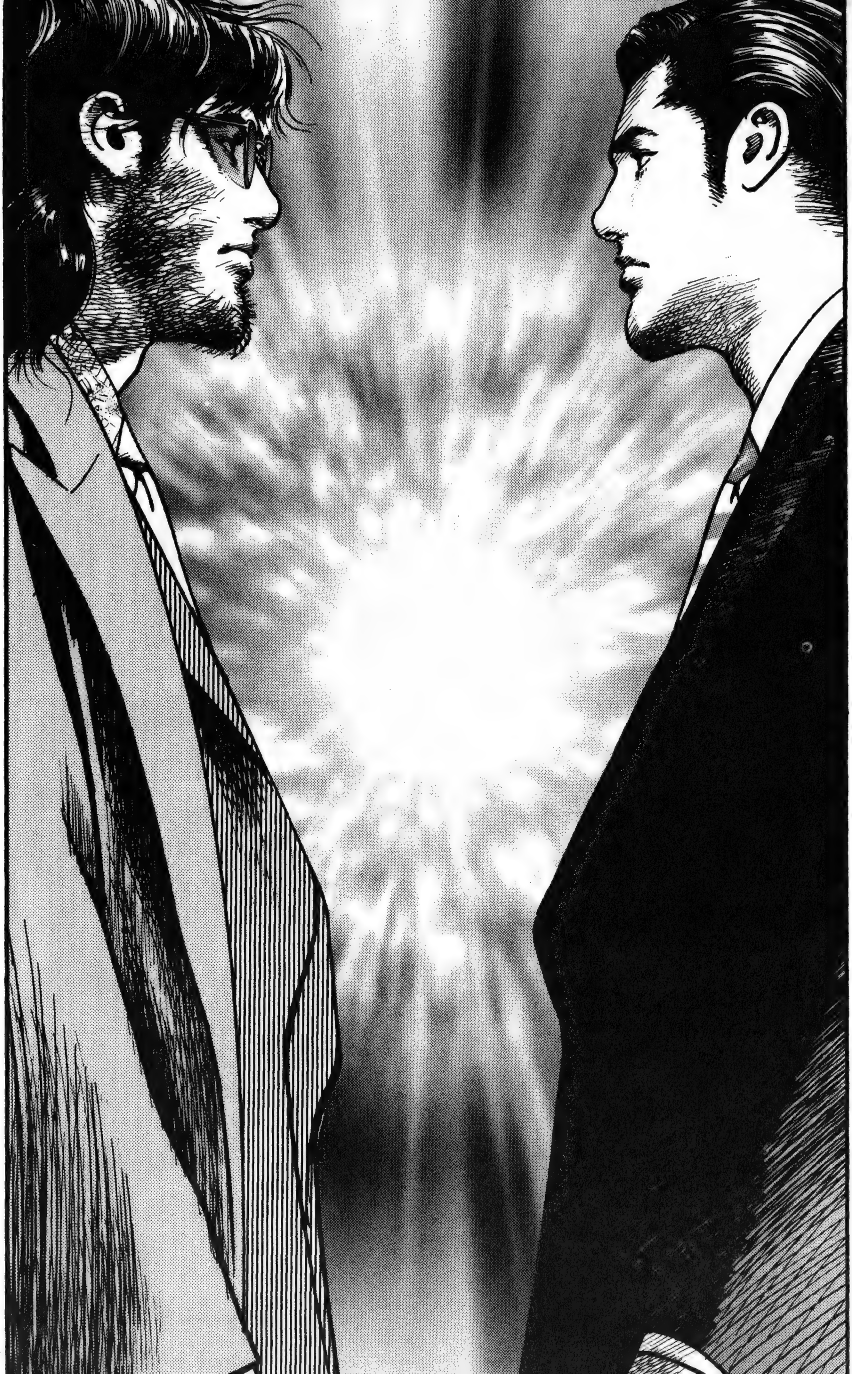
19

¡HOJO, NO TOQUES RUSIA!
¿NO PUEDES ECHARTE ATRÁS?
...NO...
¿AUNQUE ESO SIGNIFIQUE QUE DEJE DE PROTEGERTE?
¡SÍ!

YA VEO...
ES UNA PENA...
...PERO A PARTIR DE AHORA TENEMOS QUE SER ENEMIGOS...

22

TOKAI...
VEN, TIENES QUE CONTARME UN PAR DE COSAS...



Vol.10
PRINCIPIOS
日のお天気
東京相和銀行

ES IMPOSIBLE ENTREVER TUS INTEN-CIONES...
DEBERÍAS ENTENDERLO, TOKAI...

2

NO TE VOY A DETE-NER...
PERO ESTA VEZ VOY A HACER LAS COSAS A MI MANERA.
TOKAI...
...

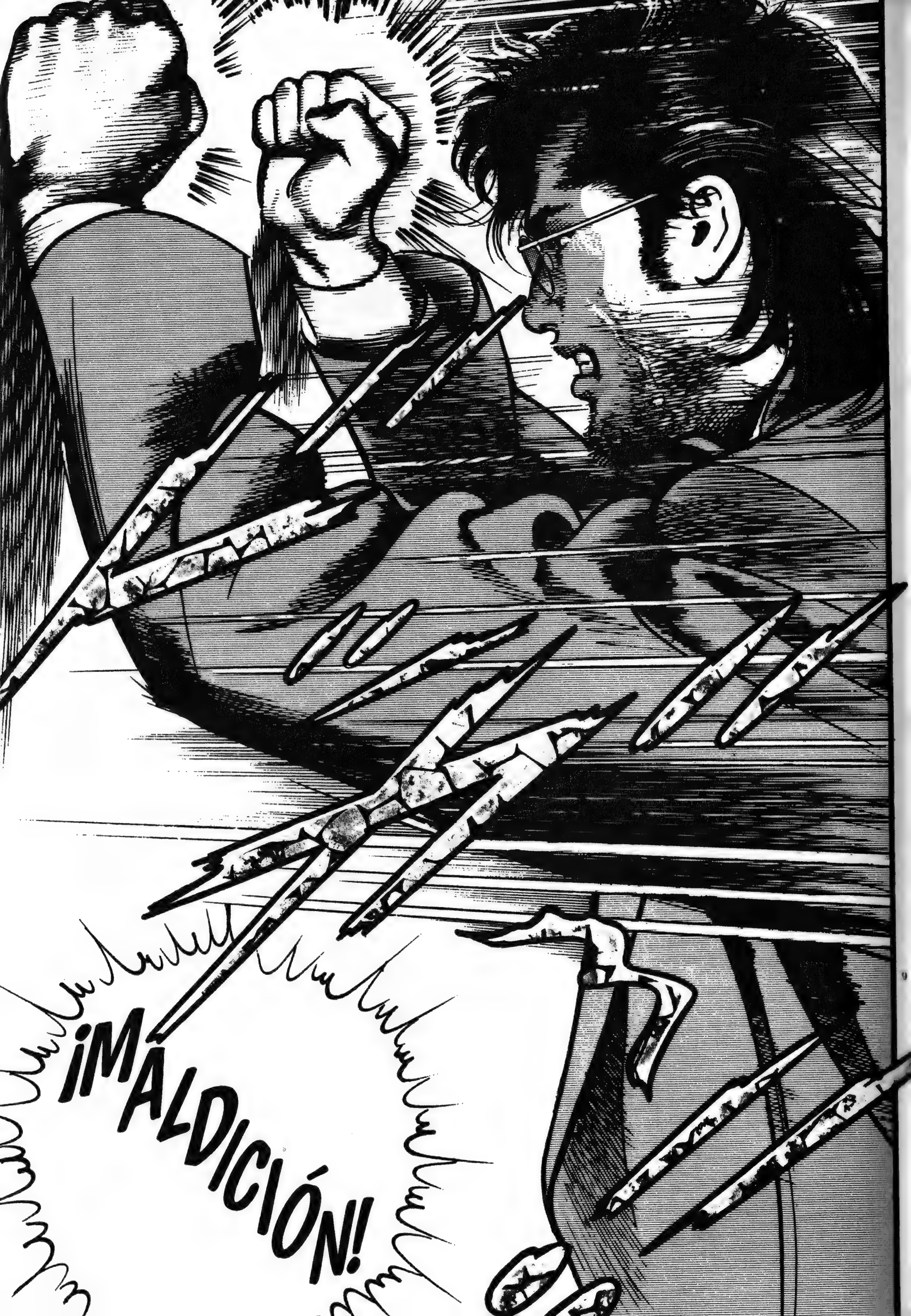
TA... ¡TASHIRO!
TOKAI...
4
¡LLAMA A SOLOKOV!
¡SEGURO QUE CONTIGO HABLARÁ!
¡DEJA DE MIRAR-ME ASÍ Y LLAMA!

NO PUEDO...
¡UGGGGH!
¡TASHIROOOO!
TOKAI...
DÉ... ¡DÉJALO, POR FAVOR!
...

CLANG
DAME LAS LLAVES DE UN COCHE.
BAH
YA QUE TÚ NO LO LLAMAS, IRÉ YO...
TOKAI, ¿A DÓNDE VAS?
NO... NO PUEDES IR A LA EMBAJADA RUSA...
TOKAI...
LAS BURRADAS SON LA ESPECIALIDAD DE LOS YAKUZA...
COMO POCO ME CARGARÉ EL PORTÓN DE ENTRADA...

OZAKI...
TENGO UNA ORDEN DE DETENCIÓN, TOKAI...
ERES SOS-PECHOSO DE HABER GOLPEADO A MUTO, JEFE DE UN CLAN DE SANNO, Y A OTRAS TRES PERSONAS.

8


¡MALDICIÓN!

GRUPO SAGARA
¿ESTÁS SEGURO DE ESTO?
VAS A HACERTE DEMASIADOS ENEMIGOS...
10
...
PERO ÉL... ESTÁ LUCHANDO CONTRA UN ENEMIGO INVISIBLE...
MIENTRAS SEPA QUIÉ-NES SON, PUEDO ESTAR TRANQUILO...

¿QUÉ CREES QUE ES LO MÁS IMPORTANTE PARA REANIMAR LA ECONOMÍA RUSA ACTUAL?
¿QUÉ PIDES?

¡LA LOGÍSTICA!
NO SÉ... ¿TÚ QUÉ OPINAS?
EN CUANTO UNA EMPRESA DEL RAMO TIENE PROBLEMAS, OTRAS MUCHAS ESTÁN EN PELIGRO...
ÉS COMO LA CIRCULACIÓN SANGUÍNEA...
12
ADEMÁS, EL TERRITORIO DE RUSIA ES MUY VASTO, Y PROBLEMAS EN ESTE ÁREA PUEDEN LLEVAR AL PAÍS A LA CRISIS TOTAL.
Киев
МОСКВА
Якутск
Омск
Караганда
Иркутск
Владивосток
CON TAL QUE FUNCIONE BIEN, TANTO LOS ULTRAMARINOS DE EXTREMO ORIENTE COMO LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS LLEGARÍAN A TODOS LOS CONFINES DEL PAÍS...

TAL VEZ AHORA NO FUNCIONE NI EL 20% DEL TOTAL...
SIN EMBARGO, AHORA HAY ESCASEZ DE COMBUSTIBLE, Y LOS BURÓCRATAS ESTÁN CORRUPTOS HASTA LAS CEJAS...
AHORA HACE FALTA UNA ENORME REFINERÍA DE PETRÓLEO EN LA COSTA ESTE...
Хабаровск
EJEM
EN-TON-CES...
Y VEHÍCULOS PARA EL TRANS-PORTE...
MONTAR CUALQUIER COSA QUE FUNCIONE BASTARÁ, Y APARTE, UNOS 2.000 VEHÍCULOS DE TRANSPORTE...
HACE FALTA EL CAPITAL Y LA TECNOLOGÍA PARA CONS-TRUIR DICHA REFINERÍA...

GRUPO SANNO DE KOBE
PASE LO QUE PASE, ¿VAS A ACTUAR JUNTO A HOJO?
SÍ...
¿POR QUÉ?
EN LOS YAKUZAS ESTÁ EL PRINCIPIO DE ETNIA JAPONESA. ESO ES LO MÁS BÁSICO...

ICHIJIMA...
¿VAS A IR EN CONTRA DE ESO, IBUKI?
VOSOTROS SOIS QUIENES IMBUISTEIS DE ESA IDEOLOGÍA AL JAPÓN DE LA POSGUERRA, EN UNA ÉPOCA BASTANTE TURBULENTA...
15
...
HACÍA FALTA TENER ENEMIGOS...
AHORA LAS COSAS SON MUY DIFERENTES...
OS HACÍA FALTA UN ENEMIGO COMÚN PARA QUE LA MAFIA ESTUVIERA UNIDA Y TODO AVANZARA COMO ES DEBIDO...

¡LA IDEOLOGÍA Y LOS PRINCIPIOS SON ENEMIGOS QUE YA SE HAN SUPERADO!
16

ROPPONGI POLICE STATION
六本木警察署
HOJO... ME HAS VENDIDO...
17
TOKAI...

SUB-
COMI-
SARIA...
HAY QUE
DEJARLO
LIBRE...
18
¿POR
QUÉ?
NI
IDEA...
ES UNA
ORDEN DE
ARRIBA...

スッ

ゴトッ!
20
ス

¡LE METERÉ A SOLOKOV UNA BUENA DOSIS DE PLOMO!
NO TE EQUIVO-QUES, TOKAI...
ES A HOJO A QUIEN TIENES QUE MATAR...

Vol.11
REFORMA

相 楽
GRUPO SAGARA
SE HA TENIDO QUE MOVER ALGUIEN MUY PODEROSO...
ASÍ QUE HABÉIS TENIDO QUE DEJARLE LIBRE...
PATRÓN, ES IBUKI...
...
ICHIJIMA ES EL ÚNICO QUE PODRÍA HACERLO...
YA ME HE ENTERADO DE LO DE TOKAI...

SÍ...
Y YO SERÉ EL SIGUIENTE...
O SEA, QUE... ME QUIERE A MÍ... ¿NO?
TEN CUIDADO, HOJO...
ICHIJIMA NO HACE NADA A MEDIAS...
SEGURO QUE LE HA DADO A TOKAI UNA PISTOLA...
TEN MUCHO CUIDADO...
CUANDO ACTÚA, ICHIJIMA SE MUEVE AÚN A COSTA DE SU VIDA...

TO... TOKAI...
LE RUEGO QUE AL MENOS HAGA ESAS COSAS EN EL CUARTO DE BAÑO...

YO...
TENGO
QUE MATAR
A HOJO...

6

相 楽
¿QUÉ HACE-MOS?
NO PUEDO MORIR...
TODAVÍA NO, TOKAI...

EL NUEVO LÍDER DE LA COALICIÓN SERÁ OOZAWA.
¿ALGUIEN SE OPONE?
¡NO!
ES UNA BUENA ELECCIÓN.

ASAMI... ¿LO ACEPTAS?
¿Y EL SECRETARIO GENERAL?
QUIERO VERIFICAR UNA COSA, YA QUE SOMOS COALICIÓN.
ANTES DE ESO...
PERO PARA ESO, NO HABÍA QUE CARGARSE A ISAOKA. NO TENDRÍA SENTIDO QUE NO HUBIERAN CAMBIOS.
¿VERI-FICAR?
NUESTRA UNIÓN HACE POSIBLE LA CONTINUIDAD DE UN GOBIERNO CONSERVADOR...

HACE FALTA UNA POLÍTICA E IDEOLOGÍA CLARAS PARA ESTA NUEVA ETAPA.
¿CUÁL VA A SER EL OBJETIVO DE ESTA COALICIÓN? ¿QUÉ VAMOS A HACER POR EL PAÍS Y POR EL PUEBLO?
ENTONCES... ¿A DÓNDE QUIERES LLEGAR?
¿TIENES ALGO PENSADO?
ASAMI...
¡LA REVISIÓN DE LA CONSTITUCIÓN!

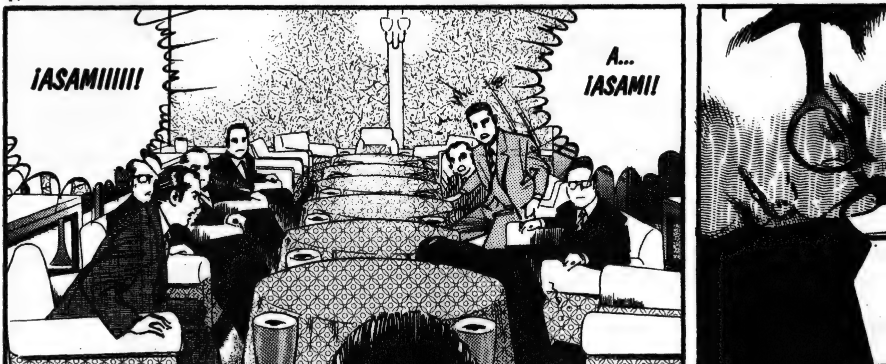
10

¿LA CONSTITUCIÓN?
¿CON EL PROPÓSITO DE HACER CAMBIOS?
¡POR SUPUESTO!
RECONOZCO QUE LA CONSTITUCIÓN ACTUAL ES MAGNÍFICA Y ABOGA POR LA PAZ.
PERO... EL MUNDO HA CAMBIADO MUCHO.
NECESITAMOS UN TEXTO QUE, CON LA PAZ COMO ELEMENTO CENTRAL, TENGA EN CUENTA LAS CONDICIONES DEL MUNDO ACTUAL Y FUTURO...
Y LO QUE ES MÁS IMPORTANTE...
¡LA TRANSICIÓN HACIA UN SISTEMA PRESIDENCIAL!
¡HAY QUE INTRODUCIR UN SISTEMA EN EL QUE LOS VOTANTES ELIJAN A SU CANDIDATO!

¡OH!
¡PARA QUE LA GENTE PARTICIPE ACTIVAMENTE EN LA POLÍTICA!
¿Y PARA QUÉ?
...
TANTO LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN COMO LA ELECCIÓN DE UN PRESIDENTE SERÁN EL FRUTO DE LOS VOTOS DE LOS JAPONESES...
TAMBIÉN SERÍA POSI-BLE QUE COMPLETOS NOVATOS, COMO HÉROES LOCALES O ESTRELLAS DE LA TELE LLEGARAN A SER PRESIDENTE...
PERO ES UN ARMA DE DOBLE FILO...
TODOS Y CADA UNO DE LOS VOTANTES SABRÁN QUE SU OPINIÓN TIENE LA CAPACIDAD DE CAMBIAR EL PAÍS...

PERO SI ESO OCURRIERA, NO SERÍA MÁS QUE UN REFLEJO DEL JAPÓN ACTUAL...
PENSADLO DETENIDA-MENTE...
¿PARA QUÉ NOS ALZAMOS CON EL PODER? ¿POR QUÉ LLEGAMOS A SER POLÍTICOS?
NOSOTROS, LOS POLÍTICOS TENEMOS QUE PROGRESAR CON CADA REFORMA, Y EL PUEBLO TAMBIÉN.

ASAMI...
UGH...


A...
¡ASAMI!
¡ASAMIIIIII!

ASÍ QUE HOJO TE HA DESOBEDECIDO Y AHORA ES TU ENEMIGO...
SE ESTÁ DANDO DEMASIADA PRISA...
ES UNA PENA...
MMM...
...
POR ESO TIENE TANTA PRISA...
ASAMI SE HA DESMA-YADO...

외-9999
EN CUANTO A LOS VEHÍCULOS, YA SE ESTÁN COMPRANDO DE SEGUNDA MANO POR TODO EL PAÍS...
LOS INGENIEROS IRÁN A INSPECCIONAR EL TERRENO PENSADO PARA LA REFINERÍA EN LOS PRÓXIMOS DÍAS...
ZAMIACHIN ESTÁ ARREGLANDO TODO CON LOS POLÍTICOS DE ALTO RANGO...
PERFECTO...

17

SOY UN YAKUZA DE MIERDA, HOJO...
TOKAI...
Y DESGRACIADAMENTE, NO PUEDO DISPARARTE...

PERO A ESTE TÍO ME LO CARGO...

NO PODRÁS APRETAR EL GATILLO.
NO FAROLEES. TE CONOZCO MEJOR QUE NADIE...
HO... HOJO...
WALTHER
W. Germany
Carl Walther Waffenfabrik
Modell PP

プシュッ
プシュッ

24

BALAS
Vol.12

HO... HOJO...
¿POR QUÉEE?
VÁ- MO- NOS...

NO TE VAYAS... ¡ESPERA!
¿POR QUÉ HAS HECHO ESTO?
¿POR QUEEEEEE?
3

TE HABÍA SALVADO EN VARIAS OCASIONES, ¿NO?
¿POR QUÉ LE HAS DIS-PARADO?
ME ALEGRO DE HACER NEGOCIOS CONTIGO...
...
¿ASAMI?
DIME...

¿QUÉ TAL ESTÁ?
HOJO...

POR EL MOMENTO SE HA CONSEGUIDO MANTENER SILENCIO SOBRE ESTE ASUNTO...
ASAMI NOS DIJO QUE LE TRAJERA-MOS A ESTE HOSPITAL...
ESTÁ SEDADO...
LOS PRONÓS-TICOS MÉDICOS NO SON MUY OPTIMISTAS...
EL CICLO DE LOS ATAQUES ESTÁ SIENDO CADA VEZ MÁS BREVE...
...

QUIERO SABER LA VERDAD...
POR FAVOR, DIME QUÉ TIENE...
ARAKI...
¿HERBÍCIDAS?
DE ACUERDO, PERO QUE NO SALGA DE AQUÍ...
Y POR DESGRACIA, EN LA ACTUALIDAD NO HAY CURA NI FORMA DE TRATARLO...
ESO, O ALGÚN ARMA QUÍMICA UTILIZADA POR LOS EEUU EN VIETNAM...

...
ASAMI FUE A ESE SITIO EN LUGAR DE HOJO...
PARECE QUE...
¿QUÉ?
ENTRE ELLOS EXISTE UN PODE-ROSO VÍNCULO INCOMPRENSIBLE PARA CUALQUIER PERSONA.
8

PERO NO HAY TIEMPO...
ASAMI...
HOJO...
¡CORREN FRENÉTICAMENTE PARA CONSEGUIR DEJAR SU LEGADO EN JAPÓN! ¡SE JUEGAN SU VIDA PARA ELLO!
VOSOTROS TENÉIS TODO EL TIEMPO DEL MUNDO, PERO ELLOS NO.
ESTÁN CORRIENDO PARA HACER EL MÁXIMO EN EL MÍNIMO INTERVALO.
10

HOJO...
MANSIÓN DE ICHIJIMA

ES INCREÍBLE...
NO SÉ CÓMO HA SIDO CAPAZ DE VENIR HASTA AQUÍ POR SI MISMO CON ESAS HERIDAS...
BUENO... ES QUE DENTRO DE LA MAFIA, ESE TOKAI ES DE LOS MÁS ESTOICOS.
ENTONCES...
NO SÉ SI HA SIDO POR SUERTE O PREMEDITADO, PERO...
SU VIDA NO CORRE PELIGRO. SÓLO NECESITA REPOSO...
¿PREMEDITADO?
A VER, MIRA...
LAS BALAS SON DEL CALIBRE 22, BASTANTE PEQUEÑAS, Y LAS TRES SE DETUVIERON EN EL HUESO SIN PERFORAR...

12

...
TAL VEZ AL USAR EL SILENCIADOR Y REDUCIR LA PÓLVORA DISMINUYÓ LA POTENCIA A MENOS DE LA MITAD...
...
¿ES NORMAL UTILIZAR ESTAS BALAS CUANDO SE QUIERE MATAR A ALGUIEN?
MIENTRAS NO LO SEPA, LA PRÓXIMA VEZ DIRIGIRÁ TODA SU FURIA AL OBJETIVO...
ESTO NO SE LO DIGAS A TOKAI.
Y TÚ TAMBIÉN TIENES QUE OLVIDARLO...
13

HO... HOJO...
OFICINA DE RIPPUKAI
KARIYA, ¿ESTÁS SEGURO?
CLARO.
LA PROPUESTA DE ASAMI SERÁ EL EJE CENTRAL DE NUESTRA POLÍTICA. ESTAMOS OBLIGADOS A TRABAJAR POR EL SISTEMA PRESIDENCIAL Y LA CONSECUENTE REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN.

SIN EMBARGO... TAL VEZ LAS MEDIDAS QUE PROPONE SON DEMASIADO DRÁSTICAS Y LA GENTE SE OPONGA A ELLAS...
COMPRENDO LAS PRETENSIONES DE ASAMI... LOS DIPUTADOS Y EL PUEBLO VAN NECESITANDO REFORMAS...
¡ASAMI QUIERE QUE TODOS LOS CIUDADANOS PARTICIPEN EN LA VIDA POLÍTICA!
¡QUE SE INTERESEN POR LOS ASUNTOS DE ESTADO Y DESEMPEÑEN SU LABOR COMO VOTANTES!
ÉSA SERÍA LA OPINIÓN DEL PUEBLO.
TODOS TENDRÁN LA OPORTUNIDAD DE MANIFESTARSE EN LAS URNAS, EN EL REFERENDUM DE APROBACIÓN DE CAMBIOS.
UNA GRAN PARTE DE LOS DIPUTADOS SE MUESTRAN MÁS QUE CAUTOS A LA HORA DE TRATAR SOBRE ELLA...
DE ACUERDO, PERO EL TEMA DE LA CONSTITUCIÓN... PUEDE SER MUY POLÉMICO...
...
15

POLÍTICA APARTE... ¿CÓMO ESTÁ ASAMI?
¡HAY QUE EJECUTAR LA PROPUESTA DE ASAMI!
¡POR LO QUE MÁS QUIERAS!
SENGOKU...
SE... SENGOKU...

16

¡NADA CAMBIARÁ SI NO CAM-BIAMOS NOSOTROS!
¡OS LO RUEGO!
ASAMI Y HOJO SE REIRÍAN DE NOSOTROS SI PERDEMOS ESTA BATALLA...
HAY QUE SEGUIR HASTA EL FINAL...
...

GRUPO SAGARA
IBUKI...
TODO EMPIEZA A OLER RARO...
POR ESO HE VENIDO RÁPIDAMENTE...
¿Y LOS RECURSOS?
¿POR QUÉ NO SE MUEVEN?
LOS FONDOS PARA LA PLANTA LOS REUNIREMOS...
PERO PARA LOS INGENIEROS HAY QUE HABLAR CON UNA EMPRESA DEL RAMO...
Y ELLOS ESTÁN RECIBIENDO PRESIONES...
LAS NEGOCIACIONES ESTÁN CONGELADAS...

¿DE ISAOKA?
PRE-SIO-NES...
ICHIJIMA SABE TODO LO QUE PASA EN LOS BAJOS FONDOS...
SEGURO QUE TAMBIÉN NOS OBSTACULIZAN LA COMPRA DE VEHÍCULOS...
SUPONGO...
Y AHORA... ¿QUÉ HACEMOS?
ISAOKA E ICHIJIMA JUNTOS AÚN PUEDEN MANEJAR A SU ANTOJO LA VIDA PÚBLICA Y LOS BAJOS FONDOS...

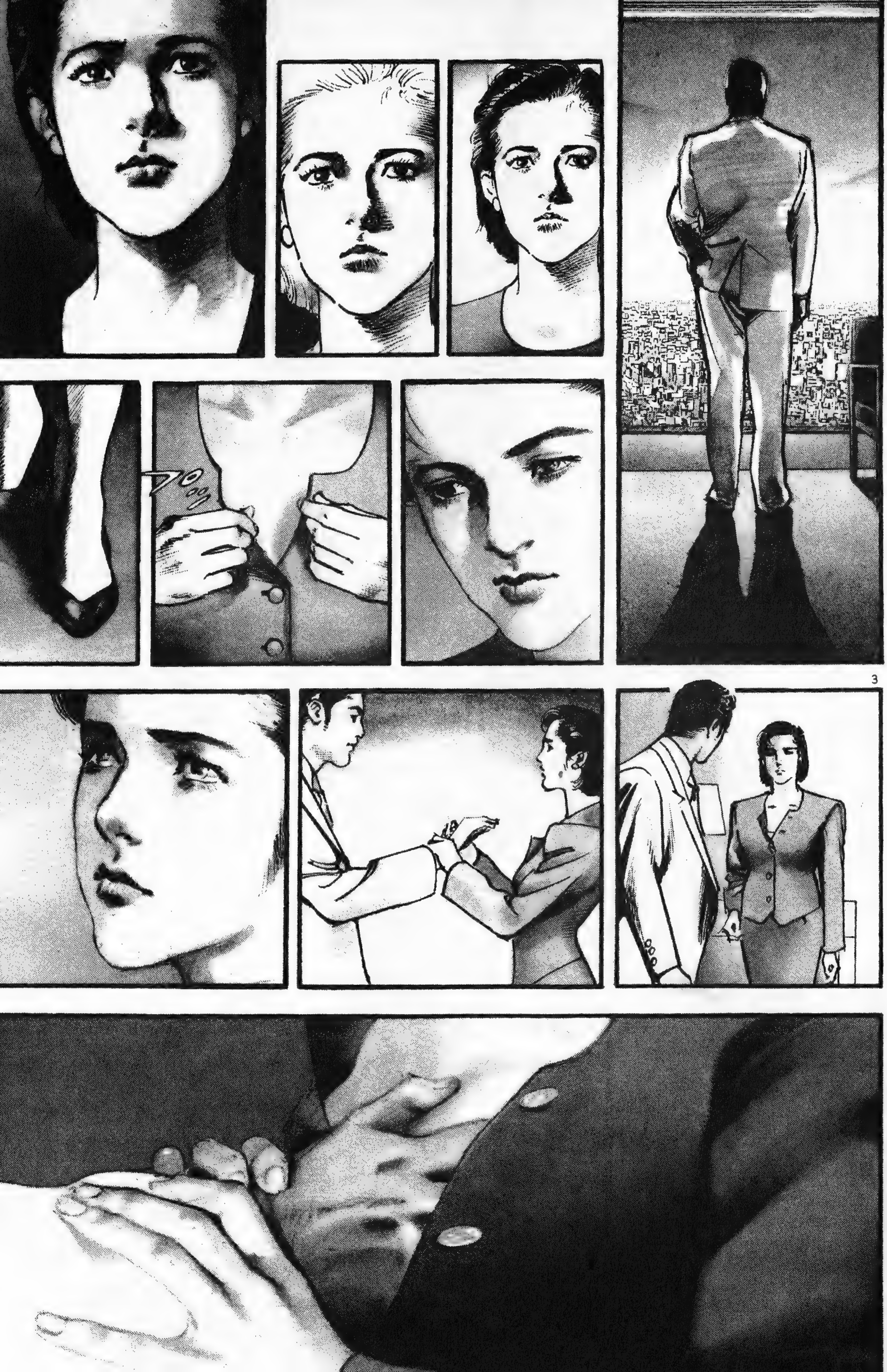
LOS CÍRCULOS FINANCIEROS AÚN ESTÁN ALGO NERVIOSOS...
SÍ... TODAVÍA HAY MARGEN PARA QUE HAGA MI MOVIMIENTO...
TOKAI...
SE HA IDO.

21

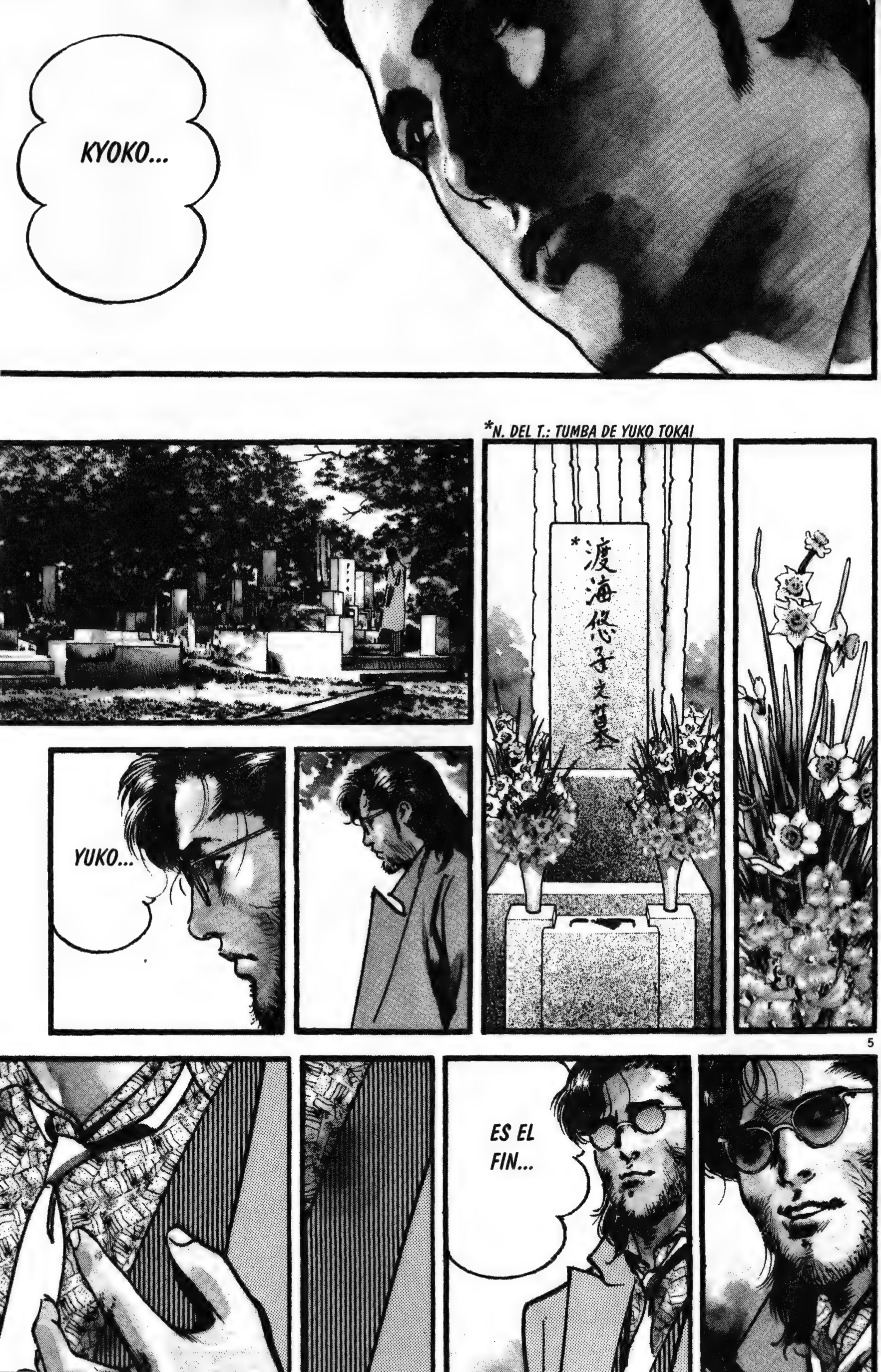
PARLOR

Vol.13
LA LEY DEL MÁS FUERTE

¿HAS DISPARADO A TOKAI?
...ES INNEGABLE QUE LE DISPARÉ...
REDUJE LA POTENCIA DE LAS BALAS, PERO...
SÍ... NECESITABA QUE ESTUVIERA QUIETO DURANTE DOS O TRES SEMANAS...



3


KYOKO...
*N. DEL T.: TUMBA DE YUKO TOKAI
*渡海悠子之墓
YUKO...
ES EL
FIN...

YA NO ENTIENDO NADA...
NADA DE NADA...
SÓLO ME QUEDA EL ORGULLO...
USARÉ ESE ORGULLO UNA ÚLTIMA VEZ ANTES DE IR A TU LADO...

LA LEY DEL MÁS FUERTE RIGE LA NATU-RALEZA...
HA LLEGADO MOCHIZUKI...
AHORA LOS DOS SOMOS PERSONAS EXPULSADAS DEL PARTIDO, COMPLE-TAMENTE INDE-PENDIENTES...
TRANQUILO, MENOS TENSIÓN...
¿PARA QUÉ ME HA LLAMADO?
...

NECESITO QUE ME AYUDES...
¿EH?
¿TODAVÍA TIENES CONTACTOS EN RUSIA?
PERO, DIME...
QUIERO HABLAR CON SOLOKOV...
¿CON SOLOKOV?
SE VA A BORRAR DEL MAPA A HOJO...

8

Y SOLOKOV VA A NECESITAR UNA PIEZA DE RECAMBIO...
9
... QUIERE IR HASTA EL FINAL...
...

HAY QUE LLEGAR A UNA CONCLUSIÓN...
YA HEMOS HABLADO SOBRE TODO...
¡YO ESTOY DE ACUERDO!
OOZAWA...

AUNQUE SÓLO SEA POR ESTA VEZ, MERECE LA PENA DARLE AL PUEBLO LA RESPONSABILIDAD DE CAMBIAR EL PAÍS...
OOZAWA...
QUÉ BARBARIDAD...
...
GOKI...

11

VUELTA A EMPEZAR...
DURANTE MUCHOS AÑOS HE DEFENDIDO LA CONSTITUCIÓN DENTRO DEL PARTIDO SO-CIALISTA,
POR ESO NO PUEDO ESTAR A FAVOR...
SIN EMBARGO, QUIZÁS EL JAPÓN ACTUAL NECESITE UNA BARBARIDAD COMO ESA...
12
¡ASÍ QUE VAMOS A LA CARGA!
¡ESTOY A FAVOR! ¡HACE FALTA UN GOLPE DE GRACIA PARA QUE LA GENTE SIENTA QUE TODO ESTÁ CAMBIANDO!

POR FIN DESPIER-TAS...
TENGO EXCELENTES NOTICIAS...
SENGOKU ME HA LLAMADO. ME HA DICHO QUE EL NUEVO GOBIERNO EJECUTARÁ TU PROPUESTA.

¡HAY OTRA NOTICIA!
¡ENTONCES TENGO QUE LEVANTARME!
14
BIZET...
¡MAGNÍFICO!
¡BIZET ES MÁS INFLUYENTE DE LO QUE PENSABA!
VA A VENIR A JAPÓN UN MÉDICO ESPE-CIALISTA DEL PENTÁGONO...

¿ISAOKA?
...
SÍ. HA MANIFESTADO SUS DESEOS DE VERME A TRAVÉS DE MOCHIZUKI...
QUERRÁ QUE CAMBIE DE ALIADOS...
EL PROYECTO DE LA PLANTA Y LA COMPRA DE VEHÍCULOS ESTÁN CONGELADOS POR SUS PRESIONES...
SABÉIS PARA QUÉ, ¿NO?
¿CUÁL ES TU POSTURA?

15

シュボ！
ME DA IGUAL CON QUIÉN TRA-BAJAR...
EXACTA-MENTE IGUAL...
LA PRIORIDAD ES PACTAR CON ALGUIEN QUE PERMITA QUE EL PLAN DE ZAMIACHIN Y MÍO EVOLUCIONE DE LA FORMA MÁS SUAVE POSIBLE.
ISAOKA SIEMPRÉ ESTÁ AHÍ...
NO DEJA A NADIE TRANQUILO...
TAMBIÉN ESTA JUGANDO UN PAPEL IMPORTANTE EN LA CONFORMACIÓN DEL NUEVO GOBIERNO...

16

PERO SI PACTA CON SOLOKOV, TENDRÁ DE ENEMIGO A ICHIJIMA...
HASTA ESO ESTÁ DISPUESTO A HACER PARA RECUPERAR EL PODER...
·ENTONCES, TENDREMOS QUE DARNOS MÁS PRISA...
HAY QUE INTENTARLO...
... AÚN QUEDA HONG KONG...
SÍ...

AEROPUERTO DE NARITA
¡PATRÓN!
¡HAN VISTO A TOKAI POR LA CIUDAD!
¡TEN CUIDADO!
¿QUÉ PASA?

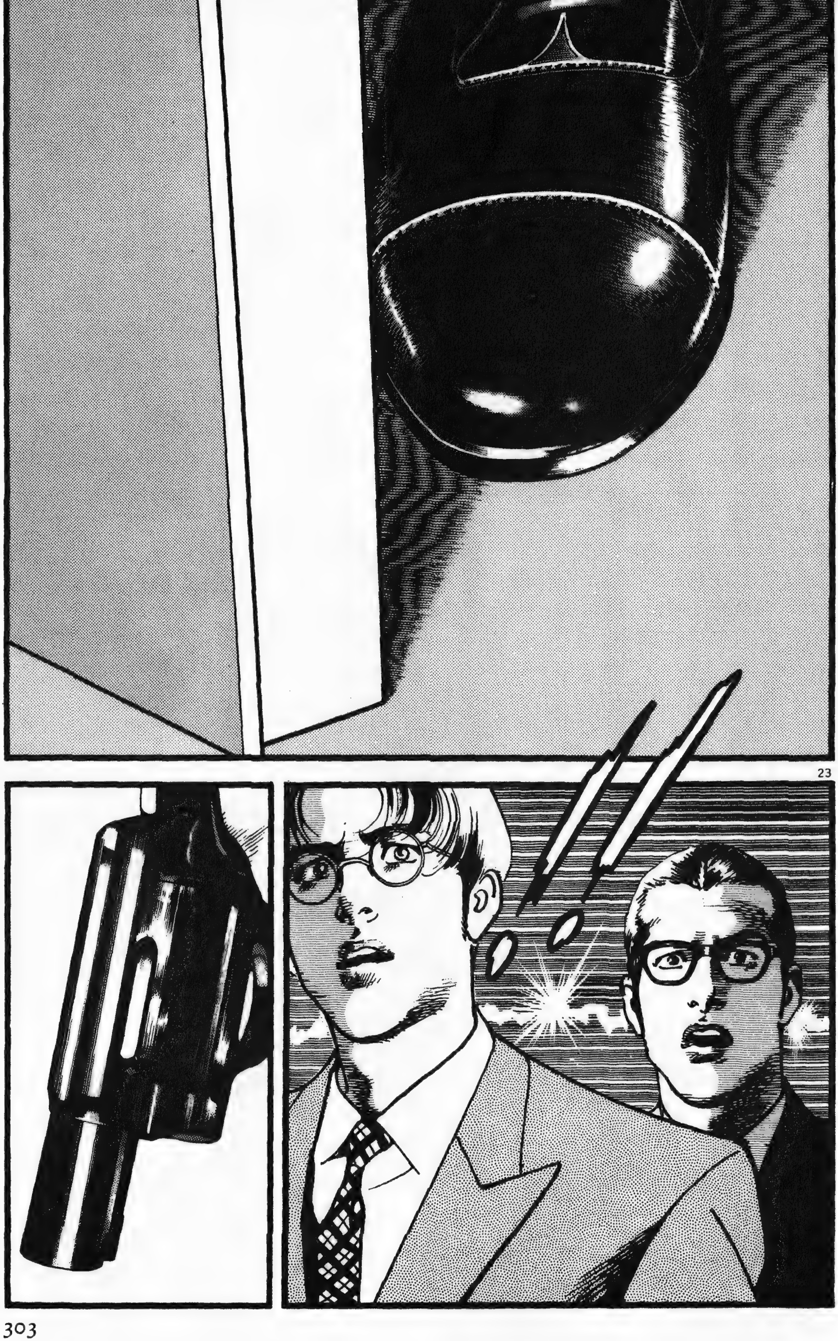
18

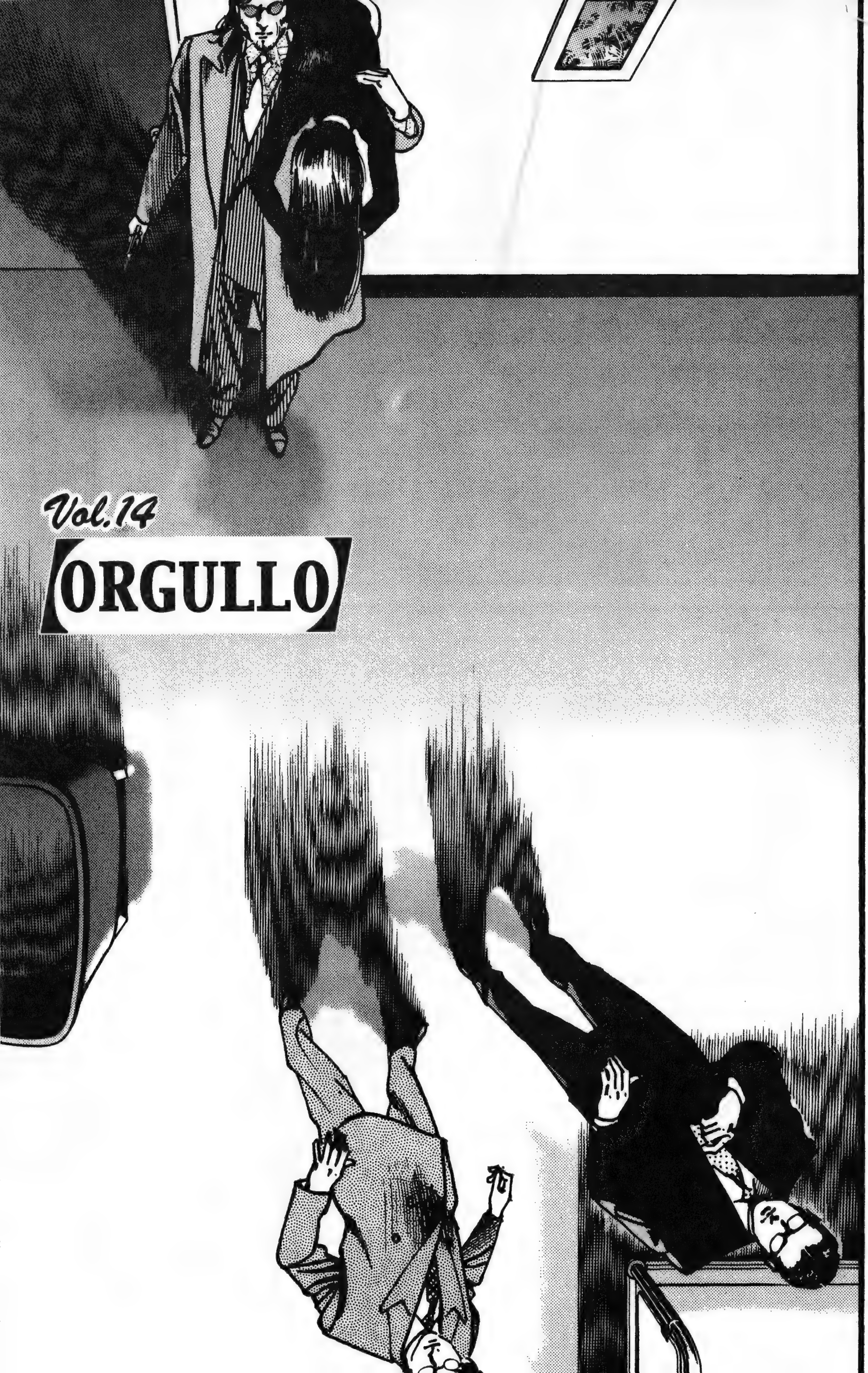
¿A TOKAI?
TOKAI DEBE ESTAR OBSESIONADO CON ACABAR CONTIGO...
GUARDA TUS ESPALDAS EN HONG KONG...
19
JAL Japan Airlines

TOKAI,
TE DISPARARÉ
LAS VECES QUE
HAGA FALTA...

HAY QUE ENTREGAR EL DOCUMENTO EN LA ASAMBLEA DE LA COALICIÓN MAÑANA.
VETE A CASA Y DILES A TODOS QUE RESUMAN LOS PUNTOS DE REFORMA CONSTI- TUCIONAL QUE HEMOS ESTADO HABLANDO...
¿YA HAN TERMINADO LOS EXÁMENES MÉDICOS?
DE ACUER- DO
ES INCREÍBLE... EL GRUPO MÉDICO DEL PENTÁGONO LLEGÓ A LA BASE DE YOKOTA EN UN JET DEL EJERCITO...
21

AAAAAAAAAAAAAH
22
¿QUÉ HA SIDO ESO?


23


Vol.14
ORGULLO

TOKAI...

¿POR QUÉ A ASAMI?
¿POR QUÉ?
¡TOKAI!
QUIERO QUE SIENTA LO QUE OCURRE CUANDO UNO PIERDE LO QUE MÁS APRECIA...
LOS YAKUZAS SON UNOS HIJOS DE PUTA...
SÉ QUE LOS SENTIMIENTOS ME ESTÁN PUDIENDO
¡RÍETE SI QUIERES!
¡CIERRA LA BOCA, GILIPOLLAS!

¡PERO YA NO ME QUEDA NADA!
TOKAI...
¡SOY UN YAKUZA INÚTIL QUE SÓLO TIENE SU ORGULLO!
4

¡DISPÁRAME!
ADELANTE...
TAL VEZ SEA EL MOMENTO MÁS OPORTUNO...
AOKI...
A... ASAMI...
SEGURAMENTE ES LO MEJOR PARA NO SEGUIR SIENDO UN OBSTÁCULO PARA HOJO...
ASAMI...
ÉL NO HA CAMBIADO... ES IDÉNTICO A CUANDO ÉRAMOS NIÑOS...

5

CAMBOYA
VAMOS...

VENGA...
YA DECIDIMOS DEJAR ATRÁS A TODOS LOS QUE NO PUDIERAN SEGUIR ANDANDO...
SOLO CONSEGUIRÁS DESMAYARTE DE CANSANCIO SI AYUDAS A OTROS...
ADEMÁS, TÚ TAMPOCO TIENES MUCHAS ENERGÍAS DE RESERVA...
IROS...

VALE... NOS TURNAMOS ENTONCES...
MIENTRAS RESPIRE, LE LLEVARÉ...
8
DISPARÓ A TOKAI PORQUE NECESITABA QUE TODO FUERA DEPRISA... POR MI CULPA...
SIENTO QUE HOJO AHORA ME LLEVA A CUESTAS...
...

¡NO ME TOQUÉIS LA POLLA MÁS DE LO DEBIDO!
¿QUÉ COÑO MURMURAS, IMBÉCIL?
¡ASAMI TIENE UNA ENFERMEDAD INCURABLE!
¡TOKAI!
NADIE SABE CUÁNDO ACABARÁ TODO...
UN AÑO, UN MES...
¿QUÉ?
9
POR FAVOR, ESPERA HASTA QUE SALGAN LOS RESULTADOS...
HOY LLEGA UN ESPECIA-LISTA DE LOS EEUU...
¡TOKAI!

...
TOKAI...
¡DEJAOS DE GILIPOLLECES!
¡IROS A LA MIERDA PUTA!
¡TOKAI!
¿A DÓNDE VA A IR MI ORGULLO? ¡DECÍDMELO!
ああ
TOKAI, PROMÉTEME UNA SOLA COSA...
10

ESTO QUEDA ZANJADO CON MI VIDA.
¡NO TOQUES A HOJO
¡NI HABLAR!
¡NO ESTÁIS EN POSICIÓN DE DAR ÓRDENES!
TO... TOKAI...

¡UGFFF!

YUKI...
YUKI...
¡LLAMAD A LA POLICÍA!
13

¿GRACIAS?
GRACIAS, CHICA...
ASÍ QUE NO IBAS EN SERIO...
GRACIAS... ¿EH?

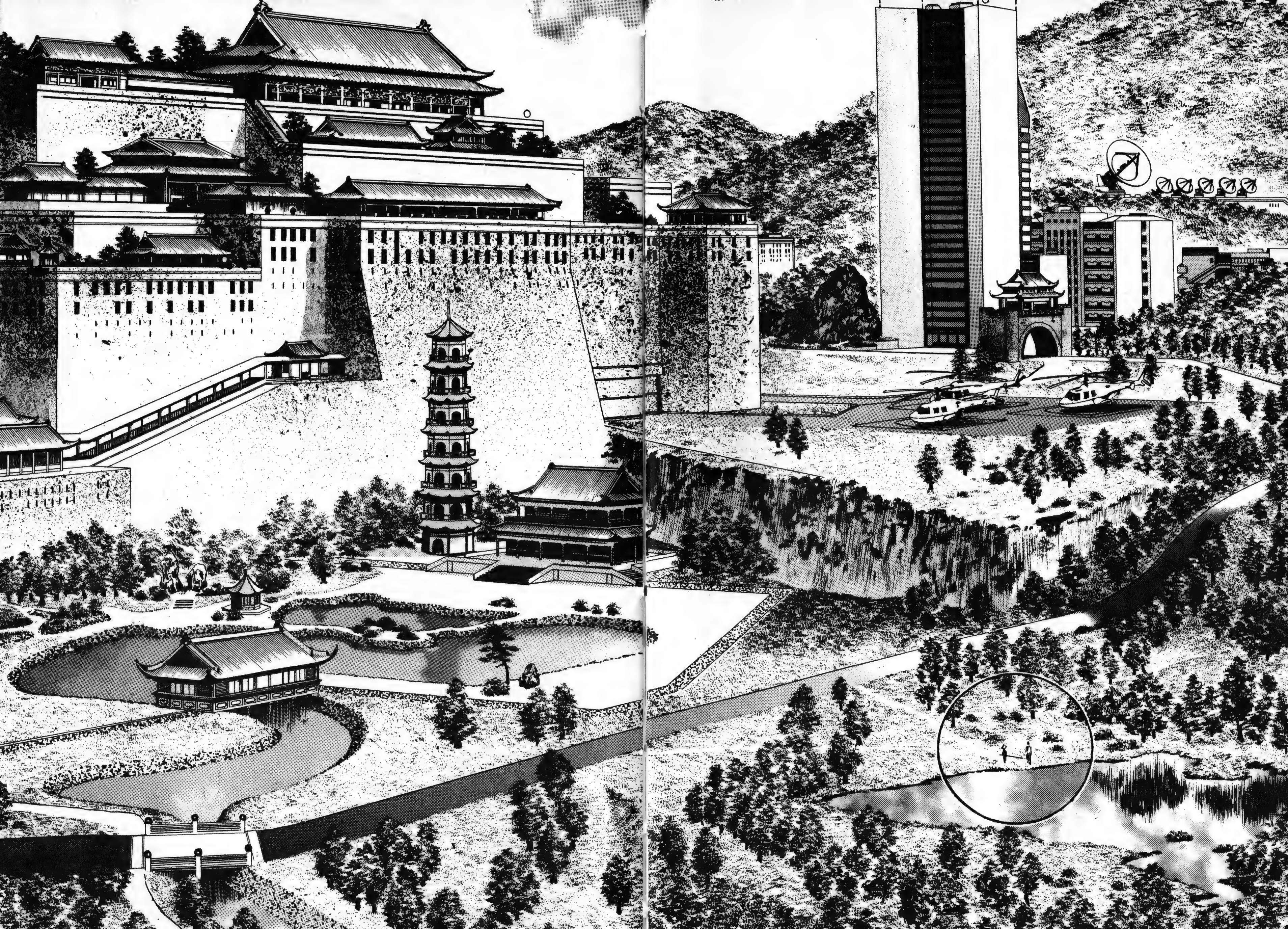
¿Y HOJO?
EN HONG KONG...
HA IDO A HABLAR CON KOU TOU KI...
¿KOU TOU KI?
¡EL JEFE DE LA MAFIA DE HONG KONG!
HONG KONG

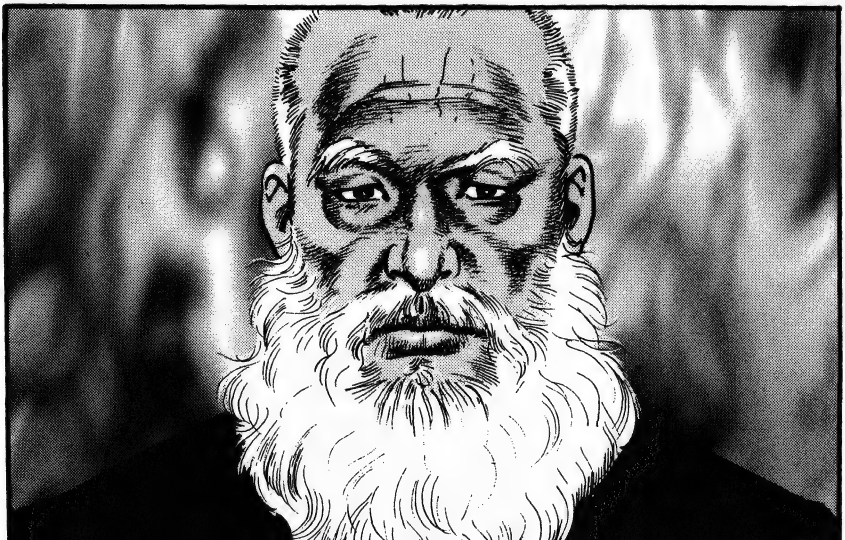
EL PESCADO ESTÁ DECAÍDO HOY...
TIENE VISITA DE UN JAPONÉS...
CHING, DE KOBE, ME HA HABLADO MUCHO DE TI...
OH... TÚ ERES HOJO...
SÍ...
SUPONGO QUE ESTÁS AQUÍ POR EL TEMA DE RUSIA...

PERO... ¿POR QUÉ ACUDES A MÍ?
HAY UNA MONTAÑA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES QUE PODRÍAN COLABORAR CONTIGO...
QUEREMOS VUESTRA FUERZA...
TU GENTE ESTÁ POR TODO EL MUNDO Y TIENE MUCHA INFLUENCIA...
JO JO JO JO
PERO ESO NO DURARÁ...
HONG KONG SERA DEVUELTO A CHINA DENTRO DE CUATRO AÑOS, Y TODO SERÁ ABSORBIDO...
MI GENTE TAMBIÉN ESTARÁ EN UNA POSICIÓN MUY DIFÍCIL...
ESO NO ES LO QUE PIENSAS DE VERDAD.
...
VOSOTROS LO QUE QUERÉIS ES...

QUE LA DEVOLUCIÓN NO SIGNIFIQUE LA ABSORCIÓN DE HONG KONG, SINO...
¡EL DOMINIO DE HONG KONG SOBRE TODA CHINA!

TENÉIS SUFICIENTE FUERZA PARA ELLO...
¿ME EQUIVOCO?
SERÁ MEJOR QUE SIGAMOS LA CONVERSA-CIÓN EN OTRO SITIO...
VAMOS...





Vol.15
GOOD

LOS CHINOS, AL IGUAL QUE LOS JAPONESES, PONEN ESPECIAL IMPORTANCIA EN LA CONFIANZA...
LA GENTE DE KOU TAMBIÉN EDIFICÓ SU ORGA-NIZACIÓN BAJO DICHO PRECEPTO...
HOJO, NO VAS A PODER PERSUADIRLE PARA QUE SE UNA A TI TAN SOLO CON IR A VERLE... ES INÚTIL...

ES UNA GRAN POSIBILIDAD DE NEGOCIO...
CIERTAMENTE...
MIENTRAS VOSOTROS ASEGURÉIS LOS FONDOS, NOSOTROS NOS ASEGURAREMOS DE OBTENER GRANDES BENEFICIOS CON EL MÍNIMO RIESGO...
CON NUESTRAS EMPRESAS, TENDRÍAIS LA TÉCNICA Y RECURSOS NECESARIOS PARA MONTAR LA PLANTA Y ENVIAR LOS VEHÍCULOS A RUSIA...
Y ES POSIBLE QUE SEA TU ENEMIGO...
TENGO UN VIEJO AMIGO EN JAPÓN...
NO OBSTANTE...
CLARO...
¿TE CREES CAPAZ DE CONVENCERME AUN SABIENDO ESE DATO?

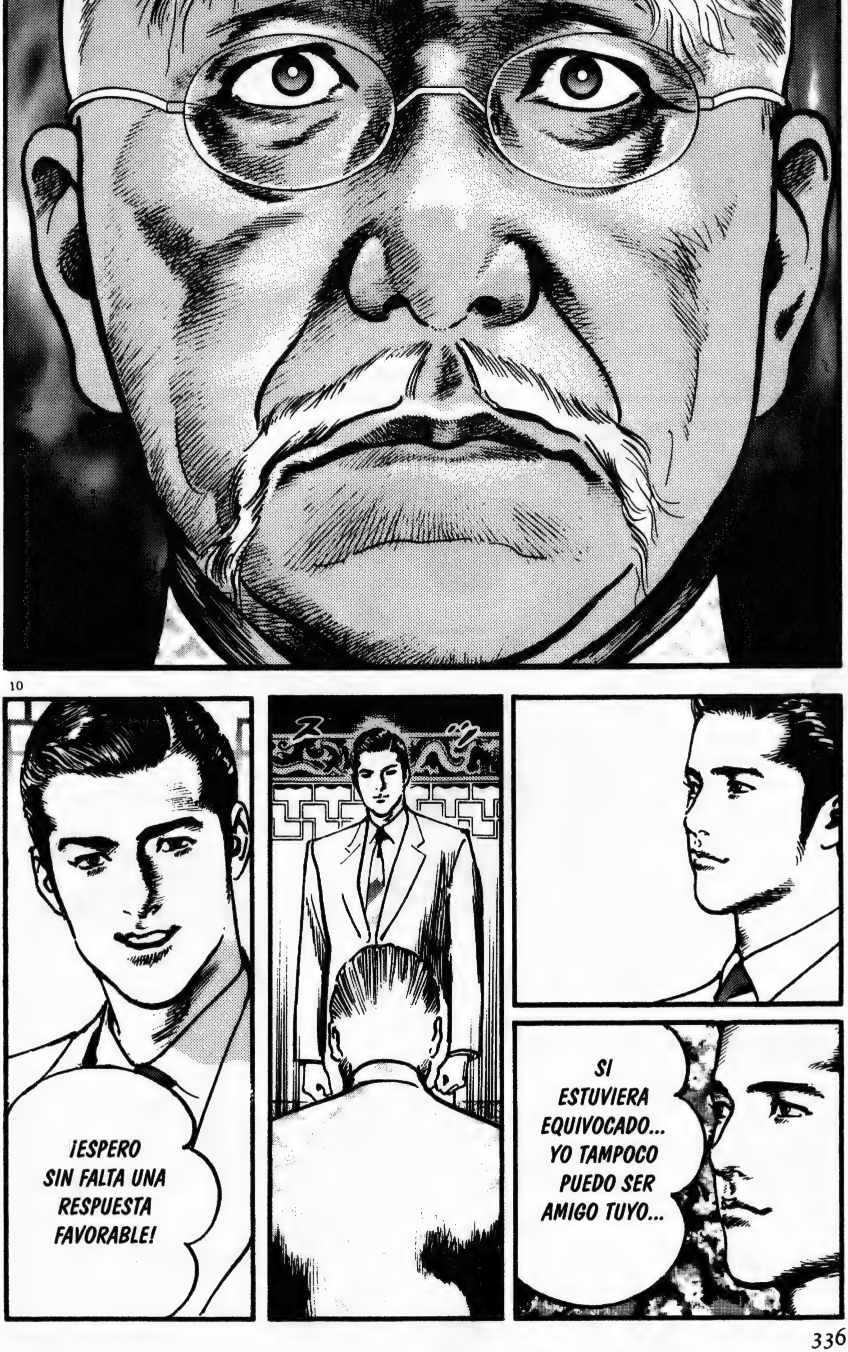
ADELANTE ENTONCES...
...
PERO... AL IGUAL QUE OTROS POLÍTICOS, ¿SÓLO TE AFERRAS A RUSIA POR ESO?
¿POR QUÉ RUSIA?
JAPÓN TIENE EL PROBLEMA DE LAS KURILES CON RUSIA, TIENE INFINIDAD DE RECURSOS INEXPLOTADOS, Y ES UNA SUPERPOTENCIA MUNDIAL A TENER EN CUENTA CON PESO ESPECÍFICO EN LA DIPLOMACIA Y ECONOMÍA...
SABÍA QUE DESDE EL PRINCIPIO QUERÍAS QUE FUERA CLARO...
EN ESE CASO, NO PODRÍAMOS SER AMIGOS...

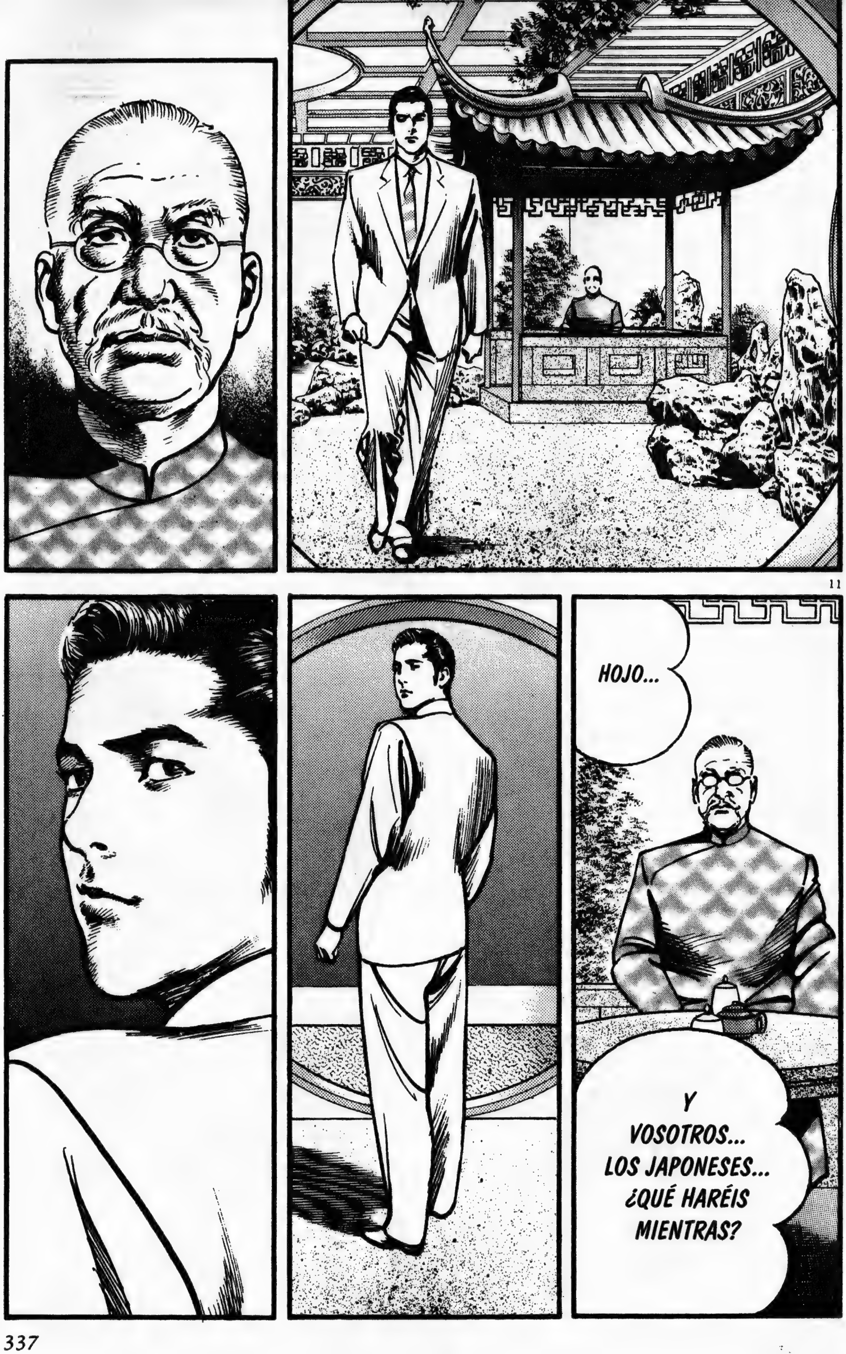
PERO... RUSIA TIENE OTRO PROBLEMA VITAL.
COMO BIEN DICES, ESTÁ EL PROBLEMA DE LAS KURILES, DE LOS RECURSOS Y LUEGO LA ECONOMÍA...
MMM...
¡LA BOMBA ATÓMICA!
...
ACTUALMENTE, LA REALIDAD ES QUE LA INESTABILIDAD DEL GOBIERNO, LA FALTA DE ORDEN EN LAS LÍNEAS DE MANDO Y EL COLAPSO DE LA ECONOMÍA NO HAN PERMITIDO GUARDAR DEBIDAMENTE LAS CABEZAS NUCLEARES...
COMO YA SABES, ES JUNTO A EEUU, UNO DE LOS ÚNICOS PAÍSES QUE LA POSEEN...

SUS CENTRALES NUCLEARES NO TIENEN LOS ESTÁNDARES DE SEGURIDAD DE OCCIDENTE...
MÚLTIPLES INSTALACIONES ATÓMICAS SE HAYAN UBICADAS EN TIERRAS REMOTAS. ESTÁN CASI ABANDONADAS, Y EL MAR DEL JAPÓN ESTÁ LLENO DE DESHECHOS...
LA SITUACIÓN HA LLEGADO A UN PUNTO, QUE RUSIA EXPORTABA URANIO A EEUU...
¡ES UNA AMENAZA PARA EL MUNDO ENTERO!
TAL SUPER-POTENCIA SUPONE UNA AMENAZA AUN MAYOR...

RUSIA QUIERE RECUPERAR LA ESTABILIDAD DE GOBIERNO Y REANIMAR SU ECONOMÍA LO ANTES POSIBLE.
...
EN LA ACTUALIDAD, LAS FRONTERAS YA NO EXISTEN. HAY QUE PENSAR EN LA PAZ GLOBAL...
HAY QUE ACABAR CON LA ÉPOCA EN QUE LA ECONOMÍA FLORECE GRACIAS A LAS GUERRAS...
POR ESO... HAS PACTADO CON SOLOKOV Y ZAMIACHIN... ¿?
...
DEBE SER PRIMORDIAL LA CONSTRUCCIÓN DE UN SISTEMA ECONÓMICO BASADO EN LA PAZ.

UNA ORGANIZACIÓN COMO LA TUYA, DOTADA DE RECURSOS, INFORMACIÓN Y FUERZA DE EQUIPO, ESTÁ DESTINADA A LIDERAR LA INICIATIVA EN CHINA...
PERO LOS EEUU Y RUSIA APARECERÁN EN EL CAMINO...
HAY QUE EDIFICAR UNA PAZ PARA UN MUNDO SIN FRONTERAS...
Y SOBRE ESOS CIMIENTOS, HAN DE PONERSE LAS BASES PARA UNA NUEVA ECONOMÍA ACTIVA...
¡ÉSE ES EL COMETIDO DE TÚ Y TU GENTE EN EL SIGLO XXI!


10
¡ESPERO SIN FALTA UNA RESPUESTA FAVORABLE!
SI ESTUVIERA EQUIVOCADO... YO TAMPOCO PUEDO SER AMIGO TUYO...


HOJO...
Y VOSOTROS... LOS JAPONESES... ¿QUÉ HARÉIS MIENTRAS?

¡UNA RED IDÉNTICA A LA TUYA, CONSTITUIDA POR JAPONESES!

¡COMO!
DENTRO DE POCO, LOS JAPONESES IRÁN AL EXTRANJERO EN BUSCA DE TRABAJOS MEJORES...
EX-YAKUZAS SERÁN LOS PRIMEROS ENVIADOS PARA AFINCARSE EN EL EXTRANJERO...

¿ÉSE VA A SER VUESTRO PROGRAMA DE NUEVO GOBIERNO?
¿UNA TRANSICIÓN A SISTEMA PRESIDEN-CIAL?
14

ES UNA MEDIDA PARA QUE LA GENTE PUEDA VOTAR DE FORMA DIRECTA AL CANDIDATO QUE PREFIERA.
AUNQUE HABLEMOS DE SISTEMA PRESI-DENCIAL, ESO NO SIGNIFICA QUE SEA EL JEFE ABSOLUTO DEL ESTADO.
¿LA REFORMA DE LA CONS-TITUCIÓN?
EN VIRTUD DE ESTA PROPUESTA, TAMBIÉN HABRÁ QUE ESTUDIAR LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN EN EL PARLAMENTO...
TAL VEZ TANTO EL PUEBLO COMO USTEDES AQUÍ PRESENTES PUEDAN INTERPRETAR ESTO COMO UNA BAR-BARIDAD, PERO...
YA SE ESTÁ DEDICANDO A REDACTAR TODO JUNTO A LOS DIPUTADOS SENGOKU Y YOSHIKAWA.
EL DIPUTADO ASAMI, LA PER-SONA QUE IDEÓ ESTE PROYECTO, NO ENTRARÁ EN LA BUROCRACIA,
LA GENTE ELIGE A LOS POLÍTICOS, Y ELLOS SON LA FUERZA MOTORA DEL PAÍS. ¡LOS POLÍTICOS SON SÓLO REPRESENTAN-TES DE LA GENTE!
¡LA DISTANCIA ENTRE LA GENTE Y LOS POLÍTICOS ES MÁXIMA! ¡NO PODEMOS PER-MITIR QUE AUMENTE AÚN MÁS!

HAY QUE VOLVER A LO BÁSICO. ¡TODOS TENEMOS QUE REFLEXIONAR SOBRE LA POLÍTICA, EL GOBIERNO Y EL MUNDO!
EL PUEBLO Y LOS POLÍTICOS ESTÁN OBLIGADOS A EVOLUCIONAR. ¡ESA ES LA DECISIÓN A LA QUE HEMOS LLEGADO PARA FORMAR UN GOBIERNO DEL SIGLO XXI!
¡AMBAS PARTES, ELECTORES Y ELEGIDOS TIENEN UNA ENORME RESPONSABILIDAD!
16

¿SON DEL PENTÁGONO?
SÍ...
¿QUÉ TAL VUESTRA PROPUESTA?
BIEN...
¡TODO VA PERFECTO!
PERO NOS GUSTE O NO, AL FINAL ES LA GENTE QUIEN DECIDE...
PARA NOSOTROS, LO MÁS IMPORTANTE ES ORGANIZAR LA CELEBRACIÓN DEL REFERENDUM, DONDE TODOS Y CADA UNO DE LOS VOTANTES PODRÁ TOMAR LA INICIATIVA...

PERO PARA ELLO NECESITAMOS LA APROBACIÓN DE DOS TERCIOS DEL PARLAMENTO...
SIN ESO, TODO LO QUE ESTAMOS HA- CIENDO NO SERVIRÁ PARA NADA...
LA LLAVE LA TIENE LA FACCIÓN DE ISAOKA, QUE SE ACABA DE INDEPENDIZAR...

18

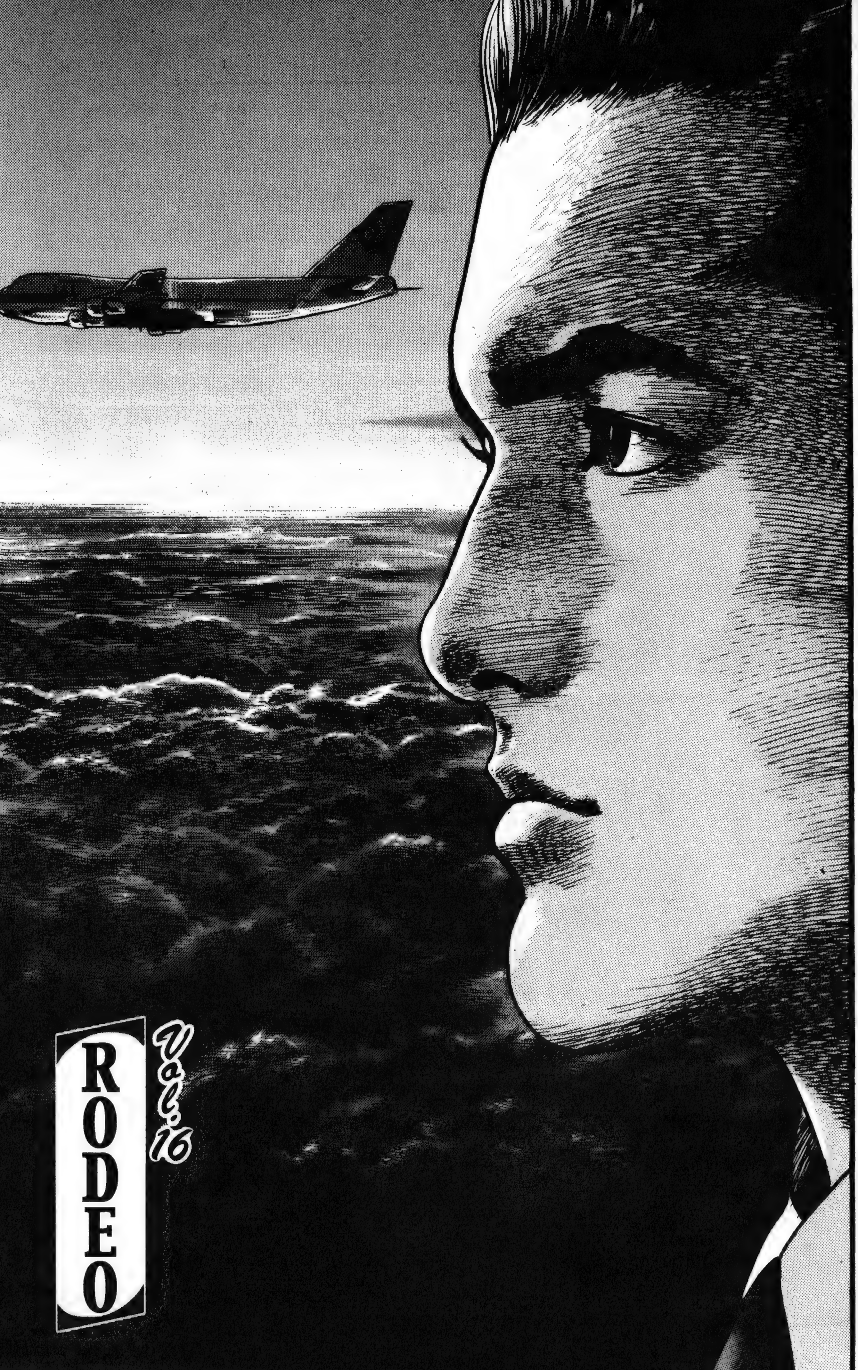
511 ESCAÑOS EN TOTAL... 340 LOS TIENE EL GOBIERNO...
NO SE IMAGINAN LA IMPORTANCIA QUE PUEDEN TENER 60 DIPUTADOS...

ADEMÁS, VOY A CONTROLAR LOS CONTACTOS CON RUSIA...
AÚN NO HE DICHO MI ÚLTIMA PALABRA...
TIENE VISITA...
MOCHIZUKI YA TE HABRÁ PUESTO AL TANTO, ¿NO?
SÍ.
CON RESPECTO A ESE ASUNTO, HE TRAÍDO A UN AMIGO DEL QUE NO PODEMOS PRESCINDIR...
19

HO...
¡HOJO!
¿POR QUÉ?

...
VIEJO AMIGO, HA LLEGADO EL MOMENTO DE DECIR ADIÓS...
¿QUÉ?
ES UN MOMENTO DIFÍCIL, PERO HE LLEGADO A ESA CONCLUSIÓN, Y LA DECISIÓN ES INAMOVIBLE.
ESTO ES COSA DE HOJO... SE HA MOVIDO PARA QUE KOU ME ABANDONE...

¡GOOD!
¡ESTÁ BIEN!
22
PARECE QUE AÚN TENGO ALGO DE TIEMPO...


RODEO
Vol.16

¿SE PUEDE SABER EL MOTIVO DE TU ACTITUD?
¿SABÍAS QUE ISAOKA ESTÁ NEGOCIANDO CON SOLOKOV PARA PODER RECUPERAR EL PODER?
ICHIJIMA...

¿ISAOKA?
DESDE HACE MUCHO, SIEMPRE HAS PEN-SADO EN EL FUTURO DE JAPÓN, Y HAS INTENTADO CREAR A ALGUIEN QUE PUDIERA CARGAR CON EL LIDE-RAZGO...
A PESAR DE TODO, EL MUNDO HA CAMBIADO MUCHO MÁS RÁPIDO DE LO QUE TU PENSAMIENTO HA EVOLUCIONADO.
LA RÁPIDEZ DEL CAMBIO HA ARRASTRADO A TODOS POR LA CORRIENTE...
INCLUSO TÚ, YA HAS DEJADO DE INTENTAR CREAR A LA PERSONA IDEAL...
...
ICHIJIMA...
HOJO ES EXACTAMENTE EL HOMBRE QUE SIEMPRE HABÍAS QUERI-DO CREAR...

¿HOJO?
...
4

¿KOU?
LAS EMPRESAS DEL GRUPO YA ESTÁN TRA-BAJANDO...
EN POCAS PALABRAS...
PACTAR CON KOU Y OBTENER LA AYUDA DE SU INMENSA ORGANI-ZACIÓN ES MUCHO MEJOR QUE TU INFLUENCIA...
ZAMIACHIN Y YO HEMOS DECIDIDO SEGUIR EL CAMINO JUNTO A HOJO...
...

PARA VOLVER AL CENTRO DEL PODER...
TU ÚNICA ALTERNATIVA ES AÑADIR TUS 60 ESCAÑOS AL NUEVO GOBIERNO...
¿INSINÚAS QUE DEBO APROBAR LA ELECCIÓN PÚBLICA DE PRESIDENTE?
EXACTO...
O...
CON TUS EXCAÑOS, SE OBTENDRÁN LOS DOS TERCIOS NECESARIOS...

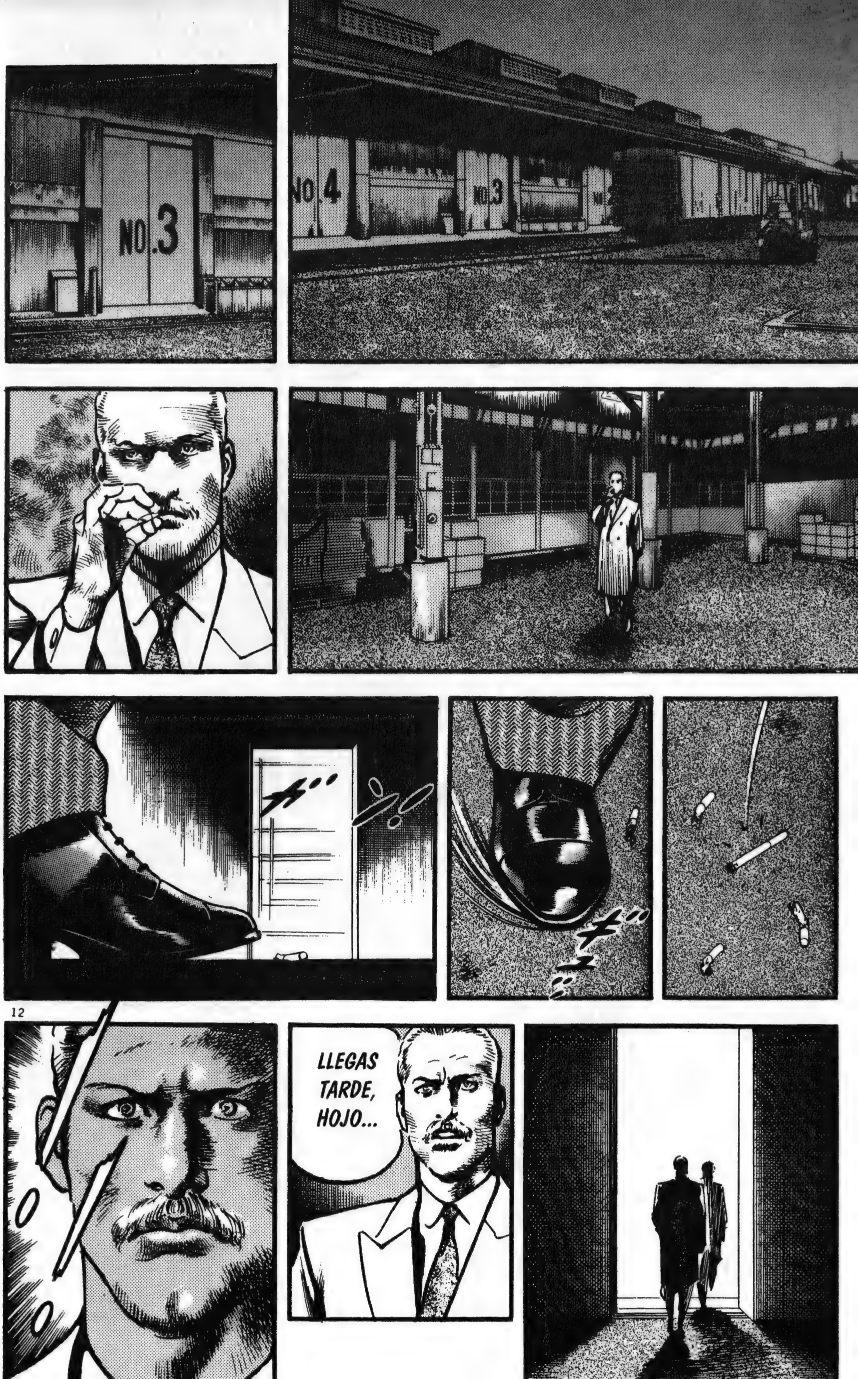
...
PARA VOLVER AL CENTRO DEL PODER...
YA DEBE HABER SALIDO DE HONG KONG...
¿CUÁNDO PODREMOS VER A KOU?

KOU...
NO HACE FALTA TRABAJAR CON HOJO SI TENGO A LA ORGANIZACIÓN DE KOU APOYÁNDOME...
ADEMÁS, SI LE SÉ LLEVAR BIEN, ES HASTA POSIBLE QUE PUEDA ABSORBER JAPÓN...

POLICESTATION
六本木警察署
¡SAL! ¡ESTÁS LIBRE!
¿LIBRE?
¿QUÉ PASA? ¿OTRA VEZ ICHIJIMA?
NO...
A PESAR DE QUE INTENTASTE MATARLES, NI ASAMI NI AOKI HAN PRESENTADO CARGOS...
ES MÁS, DICEN QUE ES MEJOR OLVIDAR LO OCURRIDO...
PARA QUÉ HACER UNA MONTAÑA DE UNA GRANO DE ARENA...
9
¿Y MI ARMA?
AH, AQUÍ LA TENGO.

...
YA LA TENÍA OLVIDADA. LA HE LLEVADO TODO EL TIEMPO EN MI BOLSILLO...
...
DEBES SABER ALGO MÁS...
OZAKI...
LAS BALAS QUE HOJO TE DISPARÓ... ESTABAN TRUCADAS PARA QUE TUVIERAN MUCHA MENOS POTENCIA...
NI UN NIÑO HUBIERA MUERTO CON ESO...
¿QUÉ?

ME PIDIÓ QUE TE TRAJERA AQUÍ...
HO... HOJO...
¿CÓMO?
TOKAI, VAMOS A TERMINAR CON TODO ESTO...
HOJO...


NO.3
NO 4
NO.3
LLEGAS TARDE, HOJO...

TO...
TOKAI...
KOU QUERÍA QUE VIERAS A CIERTA PERSONA...
SOLOKOV...
UGH...

HO... HOJO... ¿QUÉ SIGNIFICA TODO ESTO?
HOJO...
TOKAI...
TODO ESTO HA SIDO UN GRAN RODEO, PERO EL OBJETIVO ERA EL MISMO...
14
YA NO TE VOY A PONER TRABAS...
¡HOJO!

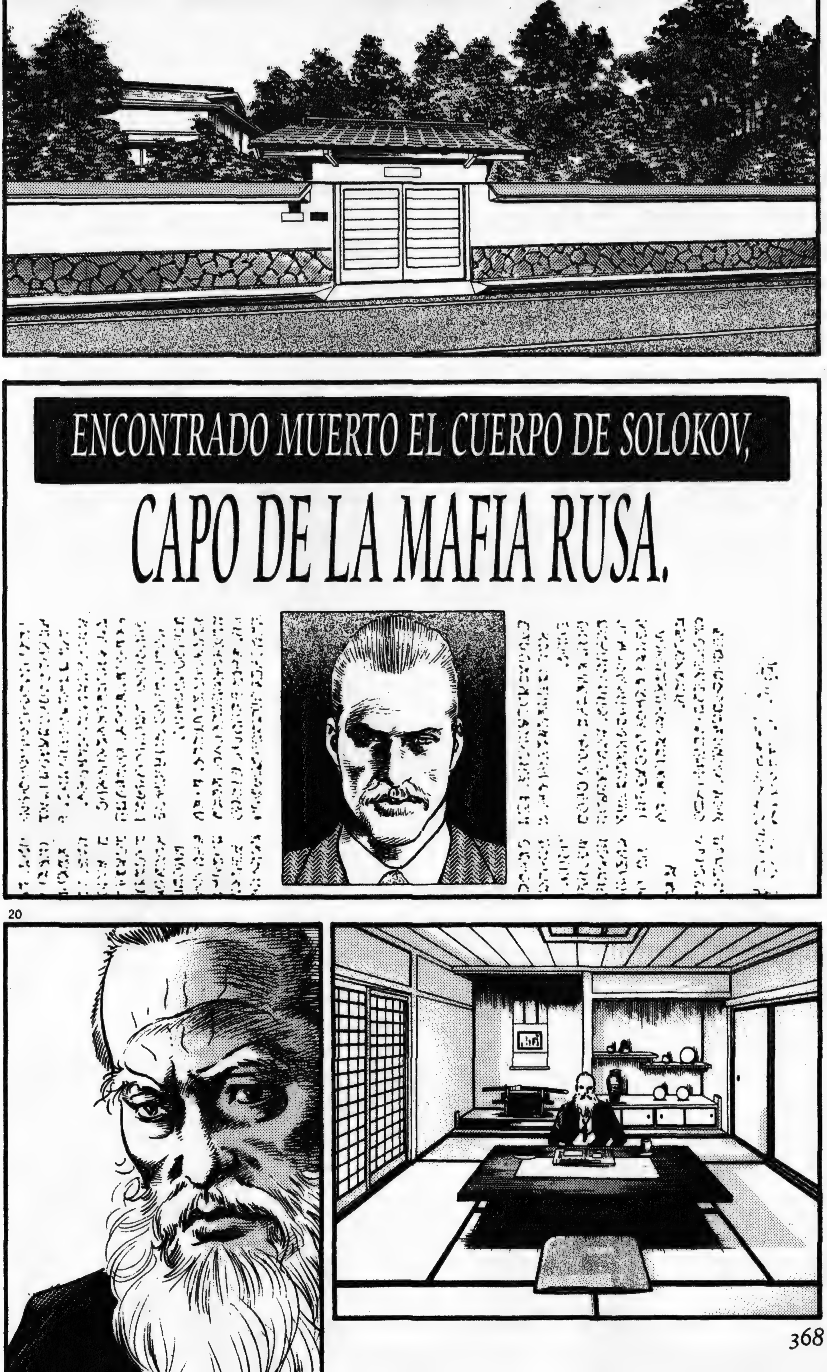
¡JAMÁS SUBESTIMES A LOS YAKUZA!

NOSOTROS NO NOS DEJAMOS APLASTAR NUNCA...
16
UGH...
HOJO... UN MO- MENTO...

TIENES RAZÓN. HA SIDO UN MALDITO RODEO...

NO NECESITO A SOLOKOV SI OS TENGO A TI Y A KOU DE APOYO...
¿ESTÁS SEGURO?
NO. 3
NO. 3

SE-GA-WA...
EL FUTURO VUELVE A ESTAR MÁS CLARO...
POR FIN HA TERMINADO TODO...

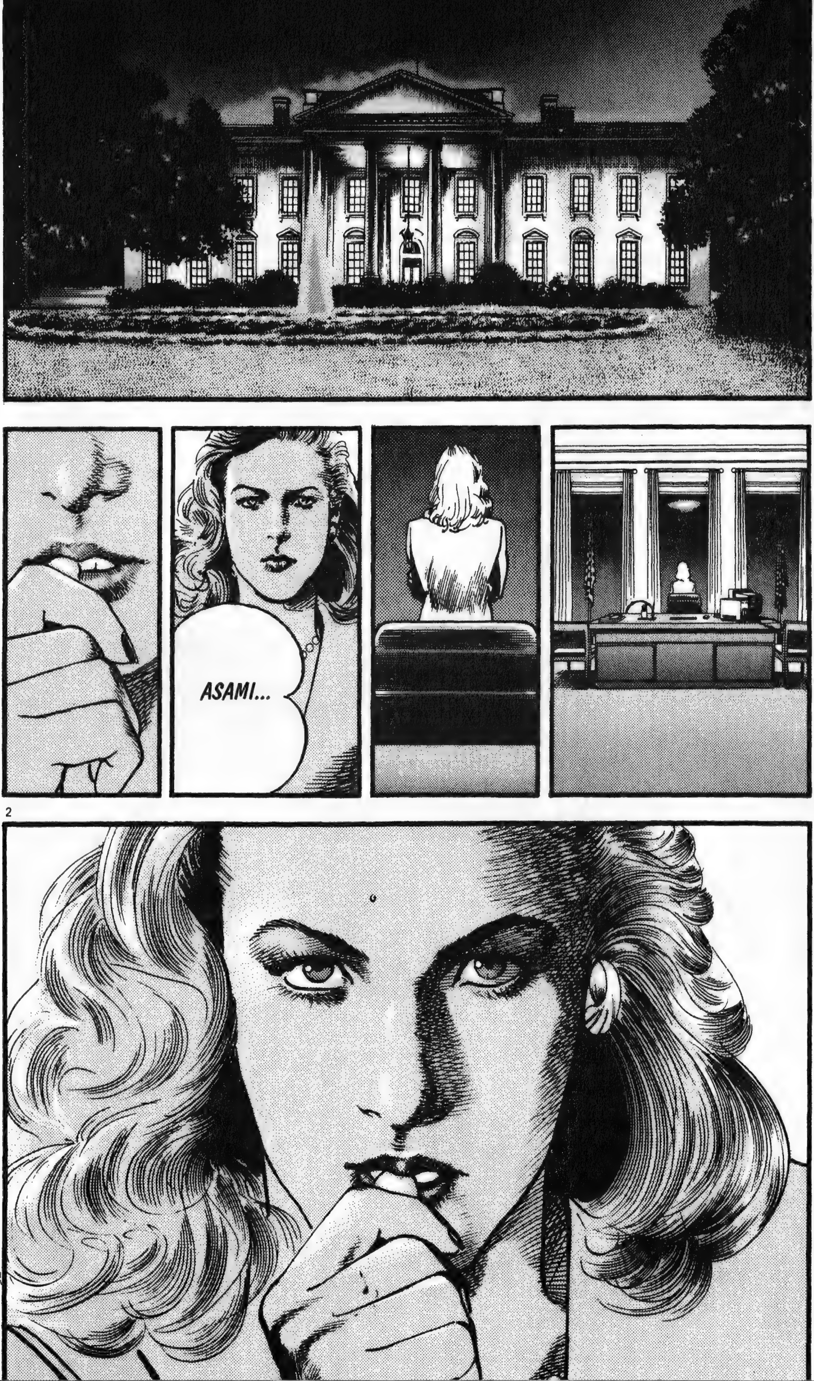

ENCONTRADO MUERTO EL CUERPO DE SOLOKOV,
CAPO DE LA MAFIA RUSA.
20

PARECE QUE EL ÚLTIMO EXAMEN HA IDO COMO LA SEDA...
AHORA QUE TODO VA BIEN, ES EL MOMENTO DE LA VERDAD...
ESO, ESO... UNA PEQUEÑA ENFERMEDAD NO PUEDE VENCERTE, ¿VERDAD?
¡TODAVÍA TIENES FUERZAS PARA TRABAJAR!
SÍ, BUENO... LE DIJE EN INGLÉS "GOOD", PERO... NO HABÍA OTRA FORMA DE DECIRLO...

¿ESTÁ MAL?
ESTADOS UNIDOS
SUS ÓRGANOS ESTÁN TAN DETERIORADOS QUE YA NO SE PUEDE HACER NADA...
NO COMPRENDO CÓMO PUEDE ESTAR TRANQUILO Y TRABAJAR EN ESE ESTADO...
BIZET, ESE HOMBRE ES INCREÍBLE...
!

22

Vol.17
SISTEMA DE ELECCIÓN PÚBLICA


ASAMI...

¿YA TIENEN PREPARADO EL TEXTO EN EL QUE BASARÁN LA NEGOCIA-CIÓN?
¿VAN A MENCIONAR LA PROPUESTA DE ELECCIÓN PÚBLICA EN LA ASAMBLEA?
¿TIENEN CONFIANZA EN CONSEGUIR MÁS DE 340 VOTOS A FAVOR?
PE... PERO... NECESITARÁN DOS TERCIOS DEL PARLAMENTO PARA LA APROBACIÓN.
EN LA REUNIÓN, PODREMOS EXPLICAR EL PROYECTO SUFICIENTE-MENTE BIEN...

ESO DEPENDE DE LAS PERSONAS...

¿QUÉ OPINAN LOS DE KOSEI Y LOS POPULARES?
NO ESTÁN DEL TODO EN CONTRA...
A FIN DE CUENTAS, SON CONSERVADORES, Y SIEMPRE HAN PERSEGUIDO REFORMAS A MAYOR ESCALA QUE LOS DEMÓCRATA LIBERALES...
UNA PARTE DE ELLOS SE OPONDRÁ, POR ESO HABRÁ QUE ARTICULAR VARIAS CONDICIONES QUE LES BENEFICIEN...
HAY OTRA COSA QUE ME PREOCUPA MÁS...
LOS SOCIALISTAS TIENEN 107, LOS COMUNISTAS 15, LOS PROGRESISTAS SIN AFILIACIÓN 21, EN TOTAL SON 143, Y NO CREO QUE APRUEBEN LA MOCIÓN...
SI A ELLOS SE LES UNIERAN LOS 60 ESCAÑOS DE ISAOKA...
TENDRÍAN 203, O SEA, MÁS DE UN TERCIO DEL PARLAMENTO EN CONTRA...
...
COMO SIEMPRE, EL VIEJO TIENE LA LLAVE...
¡MIRAD ESTO!

¿QUÉ HA PASADO?
¡MIRAD!
¡UNA AGENCIA DE NOTICIAS AMERICANA ESTÁ ENVIANDO ESTE FAX POR TODO EL MUNDO!
JAPAN'S New Leader, Rep. ASAMI:
OF SERIOUS ILLNESS
EL DIPUTADO ASAMI, NUEVO LÍDER DE JAPÓN, PADECE UNA SERIA ENFERMEDAD.
EL CUERPO MÉDICO DEL PENTÁGONO AFIRMA QUE TAL VEZ SEA INCURABLE.
Incurable!?
Medical Corps of the Department of Defense Announces!

¿QUÉ ES ESTO...?
¿UNA ENFERMEDAD?
...
PE... PERO... ¿POR QUÉ? ¿QUIÉN?
...

¿ES VERDAD?
SÓLO PUDIERON DECIR "GOOD"... PORQUE NO HAY PALABRAS PARA EXPLICAR LO MAL QUE ESTÁ...
HOJO...
...
NO HAY TIEMPO...
...
SÓLO DIOS Y SU PROPIA VOLUNTAD LE MANTIENEN CON VIDA...
SU ESTADO ES CRÍTICO...

ググ

AHORA JAPÓN DEBE ESTAR LLENO DE CONFU-SIÓN...
EL CENTRO DEL NUEVO GOBIERNO JAPONÉS SE ENCUEN-TRA GRAVEMENTE ENFERMO...
EL ESTADO DE JAPÓN AFECTA DIRECTAMENTE A EEUU EN LA ACTUALIDAD...
TÚ FILTRASTE LA NOTICIA, ¿VERDAD?
Y ALGUIEN EN MI PUESTO DEBE PREVER ESO, ¿ME EQUIVOCO?
...
SI A FIN DE CUENTAS, LA CONFUSIÓN SE VA A APODERAR DEL PAÍS, ES MEJOR ATACAR EL PROBLEMA LO ANTES POSIBLE...
10

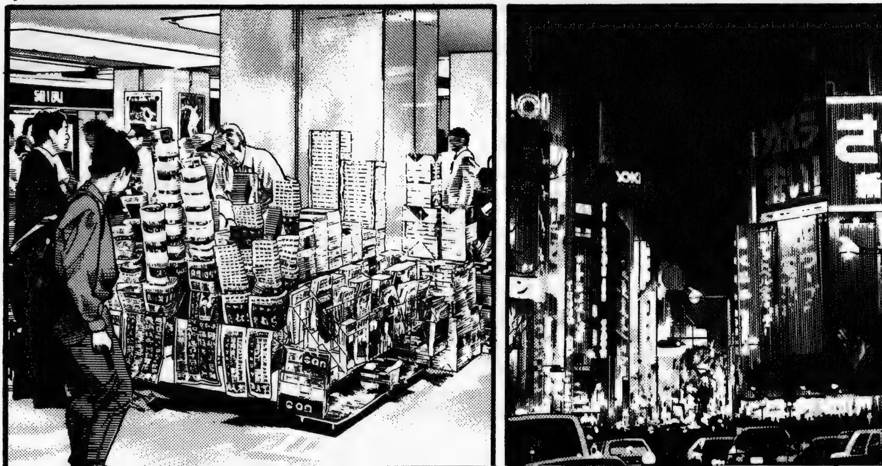
LO VUESTRO ES COSA DEL PASADO, ¿VERDAD?
PERO, ASAMI Y TÚ...
ERES MUY BUENA...
CONFÍO EN ÉL...
LA CABEZA DE UN HOMBRE Y UNA MUJER NO ES NADA SIMPLE...
¡YO ME ENAMORÉ DE ÉL, ASÍ QUE PODRÁ SUPERAR CUALQUIER ADVERSIDAD!
SEGURO...
¡SEGURO QUE SALDRÁ DE ESTA!

EL DIPUTADO ASAMI PADECE UNA GRAVE ENFERMEDAD.
DICEN QUE ES VERDAD...
¿QUÉ VAS A HACER AHORA?
ISAOKA...
IBUKI Y HOJO ESTÁN INTENTANDO CAMBIAR A LOS YAKUZA, Y QUIEREN FORMAR UNA ORGANIZACIÓN GLOBAL SEMEJANTE A LA DE KOU...
YA NO SE PUEDE PENSAR SÓLO EN JAPÓN... ALGÚN DÍA, TODO SERÁ GLOBAL...

¿INSINÚAS QUE TE DECLARAS VENCIDO?
¿COMPREN-DES LO QUE TE QUIERO DECIR?
EL MUNDO YA NO NOS NECESITA...
ISAOKA...
TE HAS HECHO VIEJO...
ICHIJIMA...

¡SÓLO RECONOCERÉ MI DERROTA CUANDO NO HAYA MÁS QUE HACER! ¡AL FINAL!
I... ISAOKA...

14



LA ENFERMEDAD DEL
DIPUTADO ASAMI
ES VERDAD.
DESORDEN
EN EL
NUEVO
GOBIERNO

A... ASAMI...
DA IGUAL, HAY QUE PROPONER LA REFORMA EN LA ASAMBLEA...
NO ES SÓLO MI VOLUNTAD... SINO LA DEL NUEVO GOBIERNO...
...
Y ADEMÁS, ES LA CONVICCIÓN DEL POLÍTICO QUE VOSOTROS ELEGISTEIS PARA ESTA TAREA.
PERO...

A... ASAMI...
ASAMI...
¡ME ARRODILLARÉ DELANTE DE ISAOKA SI HACE FALTA PARA QUE EL PROYECTO SEA APROBADO!
17
¡UN POLÍTICO TIENE QUE SER AUDAZ!

NO PUEDO DEJAR QUE NUESTRO SUEÑO ACABE POR MI CULPA...
HOJO...
...
18
ISAOKA...
NO TIENES QUE ARRODILLARTE, ASAMI...

¿EH?
MI FACCIÓN APRUEBA LA ELECCIÓN PÚBLICA DE PRESIDENTE.

PERO TENGO UNA CONDICIÓN...
¿EH?
¿?

UNA VEZ APROBADA LA PROPUESTA, YO DECIDIRÉ LAS PERSONAS QUE FORMARÁN EL NUEVO GOBIERNO.

¿?
¡INCLUSO SERÍAS CAPAZ DE NOMBRARTE PRESIDENTE!
¡ESO SIGNIFICA QUE VOLVERÁS A CONTROLARLO TODO!
MALDITO..

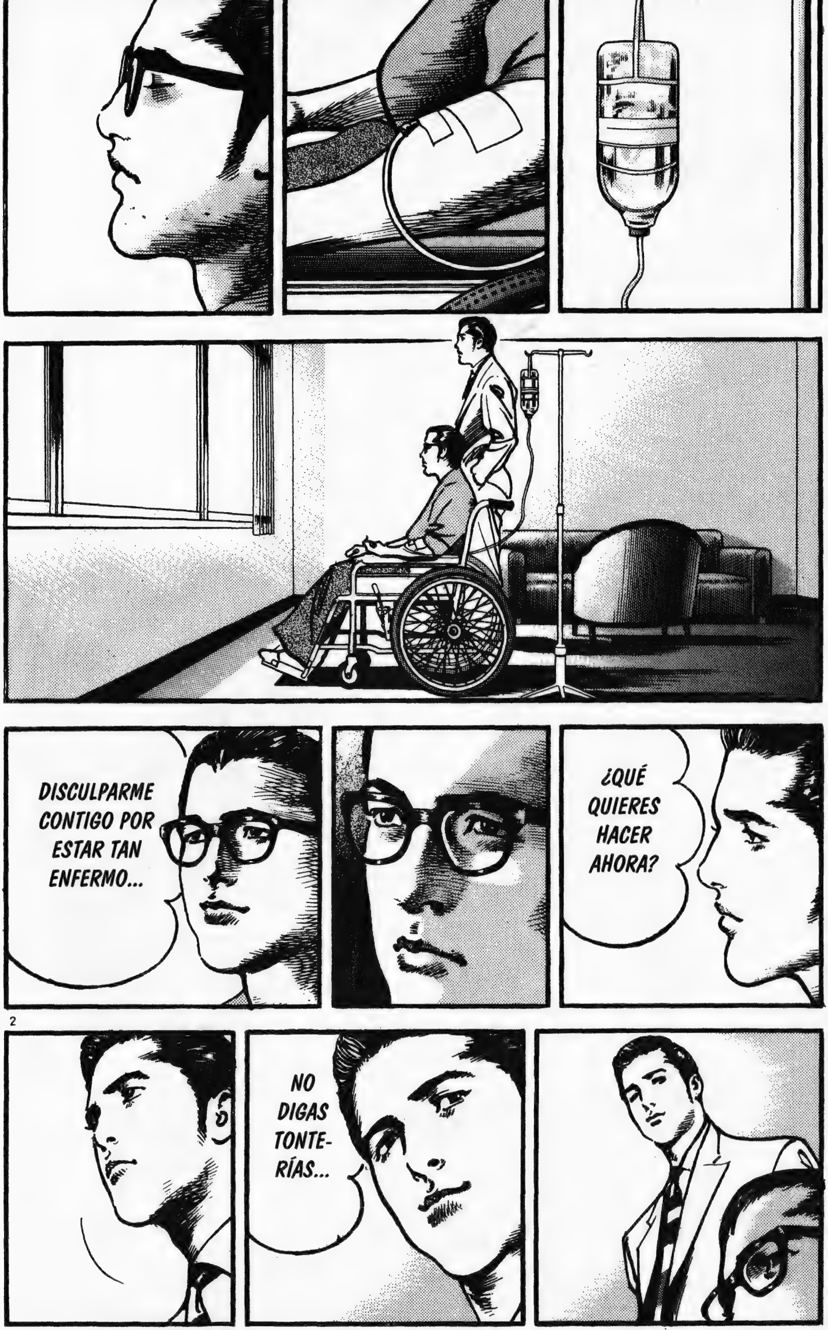
MALDITO ISAOKA...
¿Y LA RESPUESTA DEL NUEVO GOBIERNO?
AUNQUE ESTO IMPLIQUE EL REGRESO DEL CONTROL DE ISAOKA, HAY QUE AVANZAR...
ACEPTA-REMOS.

22

A...
ASAMI...
UGH
AGH...
¡CHIAKI!
¡ASAMI!
EL CUERPO DE ASAMI YA NO PUEDE MÁS...
ESTO ES LO QUE NO QUERÍA QUE VIERA HOJO...
DIOS...

Vol.18

【SANTUARIO】


DISCULPARME CONTIGO POR ESTAR TAN ENFERMO...
¿QUÉ QUIERES HACER AHORA?
NO DIGAS TONTE-RÍAS...

OJALÁ YO ESTUVIERA EN TU LUGAR...

KARIYA...
NO HAY OTRA OPCIÓN...
4
¡LA PROPUESTA SERÁ APROBADA!
ESOS DOS HAN DADO SU VIDA POR LLEGAR HASTA AQUÍ. ¡HAY QUE LLEVAR ESTO HASTA EL FINAL AUNQUE TENGAMOS QUE SUPLICARLE A ISAOKA!

¡DE ACUERDO!

SE APROBARÁ LA ELECCIÓN PÚBLICA DE PRESIDENTE.
ISAOKA, CON SUS 60 ESCAÑOS, HA PACTADO CON EL NUEVO GOBIERNO.
SE CELEBRARÁ UN REFERENDUM PARA DECIDIR SOBRE LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN.

PUERTO DE NIIGATA
EN RUSIA YA HAY GENTE DE KOU...
TASHIRO, NAKAJO...
SERÉIS LOS PRIMEROS SOLDADOS DE LA NUEVA ORGANIZACIÓN. DETRÁS DE VOSOTROS, IRÁN MUCHOS JÓVENES...
¡ESTUDIAD MUCHO!
¡CLARO!
¡NO PODÉIS FRACASAR!

MIYAMURA, OONISHI...
NINGÚN YAKUZA OSABA PENSAR EN EL FUTURO...
ISAMI Y HOJO HAN PUESTO LAS BASES PARA TODO LO QUE VIENE AHORA...
PERO ELLOS...
8

OGATA...
¿QUÉ HA HABIDO EN EL FUTURO DE LOS JÓVENES YAKUZAS HASTA AHORA?
AHORA, LA ENERGÍA DE LOS JÓVENES YAKUZA SIN LUGAR A DONDE IR, HA ENCONTRADO UN RUMBO...
LA MAFIA VA A CAMBIAR ENORME-MENTE...
...
¿INSINÚAS QUE NUESTRA DERROTA ES LÓGICA?

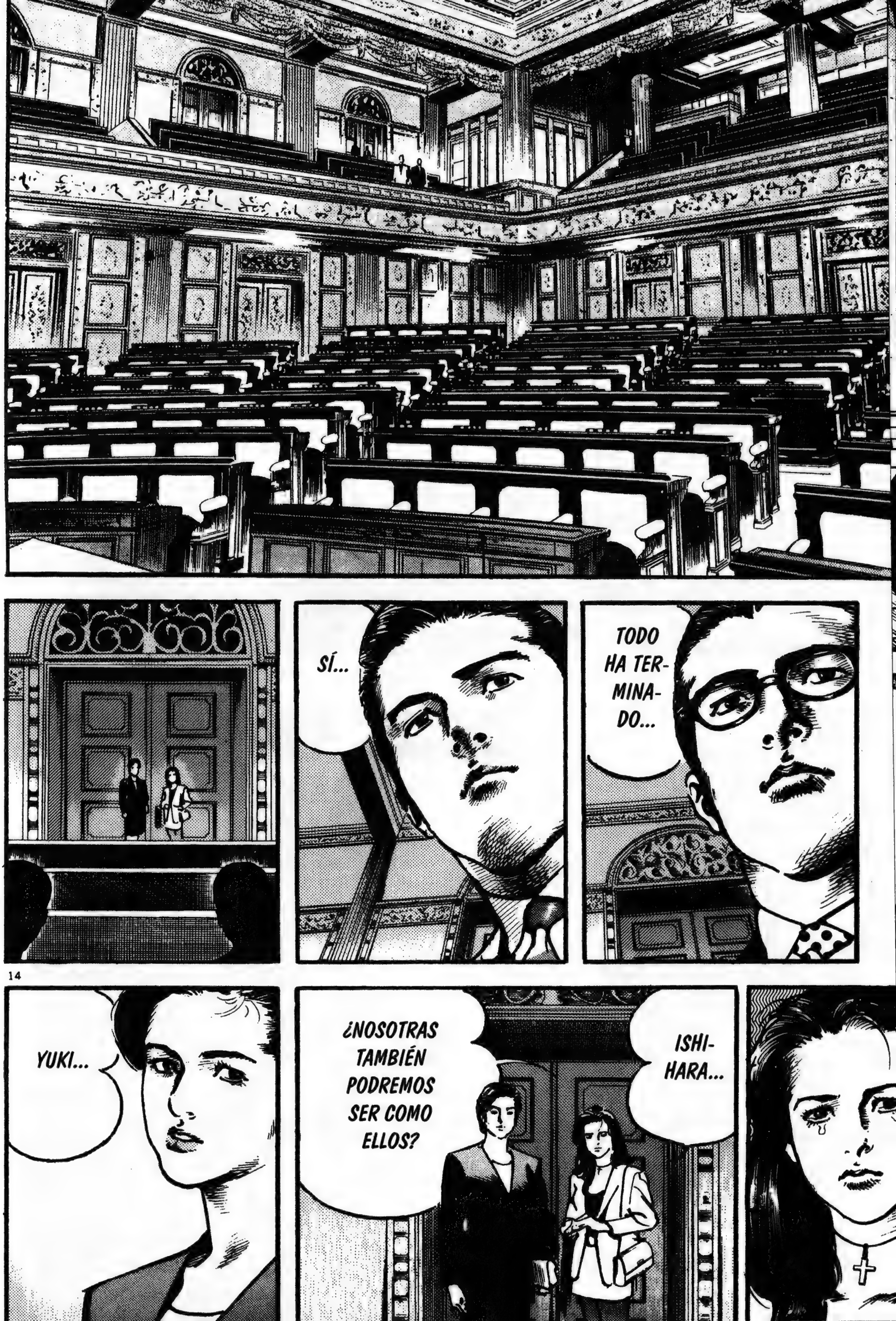
TA-SHI-RO...
HOJO Y ASAMI NOS HAN DADO UNA NUEVA VIDA...
SÍ...
TENGO UN CUERPO ROBUSTO... OJALÁ PUDIERA DÁRSELO A ASAMI...
TOKAI...

*N. DEL T.: TUMBA DE YUKO TOKAI
YUKO...
*渡海悠子之墓
TIENES QUE ESTAR CONTENTA... MIRA EL HOMBRE DEL QUE ME HE ENGANCHADO...
VOY A ENTREGARME A LA POLICÍA...
¡LA ELECCIÓN PÚBLICA DE PRESIDENTE ES UN HECHO!
¡EL PARLAMENTO ACABA DE APROBAR LA MOCIÓN!
¡HABRÁ QUE DECIDIR SI SE CAMBIA LA CONSTITUCIÓN CON UN REFE-RENDUM!

I... ISAOKA...
¡EL PROYECTO SE HA APROBADO EN EL PARLAMENTO! ¡DICEN QUE AHORA USTED TIENE EL DERECHO A DESIGNAR EL NUEVO GOBIERNO!
¿PRETENDE RESTAURAR DE NUEVO SU PODER DENTRO DEL GOBIERNO?
EN EL CASO DE QUE EL REFERENDUM TAMBIÉN TENGA UN RESULTADO FAVORABLE,
¿PODRÁN PRESENTARSE COMO CANDIDATOS LOS DIPUTADOS?

12

HEMOS HECHO REALIDAD EL PRIMER OBJETIVO...
ASAMI...
AL MENOS, SE HA APRO-BADO...
AHORA QUEDA EL INEVITABLE REFERENDUM... OJALÁ HUBIÉRAMOS HABLADO DE ESTE PROYECTO DURANTE LAS ELECCIONES...


SÍ...
TODO HA TERMINADO...
YUKI...
¿NOSOTRAS TAMBIÉN PODREMOS SER COMO ELLOS?
ISHIHARA...

14

¡MIENTRAS TENGAMOS GANAS DE VIVIR, PODREMOS!
¡NO LO DUDES!
YUKI...
ME VOY DE VIAJE CON ASAMI...
CONFÍA EN EL FUTURO...

HOY SE HARÁ PÚBLICA LA FECHA DEL REFERENDUM.
ELECCIÓN PÚBLICA DE PRESIDENTE, ¿SÍ O NO?
ESTO DETERMINARÁ LA REFORMA CONSTITUCIONAL.
RESIDENCIA DEL PRIMER MINISTRO
UN 93%...
YA HAN SALIDO LOS RESULTADOS DEL SONDEO.
¡ES INCREÍBLE! ¡EL 93% DE LA POBLACIÓN MUESTRA INTERÉS POR EL REFERENDUM! ¡SON CIFRAS NUNCA VISTAS HASTA AHORA!

MÁS DE LA MITAD DE ESE 93% ESTÁ A FAVOR DE LA ELECCIÓN PÚBLICA Y LA CONSECUENTE REFORMA CONS-TITUCIONAL...
Y ESO NO ES TODO...
TAL Y COMO PREDIJO ASAMI, LA GENTE SE SENTIRÍA RES-PONSABLE...
I... ISAOKA...
EN-TON-CES...
MÁS DE LA MITAD...
YA TENÍAS EN MENTE A QUIEN PONER DE PRIMER CANDIDATO...
ESO PRETEN-DÍAS...

NO DIGAS TONTERÍAS, OOZAWA...
¿PARA QUÉ CREÉIS QUE HE APROBADO EL PROYECTO?
TSK... MIERDA...
¡VAMOS A VOLVER A LA ÉPOCA DE LA HEGEMONÍA DEL VIEJO ESTE!
EL PRIMER CANDIDATO YA ESTÁ MÁS QUE DECIDIDO...

¡CHIAKI ASAMI DEBERÁ SER EL PRIMER PRESIDENTE ELEGIDO DEMOCRÁTICAMENTE!

ASAMI OS HA DEVUELTO EL ESPÍRITU DE POLÍTICOS...
PE... PERO...
SIMPLEMENTE PACTÉ CON VOSOTROS PORQUE QUERÍA MOSTRARLE A ASAMI LA BANDERA BLANCA Y TERMINAR LO QUE ÉL COMENZÓ.
YA NO SE ME NECESITA...
20
TAL VEZ FUERA CUANDO VI LOS OJOS DE AMBOS...
NO SÉ...
¿DESDE CUÁNDO SENTISTE QUE TE HABÍAN VENCIDO?

NO TIENE NADA QUE VER CON SU SANTUARIO...
PARECE QUE NOSOTROS SÓLO INTENTAMOS EDIFICAR UN PEQUEÑO CASTILLO.
ESE SANTUARIO ESTABA EN EL FONDO DE SUS CORAZONES...
21
ELLOS, AHORA, HAN VUELTO AL ORIGEN DE TODO...
SU SANTUARIO...

CAMBOYA
VAMOS A JUGAR A PIEDRA PAPEL TIJERA OTRA VEZ...
YA NO HACE FALTA...
TENGO SUEÑO...
HOJO...

23

LA GUERRA ACABÓ HACE CINCUENTA AÑOS.
EN CINCO AÑOS MÁS, JAPÓN, Y EL MUNDO, ENTRARÁN EN EL SIGLO XXI.
FIN

SANCTUARY BY **IKEGAMI RYOICHI,**
FUMIMURA SHO

©**1990** BY **IKEGAMI RYOICHI, FUMIMURA SHO**

ALL RIGHTS RESERVED.
ORIGINAL JAPANESE EDITION PUBLISHED IN 1990
BY
SHOGAKUKAN INC., TOKYO
SPANISH TRANSLATION RIGHTS ARRANGED WITH
SHOGAKUKAN INC.
THROUGH THE KASHIMA AGENCY

EDICIÓN Y DISTRIBUCIÓN
OTAKULAND DISTRIBUCIONES
C\ Berbiquí nº 21, Pol. Ind. Santa Ana
Rivas Vaciamadrid - 28529 (Madrid)
Tlf: 916 669 652/55 - Fax: 916 669 374
www.otakuland.es
e-mail: otakuland@otakuland.es

Publicación mensual
Primera Edición: Abril de 2006
I.S.B.N.: 84-96425-05-3
Depósito Legal: B-37927-2004
Editor: Javier García Peinado
Traducción © Emilio Gallego Zambrano
Rotulación y retoques: **Estudio Antares**

IMPRESIÓN: YOSIL

Guión: Syo Fumimura
Dibujo: Ryoichi Ikegami

ISBN 84-96425-05-3
9 788496 425057